

Para la agricultura, la construcción, la minería, el transporte, la industria y el comercio

\$11.500.000.000 para créditos especiales

El Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, anunció ayer que ha dispuesto la apertura de una línea especial de créditos, por la suma de 11 mil 500 millones de pesos, aproximadamente 250 millones de dólares, destinados a la agricultura, la construcción, la industria, la minería, el transporte y el comercio.

Al dar a conocer la noticia, el Jefe del Estado señaló que los créditos se

canalizarán a través de los bancos comerciales y el Banco del Estado, con baja tasa de interés, con el objeto que cumplan la finalidad a que están destinados.

Señaló el Jefe del Estado que las líneas de crédito comenzarán a operar de inmediato, a partir de hoy viernes, para lo cual ya se han dado las instrucciones correspondientes a las instituciones bancarias, o sea, manifestó el Pre-

sidente, que a contar de mañana (hoy) los interesados podrán concurrir a los bancos a requerir los préstamos que necesiten.

Destacó Pinochet que la cantidad de 11 mil 500 millones de pesos está distribuida en tres mil quinientos millones de pesos para la agricultura, igual cantidad para la construcción y la misma para la industria, la minería, el transporte y el comercio.

EL TIEMPO

Nubosidad parcial, nieblas matinales en los sectores bajos y temperaturas extremas probables de 3° y 17° anuncia para la capital la Oficina Meteorológica de la FACH. La mínima de ayer fue de 0,6° a las 7 horas y la máxima de 21,4° a las 15 horas.

La Nación

Se mantendrá modelo chileno de desarrollo

BAJARAN IMPUESTOS DE PRIMERA CATEGORIA

- Ministro de Hacienda reiteró bases doctrinarias de la estrategia de crecimiento económico
- Se fundamenta en "un sector privado desarrollado y sólido"
- No hay dudas sobre el éxito de la política económica del país
- No habrá alza de aranceles, ni ninguna otra forma de protección especial a ningún sector
- Firme decisión de eliminar crédito a empresas relacionadas con propietarios de bancos
- En agosto se producirá significativa baja de tasa de interés
- Nueva previsión es principal fuente de ahorro interno para inversión
- Gobierno no es un "insensible social". La sensibilidad social no es patrimonio de un determinado grupo
- Autoridad aceptará proposiciones factibles que no signifiquen privilegio para algunos sectores

(Amplias informaciones en Pág. 7-A)

Despacho especial para LA NACION desde Brasilia

Gran interés en Brasil por visita del Canciller Rojas

(Información en Pág. 12-A)

Será entregado la próxima semana

Concluyen los trabajos en el puente colgante Maipo-Chocalán

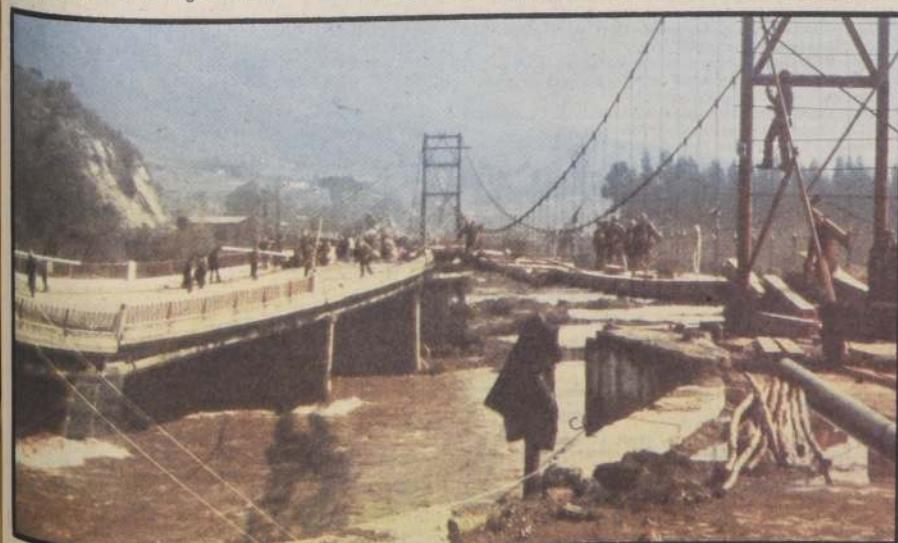
■ Expertos del Departamento de Puentes de Vialidad lo someterán a una severa revisión luego de observaciones hechas a la obra

En horas de esta tarde deben concluir los trabajos de construcción de la pasarela colgante erigida en reemplazo del puente Maipo-Chocalán, ex Marambio, de la Provincia de Melipilla, que resultó seriamente dañado por el desborde del río luego de su cre-

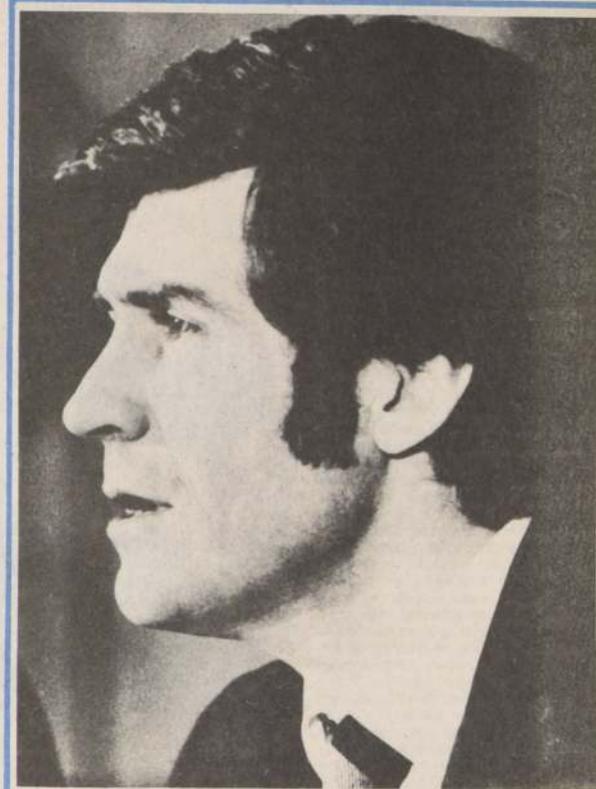
cida como consecuencia del último temporal que afectó a la zona y que dejó totalmente aislada a las comunas de San Pedro y Alhué, entre otras, de los principales centros de abastecimiento.

Sin embargo, de acuerdo a lo infor-

(Pasa a la Pág. 12-A)



El funcionamiento del puente colgante Maipo-Chocalán permitirá unir a miles de habitantes de comunas aisladas por el último temporal y los principales centros de abastecimiento. Los trabajos de construcción concluyen esta tarde.



Sergio de la Cuadra, Ministro de Hacienda.

Efectiva reactivación

El anuncio de S.E. sobre la nueva línea de crédito que se ofrecerá a la producción y el comercio, permitirá una recuperación en términos efectivos de la economía nacional, ya que hará aumentar la oferta de dinero reduciendo así la tasa de interés, provocando una rápida reactivación de la construcción y a continuación del resto de los sectores productivos



S.E. ENTREGO APORTE A BOMBEROS

El Jefe del Estado, General Augusto Pinochet Ugarte, entregó al presidente de la Junta Coordinadora Nacional de Cuerpos de Bomberos, Octavio Hinzpeter Blumsak, un cheque por veinte millones de pesos, como aporte especial para ayudar a superar los problemas económicos por los que atraviesan las instituciones bomberiles del país. (Inf. Pág. 4-A).

El Presidente determinará el rango académico de pedagogías

■ Consejo de Rectores enviará al Primer Mandatario un informe con sugerencias en torno al tema

El Consejo de Rectores enviará en los próximos días al Presidente de la República, General Augusto Pinochet, un documento conteniendo las sugerencias dadas por los integrantes del organismo en torno a la futura situación académica de las carreras de pedagogía. El Jefe de Estado deberá determinar posteriormente el rango de estas profesiones en el ámbito de la educación superior.

La información la proporcionó el Ministro de Educación, contralmirante Roberto Cruz, a la salida de la reunión del Consejo, desarrollada en la Biblioteca Nacional. A la sesión plenaria asistieron 22 de los 24 rectores de universidades e institutos profesionales que lo integran. Los ausentes, el rector de la Universidad de Santiago, Jorge O'Ryan, y de la U. del Norte, Jorge Alarcón, presentaron sus excusas oportunamente al Secretario de Estado.

(Pasa a la Pág. 12-A)

Nueva ley asignará derechos de pesca

Fundamentos y detalles de la legislación del sector que será enviada a Comisiones Legislativas.

(Inf. Pág. 6-A)

Séptima Vuelta a Chile

Con el apoyo definitivo de la DIDEER, que aportará una importante subvención, la tradicional competencia del pedal mundial se disputará desde el 31 de octubre.

(Inf. Pág. 1-B)

Suscrito convenio entre Banco Central y el Banco de Chile

Nuevo presidente del Banco de Chile, Manuel Vinagre, suscribió contrato de venta de cartera vencida que alcanza a los 6.000 millones de pesos. Es la primera entidad que traspasa sus préstamos incobrables al Banco Central.

(Inf. Pág. 12-A)

La guía del buen comer

(Pág. 9-A)

PROXIMO LUNES SUPLEMENTO DE SUBSIDIOS

Aura Castro

Una escultora chilena que se abre paso en Madrid

- Lo oxidable con lo inoxidable
- Premio de adquisición en la Bienal del Deporte
- Energía y dedicación

Aura Castro nació en Santiago, en 1946. Es poco conocida en Chile, en parte debido a su personalidad poco aficionada a los grupos o corrientes determinadas. Sin embargo, su trayectoria es importante y en franca línea ascendente: estudios en la Escuela de Arte de la Universidad de Chile; profesora en la Facultad de Bellas Artes de la Universidad de Chile, sede Valparaíso, becada en 1979 y 1981 a España por la Fundación Gregorio Gervás y Cabrera; primera mención en escultura en el Concurso Centenario del Museo Nacional de Bellas Artes y Primer Premio en escultura en el Concurso Fundación del Pacífico - Colocadora Nacional de Valores 1981; exposición de Mini Escultura en la Galería Circulo Dos de Madrid en 1979 y exposición individual en octubre de 1981 en Galería Manuela de Málaga.

Aún más, el distinguido jurado internacional de la VIII Bienal Internacional del Deporte en las Bellas Artes, que se inaugurara en Madrid el 23 de junio y que aún permanece a la vista en los palacios de Velázquez y Cristal del Parque del Retiro, al no poder conceder más de un premio en el campo de la escultura, se vió en serios aprietos respecto a las obras de Aleixandre Campos y de Aura Castro. José Abad obtuvo ese primer premio y Aleixandre el Premio Especial de Fútbol, pero, no pudiendo desconocerse el mérito de las dos esculturas de Aura Castro, se le concedió un premio de adquisición. Ello porque de recibir uno de los ocho premios especiales, la suma de 100.000 pesetas no habría alcanzado a cubrir ni de cerca el costo de cada una de sus esculturas.

Aura Castro floreció en España. Ella como persona y, por cierto, en relación a su creatividad. Sus anteriores esculturas en piedra, dos de las cuales se exhiben en el Museo Nacional de Bellas Artes, quedaron muy por atrás de su serie de valijas de acero inoxidable, y las de ahora último en corte. Es decir, hierro que se oxida con el correr de unos tres años. Aura lo oxida, artificialmente con rapidez a través de un tratamiento especial que conduce a su tonalidad café en solo 15 días. "Me gusta esta mezcla orgánica del corte oxidado con el acero inoxidable..." dice refiriéndose a su nueva línea en la escultura, dos de las cuales le merecieron el premio en el concurso de la Funda-

ción del Pacífico el año pasado en Santiago.

El par que envió a la VIII Bienal Internacional del deporte son de mayor dimensión y de mucho más fuerza, especialmente la que obtuvo el premio de adquisición, de más o menos 1mt x 50 cm. Ambas, como también el conjunto que tiene en su departamento, indican, sin exagerar, que en Aura Castro nuestro país tiene uno de los más altos valores de la escultura chilena. Ello, unido a la energía y dedicación con que Aura trabaja, sin alejarse nunca de su meta como artista, presagian un futuro valiosísimo. Pensemos que lleva ya más de tres años en Madrid, de los cuales a viajar por otros países ha dedicado sólo un mínimo de tiempo, y eso cuando

REPORTAJE

AL ARTE

Por Nena Ossa



la invitó su familia. Sus esfuerzos y su dinero los invierte exclusivamente en crear esculturas, que requieren una inversión contundente. La excepción es su permanencia actual en California, a donde ha viajado invitada para asistir a la Doceava Conferencia Internacional de Escultura que se está realizando en San Francisco y cuya duración es de treinta días, que incluyen diversos cursos.



Aura Castro



El Luchador, de Aura Castro, de 88x70 cm. Mereció premio de Adquisición en la VIII Bienal Internacional del deporte en las Bellas Artes, que se inauguró el 23 de junio recién pasado.



EL REPOSO DEL CAMPEON, de Aura Castro, de 98x50 cm. Se exhibe también en la VIII Bienal del Deporte.

SERVICIOS

SANTORAL DE HOY: Santos Pedro Crisólogo, Abdón, Senén y Ruíño
MAÑANA: Santos Ignacio de Loyola, Dionisio y Germán de Auxerre



LINEAS AEREAS

VUELOS NACIONALES

SALIDAS

LAN CHILE: LA 118 a las 08.00 a Iquique y Arica. LA 085 a las 08.10 a Puerto Montt y Punta Arenas (Aeropuerto Merino). LADECO: LAD 003 a las 08.15 a Concepción. LAD 064 a las 08.20 a Iquique y Arica. LAD 071 a las 09.00 a Puerto Montt y Punta Arenas. LAD 015 a las 09.30 a Temuco, Valdivia y Osorno. LAD 022 a las 15.55 a Antofagasta y Calama. LAD 011 a las 18.00 a Temuco. LAD 005 a las 18.45 a Concepción.

AERONOR: AN 306 a las 09.30 a Vallenar y Copiapo. AN 308 a las 09.45 a La Serena. AN 400 a las 19.45 a La Serena. AN 042 a las 23.30 a Antofagasta, Iquique y Arica. AN 080 a las 23.55 a Antofagasta (Cerrillos).

AEROGUAYA: 09.00 a La Serena 16.00 a La Serena (Cerrillos).

FLOAT: 08.00 a Temuco (Cerrillos).

ICARO: 09.00 a Chillán y Los Angeles (Tobalaba).

TAXPA: 08.00 a La Serena, Vallenar y Copiapo (Cerrillos).

LLEGADAS

LAN CHILE: LA 084 a las 16.50 de Punta Arenas y Puerto Montt. LA 119 a las 18.25 de Arica e Iquique (Aeropuerto Merino).

LADECO: LAD 002 a las 10.20 de Concepción. LAD 015 a las 14.40 de Osorno, Valdivia y Temuco. LAD 065 a las 15.10 de Arica e Iquique. LAD 070 a las 17.55 de Punta Arenas y Puerto Montt. LAD 004 a las 20.50 de Concepción. LAD 023 a las 21.30 de Calama y Antofagasta. LAD 010 a las 21.35 de Temuco y Concepción.

AERONOR: AN 309 a las 12.30 de La Serena. AN 081 a las 12.50 de Antofagasta. AN 041 a las 14.00 de Arica e Iquique. AN 307 a las 19.45 de Copiapo y Vallenar. AN 401 a las 20.45 de La Serena (Cerrillos).

FLOAT: 10.30 de Temuco (Cerrillos).

ICARO: 10.15 de Los Angeles y Chillán (Tobalaba).

TAXPA: 20.00 de Copiapo, Vallenar y La Serena (Cerrillos).

VUELOS INTERNACIONALES LLEGADAS

LAN CHILE: LA 171 a las 13.00 de Frankfurt, París, Madrid, Río de Janeiro y São Paulo. LA 119 a las 18.25 de Arica e Iquique (Aeropuerto Merino).

LADECO: LAD 101 a las 21.30 de Río de Janeiro y São Paulo.

LAD 203 a las 22.00 de Mendoza.

AEROLINEAS ARGENTINAS: AA 226 a las 16.10 de Buenos Aires, Córdoba y Mendoza.

AEROPERU: PL 603 a las 13.00 de Miami y Lima.

BRITISH CALEDONIAN: BR 661 a las 10.50 de Londres, Recife y Río de Janeiro.

EASTERN AIRLINES: EA-1 llega a las 11.37 de Nueva York, Miami y Lima.

ECUATORIANA: LAE 041 a las 15.00 de Nueva York, Miami, México, Panamá, Quito y Guayaquil.

LUFTHANSA: LH 502 a las 12.25 de Frankfurt, Río de Janeiro y São Paulo.

PARAGUAYA: 502 a las 07.20 de Río, São Paulo y Asunción.

VARIG: 922 a las 12.40 de Frankfurt, Madrid, París, Lisboa, Río y São Paulo.

SALIDAS

LAN CHILE: LA 118 a las 08.00 a Iquique, Arica y La Paz. LA 127 a las 12.15 a Buenos Aires y Montevideo. LA 148 a las 22.30 a Miami y Nueva York (Aeropuerto Merino).

LADECO: LAD 100 a las 10.00 a São Paulo y Río de Janeiro.

AEROLINEAS ARGENTINAS: AA 227 a las 16.50 a Mendoza, Córdoba y Buenos Aires.

BRITISH CALEDONIAN: BR 662 a las 13.10 a São Paulo, Río de Janeiro, Recife y Londres.

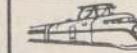
AEROPERU: PL 604 a las 10.45 a Lima, Guayaquil y Miami. PL 603 a las 13.45 a Buenos Aires.

EASTERN AIRLINES: EA-10 sale a las 20.55 a Lima, Miami y Nueva York.

ECUATORIANA: LAE 041 a las 16.00 a Buenos Aires.

LINEA AEREA PARAGUAYA: 503 a las 09.00 a Asunción.

LUFTHANSA: LH 503 a las 16.00 a São Paulo, Río de Janeiro y Frankfurt.



TRENES



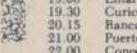
HORARIO DE INVIERNO SALIDAS ESTACIÓN MAPOCHO

Llegada	Procedencia	Categoría	Frecuencia
8.55	Limache	A. Expreso	Días de Trabajo
10.18	Valparaíso	A. Expreso	Diario
14.23	Valparaíso	A. Expreso	Diario
17.20	Valparaíso	A. Expreso	Diario
21.30	Valparaíso	A. Expreso	Diario



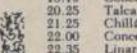
SALIDAS ESTACIÓN CENTRAL

Llegada	Destino	Categoría	Frecuencia
7.30	Curicó	T. Local	Diario (1)
8.00	Concepción	A. Expreso	Diario
8.30	Chillán	T. Ordinario	Diario
8.30	Concepción	A. Salón	Diario
11.15	Linares	A. Expreso	Diario
13.30	Pichilemu	T. Local	Diario
15.00	Chillán	T. Expreso	Diario
16.00	Puerto Montt	A. Salón	Diario
18.00	Puerto Montt	T. Rápido	Diario (2)
19.00	Linares	A. Expreso	Diario
19.30	Curicó	A. Local	Diario
20.15	Rancagua	D. Exp. Sáb.	Diario
21.00	Puerto Montt	T. Expreso	Diario (2)
22.00	Concepción	T. Expreso	Diario
23.00	Concepción	A. Salón	Diario



LLEGADAS A ESTACIÓN CENTRAL

Llegada	Procedencia	Categoría	Frecuencia
7.00	Concepción	A. Salón	Diario
7.15	Rancagua	D. Exp. Dgo.	Diario
8.15	Concepción	T. Expreso	Diario
8.30	Puerto Montt	T. Expreso	Diario
9.40	Curicó	A. Local	Diario
9.55	Puerto Montt	T. Rápido	Diario
11.10	Linares	A. Expreso	Diario
12.30	Chillán	D. Exp. Dgo.	Diario
13.40	Pichilemu	T. Expreso	Diario
15.50	Concepción	A. Salón	Diario
18.00	Curicó	T. Local	Diario
20.25	Talca	A. Expreso	Diario
21.25	Chillán	T. Ordinario	Diario
22.00	Concepción	A. Salón	Diario
22.35	Linares	A. Expreso	Diario



LLEGADAS A ESTACIÓN CENTRAL

NOTA: Los trenes rápidos llevan dormitorios, comedor, salón y primera numerada. Los trenes expresos nocturnos llevan dormitorios, comedor, primera y segunda. Servicio permanente Auto-tran a Concepción, Temuco, Valdivia, Osorno y Puerto Montt. (1) Viernes, sábado y domingo prolonga recorrido a Talca. (2) Combinación a Valdivia.

Informaciones y Ventas de Pasajes:

Estación Central: Fono 92157. Estación Mapocho: Fono 60923. Av. Libertador B. O'Higgins 853 (Galería El Libertador) Fono 301818 y 30746. Metro Estación Escuela Militar, Local 3 (Galería Sur) Fono 2282983

La Nación

Fundado el 14 de Enero de 1917

Director y Representante Legal
Jaime Valdés

Edited by the Empresa Periodística "La Nación" S. A. Domicilio Legal
Agustinas 1269, teléfono 82222.

Aumento del Gasto Social

El Subdirector de la Oficina de Planificación Nacional, Julio Dittborn, al término de una reunión del Consejo Social de Ministros, informó que el gasto de carácter social aumentó en el presente año a 192 mil 33 millones de pesos, lo cual viene a representar un 59,5 por ciento del presupuesto fiscal.

La cifra constituye la más alta que, históricamente, se haya destinado en Chile a la acción social y muestra la preocupación que el Gobierno militar tiene por eliminar las desigualdades extremas.

Desde 1973 a la fecha, el objetivo fundamental del actual Gobierno en lo que se refiere al aspecto social, ha sido erradicar la extrema pobreza, que hace nueve años se estableció afectaba a un 22 por ciento de la población nacional.

Como lo ha señalado recientemente ODEPLAN en el "Informe Social 1981", el Gobierno ha definido una estrategia nacional de desarrollo que contiene dos metas: el logro de un desarrollo económico alto y sostenido en el tiempo, y un desarrollo social concordante con el desarrollo económico. Ambos objetivos son absolutamente complementarios e interdependientes. No se puede alcanzar un mayor nivel de bienestar social si no se cuenta con los recursos económicos para lograrlo. En tanto que, por otro lado, es imposible alcanzar un elevado crecimiento económico si no se cuenta con los recursos humanos adecuadamente capacitados para la función productiva.

Como el proceso de desarrollo social es gradual y el Estado no puede descuidar las funciones que le son propias, ha implementado una Red Social de prestaciones estatales que adquiere especial relevancia en coyunturas como las que está enfrentando actualmente nuestra economía. A través de ella se asegura a las familias con extrema pobreza la asistencia en caso de cesantía (subsidio de cesantía, programa de empleo mínimo), asignación familiar a los niños menores de 8 años, servicios básicos de educación, salud y nutrición y pensión asistencial de vejez, entre otros, y respecto de los cuales este diario en las últimas 6 semanas ha entregado pormenorizada información.

En otras palabras, a todos aquellos chilenos que no son capaces por sus propios medios de satisfacer sus necesidades mínimas, los auxilia el Estado en tanto no logran incorporarse a los beneficios del desarrollo.

Los resultados de esta acción tienen su mejor reflejo en todos los indicadores de desarrollo social, entre los cuales los de mayor significación son el descenso de la mortalidad infantil de un nivel de 79 por mil en 1970 a 27 por mil en 1981 y el de la desnutrición de un 15,5 en 1970 a un 11,5 en 1980.

Para llegar a tales resultados se ha incrementado la atención a menores en situación irregular y a los niños bajo control de salud con la entrega de leche y de alimentos proteicos. En educación se ha reorientado el gasto hacia la enseñanza básica, lo que tiene un fuerte impacto redistributivo, duplicándose el gasto fiscal entre 1975 y 1981.

Estas cifras y estos hechos concretos hablan por si solos. Son ellos la mejor prueba de las proyecciones del actual Gobierno y su significación histórica, la misma que le niegan detractores dogmáticos, que de la demagogia han hecho su principal instrumento opositor.

Energía

Las enormes inversiones requeridas para el futuro desarrollo energético de América Latina dependerán en gran medida de políticas de precios más realistas y de un mayor financiamiento privado para el sector. Dichas conclusiones surgen de un seminario regional que tuvo lugar en Bridgetown, Barbados.

El primer Seminario Regional sobre Financiamiento del Desarrollo Energético fue organizado por la Organización Latinoamericana de Energía (OLADE) y financiado por el BID. Participaron representantes de 29 países latinoamericanos, además de observadores de organismos internacionales y del sector privado.

Las discusiones y grupos de trabajo analizaron los mecanismos para obtener los niveles de financiamiento necesarios para mantener el desarrollo del sector.

Además de ser mayores sus necesidades de recursos, el desarrollo energético deberá competir con las necesidades de otros sectores, señaló el jefe de la sección de Economía Industrial e Infraestructura del Banco, Leonardo da Silva, quien asistió al seminario en representación del Banco. Esta competencia presentaría serias disyuntivas a los gobiernos.

Según los participantes en el seminario, una política de precios más realista promovería el desarrollo de fuentes de financiamiento, como la derivada de la generación de ahorro interno para inversiones. Asimismo estimularía la sustitución de fuentes de energía, al eliminar la competitividad artificial de que muchas veces

disfrutan las fuentes convencionales, tales como el petróleo.

Los participantes también plantearon la necesidad de ampliar el papel del sector privado en la inversión energética, como medio de reducir la dependencia de los fondos públicos.

Los gobiernos —se expuso— deberían favorecer inversiones privadas de acuerdo con los objetivos nacionales y respetando los aspectos de soberanía.

Da Silva, quien participó en una mesa redonda sobre financiamiento de nuevas fuentes renovables de energía y como relator del seminario indicó que el desarrollo de nuevas fuentes está restringido por diversos factores extra-técnicos, incluidos los económicos, institucionales y carencia de mecanismos que se adapten a nuevas fuentes de energía.

Por ejemplo, los altos costos iniciales de capital se dupliquan en razón de los altos riesgos originados en restricciones derivadas de la carencia de antecedentes.

Razones institucionales también restringen el desarrollo de nuevas fuentes, pues no existen los organismos o grupos técnicos y financieros específicos. "Si usted desea hablar de hidroelectricidad —dice Da Silva— usted puede hablar con la empresa de electricidad. Pero cuando usted quiere hablar sobre biogás, generalmente no encuentra la institución con quien hacerlo".

También los hábitos locales influyen en el desarrollo de nuevas fuentes de energía. Por ejemplo, una cocina que utilice energía solar, carecerá de atracción en una zona donde la gente acostumbra cocinar al atardecer.

Limitante

Los sociólogos de la Universidad Libre de Berlín Occidental, tras analizar el comportamiento de 214 alumnos, concluyeron que ante el temor al stress producto del ruido del ambiente, algunos jóvenes se autolimitaban, reduciendo sus objetivos.

La posición de ambos profesionales es interesante, ya que hasta ahora se sabía que las influencias externas, como el ruido, afectaban el rendimiento laboral y de aprendizaje, dificultando la concentración o provocando errores adicionales.

Ahora, según estos sociólogos de la Universidad Libre de Berlín Occidental, el ser humano, enfrentado a situaciones ambientales adversas, autolimita sus objetivos, imponiendo un rendimiento menor que el que alcanzaría si las condiciones fueran normales. De este modo, dicen, se trata de evitar el stress que se produciría con esta supuesta sobreexigen-

La Nación

MUNDIALISTAS



Sobrevivencia de Israel

Por Gwynne DYER

Una vez más Israel está aplastando a sus enemigos con la fuerza y la eficiencia acostumbradas. Y, una vez más, existe la casi certeza, lo volverá a hacer dentro de cinco o diez años.

La misma pregunta básica se cierra todavía sobre el futuro de Israel: ¿es sólo un estado Cruzado moderno, tolerado por el Medio Oriente hasta que un nuevo Saladino una a los árabes para expulsarlo, o bien tiene un futuro permanente en la región? Es el momento de hacer la pregunta porque lo que está sucediendo, no en el Líbano sino en Irak, puede tener influencia decisiva en la pregunta.

Tal vez Israel pueda confiar en que el grado de apoyo actual que le dan los Estados Unidos continúe por cinco, diez y aun veinte años, pero, eventualmente, las prioridades estratégicas de Norteamérica tendrán que cambiar, como las de todas las naciones. Incluso puede que algún día el petróleo pierda su importancia estratégica. También algún día desaparecerá la desigualdad que hoy existe entre Israel y sus vecinos en cuanto a riqueza, destreza técnica y eficiencia

Tal vez Israel pueda confiar en que el grado de apoyo actual que le dan los Estados Unidos continúe por cinco, diez y aun veinte años, pero, eventualmente, las prioridades estratégicas de Norteamérica tendrán que cambiar, como las de todas las naciones. Incluso puede que algún día el petróleo pierda su importancia estratégica. También algún día desaparecerá la desigualdad que hoy existe entre Israel y sus vecinos en cuanto a riqueza, destreza técnica y eficiencia

Las primeras conquistas árabes fueron una hazaña maravillosa. Tribus nómadas muy pobres, poco numerosas y en su mayor parte analfabetas, bajo el impulso de la fe arrasaron con casi la mitad del mundo post-romano y en menos de un siglo crearon una estructura inmensa de poder, ciencia y cultura. Los árabes han sido los únicos nómadas en la historia que han dejado una huella tan duradera, pero terminaron absolutamente divididos.

Aunque su religión e idioma se han conservado hasta hoy en casi todos los lugares donde llegaron, al cabo de un siglo el imperio árabe se había dividido en las mismas unidades geográficas de antes. Y fueron principalmente los habitantes locales —los bereberes en el Occidente Árabe, las tribus del Nilo en el Sudán y los descendientes de los constructores de pirámides en Egipto— los que gobernaron otra vez, sólo que entonces lo hicieron en idioma árabe.

Pero Israel continuará situado en el Medio Oriente y rodeado por países árabes. A menos que se llegue a un acuerdo sobre los reclamos de Palestina que sea aceptable para árabes e israelíes, lo que parece improbable, Israel continuará enfrentando la hostilidad de los árabes. ¿Qué probabilidad tiene de sobrevivir en el largo plazo?

Los factores básicos del poder casi no han cambiado en el Medio Oriente por más de 3.000 años. Las tres grandes potencias continúan siendo Irán, Egipto y Turquía. Durante mucho tiempo (aunque no ahora) ha habido una frágil cuarta potencia cada vez que el arco de la Fertil Medialuna, ahora ocupado por Irak y Siria, estuvo unido bajo un solo gobierno.

De las tres potencias actuales, sólo Egipto es árabe. Los turcos están por lo general más interesados en sus fronteras septentrionales y cuando la

Hoja continúa en el Medio Oriente y rodeado por países árabes. A menos que se llegue a un acuerdo sobre los reclamos de Palestina que sea aceptable para árabes e israelíes, lo que parece improbable, Israel continuará enfrentando la hostilidad de los árabes. ¿Qué probabilidad tiene de sobrevivir en el largo plazo?

Los factores básicos del poder casi no han cambiado en el Medio Oriente por más de 3.000 años. Las tres grandes potencias continúan siendo Irán, Egipto y Turquía. Durante mucho tiempo (aunque no ahora) ha habido una frágil cuarta potencia cada vez que el arco de la Fertil Medialuna, ahora ocupado por Irak y Siria, estuvo unido bajo un solo gobierno.

De las tres potencias actuales, sólo Egipto es árabe. Los turcos están por lo general más interesados en sus fronteras septentrionales y cuando la

Hoja continúa en el Medio Oriente y rodeado por países árabes. A menos que se llegue a un acuerdo sobre los reclamos de Palestina que sea aceptable para árabes e israelíes, lo que parece improbable, Israel continuará enfrentando la hostilidad de los árabes. ¿Qué probabilidad tiene de sobrevivir en el largo plazo?

Los factores básicos del poder casi no han cambiado en el Medio Oriente por más de 3.000 años. Las tres grandes potencias continúan siendo Irán, Egipto y Turquía. Durante mucho tiempo (aunque no ahora) ha habido una frágil cuarta potencia cada vez que el arco de la Fertil Medialuna, ahora ocupado por Irak y Siria, estuvo unido bajo un solo gobierno.

De las tres potencias actuales, sólo Egipto es árabe. Los turcos están por lo general más interesados en sus fronteras septentrionales y cuando la

Hoja continúa en el Medio Oriente y rodeado por países árabes. A menos que se llegue a un acuerdo sobre los reclamos de Palestina que sea aceptable para árabes e israelíes, lo que parece improbable, Israel continuará enfrentando la hostilidad de los árabes. ¿Qué probabilidad tiene de sobrevivir en el largo plazo?

Los factores básicos del poder casi no han cambiado en el Medio Oriente por más de 3.000 años. Las tres grandes potencias continúan siendo Irán, Egipto y Turquía. Durante mucho tiempo (aunque no ahora) ha habido una frágil cuarta potencia cada vez que el arco de la Fertil Medialuna, ahora ocupado por Irak y Siria, estuvo unido bajo un solo gobierno.

De las tres potencias actuales, sólo Egipto es árabe. Los turcos están por lo general más interesados en sus fronteras septentrionales y cuando la

Hoja continúa en el Medio Oriente y rodeado por países árabes. A menos que se llegue a un acuerdo sobre los reclamos de Palestina que sea aceptable para árabes e israelíes, lo que parece improbable, Israel continuará enfrentando la hostilidad de los árabes. ¿Qué probabilidad tiene de sobrevivir en el largo plazo?

Los factores básicos del poder casi no han cambiado en el Medio Oriente por más de 3.000 años. Las tres grandes potencias continúan siendo Irán, Egipto y Turquía. Durante mucho tiempo (aunque no ahora) ha habido una frágil cuarta potencia cada vez que el arco de la Fertil Medialuna, ahora ocupado por Irak y Siria, estuvo unido bajo un solo gobierno.

De las tres potencias actuales, sólo Egipto es árabe. Los turcos están por lo general más interesados en sus fronteras septentrionales y cuando la

Hoja continúa en el Medio Oriente y rodeado por países árabes. A menos que se llegue a un acuerdo sobre los reclamos de Palestina que sea aceptable para árabes e israelíes, lo que parece improbable, Israel continuará enfrentando la hostilidad de los árabes. ¿Qué probabilidad tiene de sobrevivir en el largo plazo?

Los factores básicos del poder casi no han cambiado en el Medio Oriente por más de 3.000 años. Las tres grandes potencias continúan siendo Irán, Egipto y Turquía. Durante mucho tiempo (aunque no ahora) ha habido una frágil cuarta potencia cada vez que el arco de la Fertil Medialuna, ahora ocupado por Irak y Siria, estuvo unido bajo un solo gobierno.

De las tres potencias actuales, sólo Egipto es árabe. Los turcos están por lo general más interesados en sus fronteras septentrionales y cuando la

Hoja continúa en el Medio Oriente y rodeado por países árabes. A menos que se llegue a un acuerdo sobre los reclamos de Palestina que sea aceptable para árabes e israelíes, lo que parece improbable, Israel continuará enfrentando la hostilidad de los árabes. ¿Qué probabilidad tiene de sobrevivir en el largo plazo?

Los factores básicos del poder casi no han cambiado en el Medio Oriente por más de 3.000 años. Las tres grandes potencias continúan siendo Irán, Egipto y Turquía. Durante mucho tiempo (aunque no ahora) ha habido una frágil cuarta potencia cada vez que el arco de la Fertil Medialuna, ahora ocupado por Irak y Siria, estuvo unido bajo un solo gobierno.

De las tres potencias actuales, sólo Egipto es árabe. Los turcos están por lo general más interesados en sus fronteras septentrionales y cuando la

Hoja continúa en el Medio Oriente y rodeado por países árabes. A menos que se llegue a un acuerdo sobre los reclamos de Palestina que sea aceptable para árabes e israelíes, lo que parece improbable, Israel continuará enfrentando la hostilidad de los árabes. ¿Qué probabilidad tiene de sobrevivir en el largo plazo?

Los factores básicos del poder casi no han cambiado en el Medio Oriente por más de 3.000 años. Las tres grandes potencias continúan siendo Irán, Egipto y Turquía. Durante mucho tiempo (aunque no ahora) ha habido una frágil cuarta potencia cada vez que el arco de la Fertil Medialuna, ahora ocupado por Irak y Siria, estuvo unido bajo un solo gobierno.

De las tres potencias actuales, sólo Egipto es árabe. Los turcos están por lo general más interesados en sus fronteras septentrionales y cuando la

Hoja continúa en el Medio Oriente y rodeado por países árabes. A menos que se llegue a un acuerdo sobre los reclamos de Palestina que sea aceptable para árabes e israelíes, lo que parece improbable, Israel continuará enfrentando la hostilidad de los árabes. ¿Qué probabilidad tiene de sobrevivir en el largo plazo?

Los factores básicos del poder casi no han cambiado en el Medio Oriente por más de 3.000 años. Las tres grandes potencias continúan siendo Irán, Egipto y Turquía. Durante mucho tiempo (aunque no ahora) ha habido una frágil cuarta potencia cada vez que el arco de la Fertil Medialuna, ahora ocupado por Irak y Siria, estuvo unido bajo un solo gobierno.

De las tres potencias actuales, sólo Egipto es árabe. Los turcos están por lo general más interesados en sus fronteras septentrionales y cuando la

Hoja continúa en el Medio Oriente y rodeado por países árabes. A menos que se llegue a un acuerdo sobre los reclamos de Palestina que sea aceptable para árabes e israelíes, lo que parece improbable, Israel continuará enfrentando la hostilidad de los árabes. ¿Qué probabilidad tiene de sobrevivir en el largo plazo?

Los factores básicos del poder casi no han cambiado en el Medio Oriente por más de 3.000 años. Las tres grandes potencias continúan siendo Irán, Egipto y Turquía. Durante mucho tiempo (aunque no ahora) ha habido una frágil cuarta potencia cada vez que el arco de la Fertil Medialuna, ahora ocupado por Irak y Siria, estuvo unido bajo un solo gobierno.

De las tres potencias actuales, sólo Egipto es árabe. Los turcos están por lo general más interesados en sus fronteras septentrionales y cuando la

Hoja continúa en el Medio Oriente y rodeado por países árabes. A menos que se llegue a un acuerdo sobre los reclamos de Palestina que sea aceptable para árabes e israelíes, lo que parece improbable, Israel continuará enfrentando la hostilidad de los árabes. ¿Qué probabilidad tiene de sobrevivir en el largo plazo?

Los factores básicos del poder casi no han cambiado en el Medio Oriente por más de 3.000 años. Las tres grandes potencias continúan siendo Irán, Egipto y Turquía. Durante mucho tiempo (aunque no ahora) ha habido una frágil cuarta potencia cada vez que el arco de la Fertil Medialuna, ahora ocupado por Irak y Siria, estuvo unido bajo un solo gobierno.

De las tres potencias actuales, sólo Egipto es árabe. Los turcos están por lo general más interesados en sus fronteras septentrionales y cuando la

Hoja continúa en el Medio Oriente y rodeado por países árabes. A menos que se llegue a un acuerdo sobre los reclamos de Palestina que sea aceptable para árabes e israelíes, lo que parece improbable, Israel continuará enfrentando la hostilidad de los árabes. ¿Qué probabilidad tiene de sobrevivir en el largo plazo?

Los factores básicos del poder casi no han cambiado en el Medio Oriente por más de 3.000 años. Las tres grandes potencias continúan siendo Irán, Egipto y Turquía. Durante mucho tiempo (aunque no ahora) ha habido una frágil cuarta potencia cada vez que el arco de la Fertil Medialuna, ahora ocupado por Irak y Siria, estuvo unido bajo un solo gobierno.

LABORALES

Fue aprobado programa del Fondo Único de Prestaciones Familiares

Fue aprobado el programa del Fondo Único de Prestaciones Familiares y Subsidio de Cesantía para el ejercicio del año 1982 por la Subsecretaría de Previsión Social, según fue publicado ayer en el Diario Oficial.

El decreto señala que de acuerdo a lo dispuesto en el inciso primero del artículo 8º del Decreto Ley N° 3.501 de 1980, el Fondo Único de Prestaciones Familiares y Fondo Común de Subsidios de Cesantía, se financiarán exclusivamente con los aportes fiscales contemplados en la Ley de Presupuestos.

Indica, además, que el monto de la asignación familiar será, a partir del primer de enero de 1982, de 401,98 pesos mensuales y se reajustará conforme a lo dispuesto en el Decreto Ley N° 670 de 1974 y sus modificaciones.

Los recursos por gastos administrativos, para el año 1982, corresponde al 6 por ciento de los beneficios que otorga el Fondo y alcanza a un total de un millón 529 mil 160 pesos.

Por su parte, el Presupuesto del Fondo Único de Prestaciones Familiares y Subsidio de Cesantía y su anexo para el año en curso es de 27 millones 43 mil pesos. De este total, los egresos son los siguientes: 19 millones 853 mil 680 pesos en pagos de asignaciones familiares; 5 millones 420 mil 160 pesos por pago de subsidios de cesantía; 240 mil pesos, en pago de indemnizaciones y finalmente un millón 529 mil 160 pesos en gastos de administración.

Las instituciones realizarán los giros correspondientes mensualmente por un monto de hasta un duodécimo de la cantidad indicada en el Anexo Presupuesto sin perjuicio de las instrucciones que al respecto imparta la Superintendencia de Seguridad Social y los ajustes que se ordenen conforme a lo dispuesto en el artículo 26 del Decreto Ley N° 150 de 1981.

Taxibusersos realizan Asamblea Nacional

Una Asamblea Nacional con la asistencia de delegados de las organizaciones regionales y provinciales de Arica a Punta Arenas, inicia este fin de semana en Viña del Mar la Confederación Gremial Nacional de dueños de taxibuses de Chile.

Entre las materias de mayor trascendencia programadas para esta ocasión, está la cuenta de la directiva nacional elegida en la última convención y que preside Alberto Carrillo e integran Raúl Bettini como secretario general; Luis Barrientos como tesorero y Miguel Pierret y Gregorio Restovic, como directores. Además se procederá a la elección de los nuevos integrantes de esta directiva máxima y

Mineros se entrevistan con el presidente de ENACAR

Para entrevistarse con el presidente del directorio de la Empresa Nacional del Carbón, brigadier general Héctor Orozco, a fin de conocer la forma en que se están implementando las modificaciones para la continuación del decreto 2.469, llegó una delegación de dirigentes mineros de la industria.

La comitiva la encabeza el presidente del sindicato número 2 Ramón de Gregorio, quien manifestó que los dirigentes tienen inquietud por lograr que el cuerpo legal que reemplazará al tal decreto, salga lo antes posible ya que sólo quedan tres meses para que venza la actual legislación.

El decreto 2.469, permite la jubilación de los mineros que se retiran voluntariamente con una doble indemnización. Esta garantía continuará riñendo aunque a través de una nueva ley, según anuncio del Presidente Pinochet en su última visita a Concepción.

La entrevista con el presidente de la industria carbonífera tendrá lugar a primera hora, hoy en las oficinas del directorio, en la capital.

Síntesis gremial

FONACC

La Confederación Nacional de Cuero y Calzado, dará a conocer los acuerdos del Directorio Nacional en relación con las vacaciones obligadas, la rebaja de horario de trabajo, incumplimientos patronales, importaciones de cuero y calzados, demora en los juicios por incumplimiento del Decreto Ley N° 2.758, artículo 49 y la Ley N° 18.134.

Con este motivo ofrecerán una conferencia de prensa hoy, a las 11 horas, en su sede social.

EMPRESA SIDAIL LIMITADA

Los mil 200 trabajadores que laboran en la actual empresa de aseos Sidail Limitada, firmaron nuevo

contrato en el que perdieron todos los beneficios logrados por la negociación colectiva. Así lo dieron a conocer al Secretario Regional Ministerial del Trabajo, Eduardo Ramírez, el presidente del Sindicato Único José Mendoza y el abogado que representa a la parte laboral, Patricio Santamaría.

El dirigente señaló que se habían despedido a 60 trabajadores con más de 20 años de servicio y no se les pagó ningún tipo de indemnización. Añadió que el nuevo contrato estipula un mayor número de horas de trabajo y una rebaja de sueldos, los que oscilan entre los tres mil y seis mil pesos.

Por su parte, Santamaría señaló que han entablado una demanda contra 60 administradoras subsidiarias. Finalmente, fijaron que de los 1.200 trabajadores, 900 son mujeres cuyas edades fluctúan entre los 20 y los 62 años.



El Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, saluda al embajador concurrente de Nigeria, Mohamed Sagir Omar, momentos antes de hacerle entrega de sus cartas credenciales. Aparecen en la fotografía el Canciller René Rojas Galdames; el director de Protocolo, Hernán Sánchez, y el secretario del diplomático.

Coincidencias políticas y amistad sin reservas de Chile y Paraguay

□ Embajadores de Paraguay y de Nigeria presentaron credenciales al Jefe del Estado, General Pinochet

□ Vinculaciones con Nigeria se acentuarán al máximo, tal como es la política exterior del país, respecto de las naciones africanas

En ceremonias separadas, realizadas ayer, en el Salón O'Higgins del Palacio de la Moneda, el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, recibió las cartas credenciales de los nuevos embajadores extraordinarios y plenipotenciarios del Paraguay, Fabio Rivas Araujo, y de Nigeria, Mohamed Sagir Omar. El Mandatario se encontraba acompañado del Ministro de Relaciones Exteriores, René Rojas Galdames; del Jefe de la Casa Militar, coronel Jorge Ballester; del Director de Ceremonial del Protocolo, Hernán Sánchez y otros funcionarios de la Cancillería.

EMBAJADOR PARAGUAYO

El primero en entregar sus cartas autógrafas, fue el Embajador Rivas Araujo, quien transmitió un saludo especial del Presidente de la República del Paraguay, general de Ejército Alfredo Stroessner, y sus buenos deseos "para el noble y fraternal pueblo chileno".

Dijo el diplomático: "Esta ocasión es propicia para expresar a V.E. los deseos de trabajar con ahínco y fervor por el estrechamiento, cada vez más creciente, de las cordiales y felices relaciones existentes entre la República de Chile y la República del Paraguay".

En otra parte de su discurso, el diplomático destacó que "espero contar con la benevolencia del Gobierno de V.E. para cumplir con éxito la misión que me ha sido confiada y servir, de este modo, a los altos intereses de nuestros respectivos pueblos".

Al dar respuesta a las palabras del diplomático, el Presidente Pinochet expresó, entre otros conceptos, que "con vuestra Patria, compartimos, desde los albores de nuestra Independencia, fraternales vínculos de amistad y afecto. Ellos han dado a nuestros pueblos una sólida base espiritual que ha permitido crear múltiples áreas de interés común y de cooperación permanente".

"Quiero destacar, asimismo, en esta ocasión, las relaciones bilaterales, especialmente estrechas que existen entre nuestros dos países".

Tales coincidencias nos han servido para sostener idénticas posiciones internacionales, caracterizadas por el apoyo irrestricto a los valores de la civilización occidental, los principios del sistema interamericano y las normas del derecho.

"Le agradezco complacido los cordiales saludos y buenos deseos de S.E. el Presidente de Paraguay, General de Ejército don Alfredo Stroessner, que le retribuyó afectuosamente, en el marco de la estrecha amistad que nos une".

"Quiero concluir expresándoslos los mejores votos de éxito y ventura, en el ejercicio de las funciones que os han sido encomendadas por vuestro Gobierno y que hoy iniciáis, con la certeza que ellas serán un fiel reflejo de los generosos ideales que las inspiran".

EMBAJADOR DE NIGERIA

Posteriormente, el Presidente Pinochet recibió las cartas credenciales del nuevo Embajador nigeriano, Mohamed Sagir Omar.

Al entregar su documento autógrafo, el diplomático expresó en su discurso el agrado de encontrarse en este país y transmitió al Presidente Pinochet y al pueblo de Chile los afectuosos y fraternales saludos de su

sidente Alhaji Shebu Aliyu Shagari y del pueblo de la República Federal de Nigeria.

"Durante mucho tiempo, Nigeria y Chile, expresó, han mantenido relaciones bilaterales, pero mi actual designación constituye la expresión del deseo de mi Gobierno de estrechar, aún más, las buenas relaciones, felicitamente ya existentes, entre nuestras naciones".

"Todo parece indicar que Chile y Nigeria comparten los mismos puntos de vista políticos y económicos. Mi tarea es la de materializar estas opiniones en el deseo que ambas naciones mantengan su amistad y trabajen juntas a nivel bilateral e internacional, para completar la paz y la estabilidad en todo el mundo".

En otra parte de su discurso, el diplomático dijo "por una razón u otra, el comercio entre las dos naciones no ha sido activo. Mi opinión es que debemos alentar no sólo los contactos comerciales entre nuestros países, sino, también, organizar visitas por parte de nuestros ciudadanos a nuestras respectivas naciones, para estudiar la posibilidad de concretar acuerdos en materia de comercio, intercambios culturales, servicios aéreos, tecnología, ciencia y economía. En mi opinión, Excelencia, éstas son las áreas que requieren una atención inmediata por parte de nuestros pueblos. Al encararlas, nos estaremos moviendo en la dirección correcta".

Por su parte, el Presidente Pinochet, al responder a las palabras del Embajador de Nigeria, expresó que era muy grato tenerlo en Chile y darle la más cordial bienvenida, a nombre del pueblo y del Gobierno.

"El inicio de vuestra alta misión, dijo S.E., se produce dentro del marco de un constante acercamiento entre las jóvenes repúblicas del África, lo que constituye un nuevo paso en el creciente perfeccionamiento de las relaciones, cada vez más estrechas, existentes entre Chile y Nigeria".

"Tal como expresasteis en vuestra intervención, existen coincidencias en puntos de vista políticos y económicos entre nuestros dos países. El desafío principal de la misión que estáis iniciando, es, justamente, lograr que esas coincidencias se concreten en iniciativas fructíferas, de beneficio mutuo. El amplio campo de la cooperación e intercambio debe constituir la base sólida en la cual se pueda cimentar dicha relación".

Después de agradecer el saludo del Mandatario nigeriano y de transmitirle sus deseos de éxito al Mandatario y de progreso y bienestar de la República Federal de Nigeria, Pinochet dijo: "Mi país da una gran importancia a Nigeria, por lo que esa nación representa en el concierto africano; es por ello que Chile tiene en vuestro país una misión residente. Deseo que vuestra grata presencia en Chile pronto se haga permanente y así, se establezca una relación integral que constituya la expresión palpable del propósito de nuestras naciones por avanzar dentro del marco de una cada vez mayor y más fructífera relación".

El Embajador nigeriano es conociente ante la Moneda.

A ambos diplomáticos, tanto a su llegada a la Moneda como a la salida de ella, les fueron rendidos los honores correspondientes a sus investiduras por una unidad de formación de la Escuela de Suboficiales del Ejército, con bandas de guerra e instrumental, las que ejecutaron los himnos nacionales de las respectivas naciones.

La 'U' capacita a funcionarios públicos

Con la participación de cuarenta profesionales pertenecientes a la administración pública, comenzó la tercera versión del Diploma de Administración Pública, correspondiente al período 82-83, organizado por el Departamento de esa especialidad de la Facultad de Ciencias Económicas y Administrativas de la Universidad de Chile.

La charla inaugural fue dictada por el profesor Carlos Varas.

El programa, orientado hacia la mención Gobierno y Administración Local, tiene una duración de un año y está dividido en tres módulos. El primero de ellos persigue desarrollar en los participantes el conocimiento y la comprensión general del fenómeno en cuestión, desde la perspectiva de las principales disciplinas profesionales, tales como la legal, la economía y la política. El segundo, proporcionará los elementos básicos de la administración y las principales herramientas de gestión aplicables a las instituciones públicas. Finalmente, el último módulo entregará la formación especializada en gobierno local, capacitando a los alumnos para ofrecer soluciones a los problemas que se presenten en el actual sistema gubernativo.

Lo entregó Pinochet

Aporte especial de 20 millones de pesos recibieron Bomberos

Un aporte especial de veinte millones de pesos, para paliar en parte la grave situación financiera porque atraviesan los Cuerpos de Bomberos del país, entregó ayer el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte. Se recibió de la ayuda el presidente de la Junta Coordinadora Nacional de Cuerpos de Bomberos de Chile, Octavio Hinzpeter Blumsak, quien concurrió a la Moneda acompañado del vicepresidente del organismo, Gonzalo Figueroa Yáñez; del secretario general, Higinio Echavarría y otros directivos. En la entrevista se encontraba presente, también, el Ministro del Interior, general de brigada aérea Enrique Montero Marx.

A la salida del Gabinete Presidencial, Hinzpeter dijo a los periodistas que el Jefe del Estado les había hecho entrega de un cheque por la cantidad de 20 millones de pesos para resolver la crisis económica que en estos momentos están sufriendo todos los Cuerpos de Bomberos del país.

"Le agradecemos —dijo— porque estamos conscientes del esfuerzo que significa para el Gobierno hacer este aporte, por la crisis económica que tenemos. Al mismo tiempo le manifestamos que esto tendrá un efecto multiplicador dentro de todos los voluntarios de Chile. Comprendiendo este esfuerzo, tendremos mayor dedicación, mejor trabajo y mayor empeño en nuestras funciones".

Dijo que el aporte corresponde a un cincuenta por ciento de los problemas del momento. "Con esto nos podemos preparar mejor para el cuarto trimestre que va a ser el más duro. Con esto tenemos un respiro", acotó.

Ante una consulta sobre la forma en que los colabora la comunidad Hinzpeter expresó: "La comunidad, como siempre, nos da sus aportes, pero estos son mínimos. Eso sí, las municipalidades están asumiendo un papel bastante importante. Los intendentes, gobernadores y alcaldes a través de todo el país han comprendido esta situación y se están haciendo los aportes correspondientes a los Cuerpos de Bomberos".

Sobre financiamiento de las instituciones bomberiles dijo que se estaba estudiando y que se iba a dejar un memorándum respecto a un proyecto de ley que por resolución del Presidente de la República, en 1975, se ordenó a los Ministerios del Interior y Hacienda, Aduanas y Bomberos elaborar una ley. "Creemos que si esta ley hoy hubiera estado en funcionamiento, no estaríamos con este problema. Pero queremos enfatizar que lo más grave que tuvo nuestros presupuestos fue por la baja de los ingresos de la Póllia. Creo que Bomberos no puede basar parte de su presupuesto operacional, en el rendimiento de utilidad de la Póllia Chilena de Beneficencia".

Destacó Hinzpeter que lo fundamental del proyecto es mantener el voluntariado del bombero. "El espíritu del bombero voluntario se seguirá manteniendo en Chile", dijo.

Ante una consulta, manifestó que el entusiasmo de la juventud es siempre llegar a los cuarteles, pero que se desilusiona un poco al constatar los problemas económicos que tienen.

Preguntado Hinzpeter que de dónde obtendrían los 20 millones de pesos que les faltan para financiar su presupuesto dijo: "Hemos tenido situaciones de crisis muy grandes y siempre las hemos superado. Creo que vamos a recurrir a la comunidad, la que nos va a responder en la forma positiva como siempre lo ha hecho. Confiamos mucho en las ayudas de los alcaldes. Ellos conocen los problemas de sus comunas, conocen a los Cuerpos de Bomberos y son los que mejores pueden constatar las necesidades que tienen los bomberos en sus respectivas comunas", dijo finalmente Octavio Hinzpeter, quien agradeció el apoyo que siempre les brindan los medios de comunicación.



AGREGADO NAVAL. — El Almirante José Toribio Merino recibió ayer los saludos del nuevo agregado naval de Perú en nuestro país, capitán de navío Julio Abel Raygada. La entrevista se realizó en el gabinete de la Armada del Ministerio de Defensa y en la ocasión se despidió del Comandante en Jefe chileno el oficial peruano Dante Gratta Granados, quien pone término a su misión como agregado en Chile.

Construcción del nuevo puente Pío Nono comenzará el lunes

□ La obra se terminará en 8 meses. Nuevas disposiciones de tránsito en el sector determinó comisión especial del Ministerio de Transportes

El lunes se iniciarán las obras de construcción del nuevo puente Pío Nono. Estas se efectuarán en un plazo de ocho meses, permaneciendo cerrado dicho viaducto al tránsito.

Por tal motivo, el Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones formó una comisión ad hoc integrada por Carabineros de Chile y las Municipalidades de Santiago y Providencia. En ella se estudiaron coordinadamente las soluciones técnicas más adecuadas, que permitirán minimizar los problemas de congestión que causará el cierre temporal del puente.

La comisión adoptó las siguientes medidas que comenzarán a regir el próximo lunes:

1. - El puente del Arzobispo tendrá sentido de tránsito de sur a norte, (inverso al actual).
2. - Eliodoro Yáñez, entre José Miguel Infante y Providencia tendrá sentido de tránsito de oriente a poniente (inverso al actual).
3. - La continuación de Eliodoro Yáñez, entre Providencia y Andrés Bello, frente al puente del Arzobispo, tendrá doble sentido de tránsito.
4. - José Miguel Infante, entre Providencia y Eliodoro Yáñez, tendrá sentido de tránsito de norte a sur (inverso al actual).
5. - La calle Los Piñones entre Santa María y Bellavista tendrá sentido de tránsito de sur a norte (inverso al actual).

6. - Entre las 17.00 y 21.00 horas de lunes a viernes, se habilitarán las dos pistas del costado norte de la Avenida José María Caro, permitiendo la circulación de poniente a oriente, desde el puente Purísima hasta Pío Nono. Ello posibilitará la conexión directa hacia el oriente por Avenida Costanera.

Para el ingreso de los vehículos a estas dos pistas, se autorizará en forma permanente el viraje a la izquierda desde la rama oriente del puente Purísima.

Prosigue entrega de casas a sectores más modestos

De acuerdo a la política del Supremo Gobierno de dar la oportunidad a todos los ch

Catedrático chileno elegido presidente de organismo de la ONU

Se trata del abogado y profesor Rafael Eyzaguirre

El abogado y catedrático chileno Rafael Eyzaguirre fue elegido presidente del Décimo Quinto Período de Sesiones de la Comisión de las Naciones Unidas para el Derecho Mercantil Internacional, UNCITRAL.

UNCITRAL es un organismo de la Sexta Comisión de las Naciones Unidas y tiene como objetivo fundamental la promoción de la progresiva armonización y unificación del derecho mercantil internacional, manteniendo una estable y estrecha colaboración con la Conferencia de Naciones Unidas para el Comercio y Desarrollo, UNCTAD.

La comisión está compuesta por 36 miembros de los cuales seis corresponden al grupo latinoamericano, y se reúne una vez al año para elegir su presidente por rotación geográfica.

Según explicó el subdirector jurídico de la Cancillería, Luis Guillet, el interés de Chile en postular a dicho cargo, se debió a la activa participación que mantiene nuestro país en los trabajos de esa comisión.

Señaló que Chile se desempeñó como relator en las sesiones del grupo de estudio de instrumentos mercantiles internacionales y como miembro del grupo de redacción elaborando la versión en español de la nueva "Convenzione sobre le lettere, cheques y pagarés".

Hizo presente Guillet que nuestro país ocupó la vicepresidencia de la mencionada comisión en el Décimo Cuarto Período de Sesiones que tuvo lugar en junio de 1981 en Viena, Austria.

En el proceso de elección del profesor Eyzaguirre hubo resistencia hacia su designación por parte de los países socialistas de Europa del Este y Cuba. Tal antecedente, no habitual en un organismo de carácter técnico, no prosperó y fue retirado en vista del apoyo mayoritario que tuvo la postulación chilena.

Finalmente explicó Guillet que la designación de Chile constituye un reconocimiento a la activa participación que mantiene en este órgano de las Naciones Unidas.

Llegó a Chile nuevo embajador de Haití

En la mañana de hoy concretará su primera visita al Ministerio de Relaciones Exteriores el nuevo embajador de Haití en Chile, Wilson Florestal, quien llegó al país el martes recién pasado con el propósito de hacerse cargo de la misión.

El diplomático se entrevistará con el director del Protocolo, Hernán Áñez, a fin de establecer la fecha en que hará la presentación de las copias de sus cartas credenciales al Canciller, para luego acreditarse ante el Presidente de la República.

Wilson Florestal es el primer embajador que Haití envía a nuestro país. Nació en Saint Marc en 1930, es licenciado en Derecho y en Ciencias Sociales y Administrativas.

Algunos de sus cargos oficiales han sido el de agregado a la Dirección Consular del Departamento de Estado para Asuntos Extranjeros; secretario general del Departamento de Cultura y cónsul general de Haití en Nueva York.

Falleció destacado diplomático

A las 11.30 horas de hoy se efectuarán los funerales del destacado diplomático Mario Rodríguez Altamirano, quien dejó de existir ayer víctima de una larga enfermedad.

Mario Rodríguez nació en Santiago el 8 de julio de 1908, se tituló de abogado en la Universidad Católica e ingresó al Ministerio de Relaciones Exteriores en 1926. En el extranjero desempeñó cargos en Estados Unidos, Canadá, Dinamarca y Holanda.

Asimismo, fue director en el departamento diplomático; director político; asesor jurídico y presentó su renuncia voluntaria al cargo de embajador de Chile en Holanda el 31 de diciembre de 1980.

Los funerales del distinguido diplomático se efectuarán a las 11.30 horas de hoy en el Cementerio General, luego de una misa en la capilla de la Clínica Santa María.

Se legisló sobre las mercancías que llevan aeronaves al exterior

La Dirección Nacional de Aduanas dispuso que el aprovisionamiento con mercancías nacionales o nacionalizadas que efectúan tráfico internacional constituye una exportación, la cual solo podrá realizarla la empresa de transporte o su respectiva agencia domiciliada en el país, directamente o a través de un despachador del menor servicio.

La norma descripta añade que los procededores deberán vender las mercancías a las empresas de transporte o a su respectiva agencia, para que estas últimas efectúen la exportación, asumiéndose responsables ante el servicio de aduanas que las mercancías se destinadas a naves o aeronaves de tráfico internacional.



El Presidente Pinochet sostuvo una reunión de trabajo-desayuno, con dirigentes de juntas vecinales en la Moneda, ocasión en la que conoció diversos problemas en torno a tales organismos.

Inquietudes de juntas vecinales conoció S.E.

Dirigentes de 18 organizaciones desayunaron con el Presidente Pinochet

Diversas inquietudes de las poblaciones y de las organizaciones comunitarias acogió el Presidente de la República, General de Ejército Augusto Pinochet Ugarte, durante una reunión de trabajo-desayuno que sostuvo ayer con 18 dirigentes de juntas de vecinos.

El Primer Mandatario dialogó durante más de una hora con sus invitados, imponiéndose en detalle los problemas que le fueron planteados en una conversación franca y directa que tuvo lugar en el Palacio de la Moneda.

Participaron en el encuentro el Ministro del Interior, general de brigada aérea Enrique Montero; Ministro Jefe del Estado Mayor Presidencial, brigadier general Santiago Sinclair; Intendente de la Región Metropolitana, mayor general Carol Urzúa; Director de Organizaciones Civiles, coronel Fernando Hormazábal, y el Director del Instituto "Diego Portales", Raúl Méndez.

El Jefe del Estado les dio a conocer su especial interés de que se acelere la modificación de la ley 16.880 de juntas de vecinos, que otorga un mayor respaldo a los dirigentes, como también a las uniones comunitarias, vale decir a todas las organizaciones comunitarias.

REUNION POSITIVA

Los dirigentes calificaron la reunión como "muy positiva, por la oportunidad que se nos da periódicamente de poder comunicarse directamente con el Presidente de la República, a quien planteamos asimismo el respeto al dirigente vecinal, los problemas de la delincuencia, la ampliación de las dotaciones policiales, entre otros".

Giuseppe di Lallo di Biassi, dirigente de la unión comunal de San Miguel, enfatizó que "el Primer Mandatario se mostró muy interesado en los problemas de la participación de bases, y nos formuló muchas preguntas para interiorizarse de todas esas cosas. Con un Presidente de la República así, yo creo que vamos a llegar muy lejos. En esta forma directa siempre todo será realista y nunca se va a engañar a los pobladores, pues los dirigentes estamos informados por el propio Jefe del Estado".

Hugo Delgado, de Puente Alto, dijo: "Creo que la reunión fue muy positiva, puesto que el Presidente Pinochet es un hombre lleno, una persona directa y nosotros nos vamos contentos, motivados y dispuestos a trabajar más todavía por el progreso comunal".

Lelia Moya Aranguiz, de Nuhua, precisó que "hoy los dirigentes con este gobierno hemos logrado tener un gran respaldo, sobre todo de los alcaldes, aunque no en todas partes es igual. Eso es lo que estamos pidiendo concretamente, que sea parejo para todos iguales".

Los siguientes fueron los dirigentes asistentes al desayuno con S. E.: Giuseppe di Lallo di Biassi, de San Miguel; Luis Lavín Faúndez, de La Cisterna; Silvio Concha González, de Melipilla; Luis Allende Armijo, de Maipú; Juan Gatica Gutiérrez, dirigente Renca; Joel Pinto Galván, de Puñahue; Pedro Guzmán Cáceres, de Conchalí; Sergio Urzúa Henríquez, de La Granja; Fernando Valdés Celis, de Santiago; Gabriel Cerdá Ubeda, de Quilicura; Mario Guzmán Ossa, de Las Condes; Alejandro Ruiz Escobar, de La Reina; Lelia Moya Aranguiz, de Nuhua; Alfredo Beltrán Beltrán, de La Florida; Carlos Moberac Salim, de San Bernardo; Hugo Delgado Delgado, de Puente Alto; Salvador Pino Osorio, Instituto Diego Portales; y Ciro San Martín Sanhueza, Dirigente Unión Comunal de Vecinos de Talagante.

INTENDENTE

Por su parte, el intendente de la Región Metropolitana, mayor general Carol Urzúa, dijo que este tipo de reuniones era muy positivo, porque el Presidente de la República va a la fuente misma de la información. "Conversó con los presidentes de las juntas de vecinos los problemas que tenían, sus inquietudes y las formas de solucionarlas", dijo la autoridad.

Añadió que los temas analizados fueron variados y que los dirigentes presentes plantearon los problemas de sus respectivas comunas, agregando que la organización de los CODECOS está avanzando puesto que existe una legislación sobre ellos y ya hay varios que están en pleno funcionamiento.

Manifestó el intendente que los personeros que estuvieron presentes esta vez, plantearon directamente sus inquietudes al Presidente de la República en forma muy cruda y que el Mandatario les respondió también directamente y en otras ocasiones pidió al Ministro del Interior o al intendente que aclararan materias puntuales con el objeto de que no existan dudas sobre ellas.

Destacó que los problemas considerados en esta oportunidad estuvieron relacionados con la vivienda, de mayores recursos, de organización, sobre los cuales se ha avanzado mucho, "pues a nivel de gobierno con la Intendencia, estamos desarrollando una serie de proyectos que van a beneficiar directamente a las comunas de menores ingresos", dijo el mayor general Carol Urzúa.

Dijo, asimismo, que existía una planificación bastante completa en materia de saneamiento de campamentos, en construcción de viviendas, en infraestructura, en escuelas y que los problemas de los temporales han sido atacados en forma muy eficiente por los municipios.

Jefe de Estado firmó nuevos mensajes de proyectos de ley

Tres nuevos mensajes han sido firmados por el Presidente de la República. Con ellos se da comienzo a la tramitación de los proyectos de ley que se indican.

1. — Aprueba el acuerdo que autoriza a los radioaficionados de Chile y de Israel, para operar estaciones de radio en el territorio de ambos países. Concertado en Santiago, por notas reversales de fechas 5 de enero y 27 de abril de 1982.

Dentro de las disposiciones vigentes y de acuerdo al principio de reciprocidad, autoriza a radioaficionados de Chile e Israel, para operar dentro de los territorios de los estados contratantes, de acuerdo al reglamento internacional de radiofrecuencias.

2. — Aprueba el convenio de turismo, tránsito de pasajeros, sus equipos y vehículos, suscrito entre los gobiernos de las Repúblicas de Chile y de Perú, en Lima, el 16 de junio de 1978.

Fortalece lazos entre los países estableciendo normas para otorgarles el máximo de facilidades a los turistas, sus equipajes y vehículos y mayor amplitud de permanencia, en los respectivos territorios.

3. — Reemplaza el artículo 76 de la Ley N° 17.272, que autoriza a la empresa de los Ferrocarriles del Estado, para vender a la empresa de

Correos de Chile, un terreno ubicado en la calle Exposición de la ciudad de Santiago.

Esfuerzo del voluntariado tiene el reconocimiento de todo el país

Conceptos de la Primera Dama de la nación, durante su visita a la provincia de Los Andes, inaugurando sedes de CEMA Chile

El voluntariado es muy importante para el país por la gran labor de acción social que realiza y, en mi calidad de esposa del Presidente de la República, valoro en toda su magnitud el esfuerzo que efectúan todas las instituciones de voluntariado", manifestó la Primera Dama de la nación, señora Lucia Hiriart de Pinochet, durante la reunión que sostuvo con las representantes de las entidades femeninas de la provincia de Los Andes, en la gira que realizó a ella.

Durante su visita a esa zona la esposa del Jefe del Estado inauguró también las sedes de CEMA de las comunas de Calle Larga, Los Andes y Rinconada; la Galería Artesanal y vehículo de la institución e inspección el Hogar de la Madre Campesina y taller laboral.

Este programa de inauguraciones y la visita de la Primera Dama a la provincia, forma parte de las actividades aniversarias de la ciudad de Los Andes, que el próximo 31 de julio conmemora un año más de su fundación.

La señora Lucia llegó hasta la comuna de Calle Larga, donde fue recibida por el gobernador provincial, coronel Héctor Darrigrandi; la vicepresidenta provincial de CEMA, María Victoria de Darrigrandi y autoridades comunales. Acompañó a la esposa del Jefe del Estado la vicepresidenta de regiones y provincias de CEMA Chile, Palma Baguetti de Rubio.

En la comuna de Calle Larga la presidenta nacional de CEMA-Chile inauguró la sede de la institución.

Durante el acto, entregó el local el alcalde, Sergio Vargas, quien destacó la importancia que tiene el que la institución cuente con una sede apropiada para impartir los cursos de capacitación a las socias.

Asimismo, rindió un homenaje de afecto y admiración a la mujer chilena por la gran labor que realiza, en la persona de la Primera Dama.

Agradeció la entrega la vicepresidenta comunal, Kira de Vargas, quien realizó una breve reseña de la obra que efectúa CEMA en Calle Larga, donde existen 13 centros de madres que agrupan a 267 socias y cuatro centros cemitas con alrededor de 80 niñas.

GALERIA ARTESANAL

Posteriormente la Primera Dama, acompañada de las autoridades, inauguró la Galería Artesanal de la provincia.

En este establecimiento se expenden los trabajos que realizan las socias y artesanas tanto de la provincia, como de la V Región y del resto del país.

El alcalde de Los Andes, Carlos Uza, hizo entrega del edificio de estilo colonial y de un vehículo para la institución. Explicó que la adquisición de este medio de movilización fue posible gracias a la colaboración de todos los alcaldes de las provincias.

Agradeció esta entrega la vicepresidenta provincial de CEMA, María Victoria de Darrigrandi, quien destacó la satisfacción del voluntariado de Los Andes de contar con una galería artesanal y con un vehículo que les permitirá realizar su trabajo.

REUNION CON VOLUNTARIADO

Inmediatamente después, la Primera Dama de la nación sostuvo una reunión almuerzo con las representantes de los organismos de voluntariado de la provincia de Los Andes, durante la cual dio la bienvenida a la

y sólo les puedo decir que sigan adelante con el mismo tesón y espíritu de lucha".

VISITA A HOGAR DE LA MADRE CAMPESINA

Posteriormente, la señora Lucia visitó el taller laboral, la sede del Centro de Madres "Las Camelias" y el Hogar de la Madre Campesina, ubicados en calle O'Higgins de esta ciudad.

En este establecimiento, también funcionan las sedes de otras entidades de voluntariado.

En el local, la Primera Dama se interiorizó de la labor que realizan las socias en el taller laboral, y en el centro de madres, también conversó con las madres que estaban internas en el hogar, que tiene capacidad de ocho camas.

El hogar atiende a las madres de todos los sectores de la provincia; algunas de ellas tienen que efectuar grandes recorridos para llegar a Los Andes.

INAUGURACION SEDE COMUNAL

A continuación, la esposa del Jefe del Estado inauguró la sede comunal de CEMA Los Andes, allí funcionarán las oficinas y el taller comunal de la institución.

La comuna cuenta con 48 centros de madres, con 875 socias de centros de madres. En la sede la señora Lucia pudo admirar una pequeña exposición de los trabajos realizados.



Contacto directo de la Primera Dama, señora Lucia de Pinochet, con las socias de CEMA-Chile, en su visita a la provincia de Los Andes.

Inaugurado encuentro de psicólogos

Alrededor de 300 profesionales participan en el Segundo Encuentro Nacional de Psicólogos Clínicos, que se inauguró en el Hotel Holiday Inn Cordillera.

La jornada estará destinada a analizar las modernas terapias psicológicas para tratar la ansiedad y la depresión, dos fenómenos muy frecuentes en nuestra época.

La ceremonia inaugural fue presidida por el director del comité organizador del evento, Alfonso Lugo, y el presidente del Colegio de Psicólogos Clínicos, Domingo Asun.

Como invitados especiales, concurren los doctores Edward Craighead profesor de psicología de la Universidad de Pensylvania, y el doctor Meyer, director de la Unidad de Terapia del Comportamiento del Departamento de Psiquiatría Académica del Hospital de Middlesex de Londres.

El encuentro, organizado por la Sociedad Chilena de Psicología Clínica y auspiciado por el Colegio de Psicólogos A.G. se prolongará hasta el próximo viernes.

Se desarrollará a base de tres talleres, una mesa redonda, cuatro conferencias y diversos paneles.



CORFO
CORPORACION DE FOMENTO DE LA PRODUCCION

Licitación

Empresa de Viviendas Económicas Prefabricadas El Belloto Ltda.

CORFO invita a los señores inversionistas a presentar ofertas por la compra de los derechos de la Corporación de Fomento de la Producción y del Servicio de Viviendas y Urbanización de la V Región, en la "EMPRESA DE VIVIENDAS ECONOMICAS PREFABRICADAS EL BELLOTO LTDA.", derechos que en conjunto, corresponden al 100% del capital de la Sociedad.

Las Bases y Antecedentes para estudiar las ofertas están a disposición de los interesados, en Moneda 921, oficina 822, a contar del día Miércoles 28 de Julio de 1982, previo pago de un derecho de \$ 3.600.— en Caja de la Corporación.

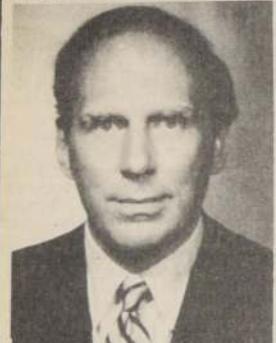
NOTICIERO ECONOMICO

Cinco sucursales del Citibank

Las perspectivas económicas de Chile son buenas en el largo plazo, lo que constituye el motivo principal para la instalación de cinco sucursales del Citibank especializadas en la atención exclusiva de personas.

Lo anterior fue afirmado por Peter Bellows, vicepresidente internacional de la entidad bancaria norteamericana.

Respecto a la situación de la economía de Estados Unidos señaló que en el breve plazo se prevé una lenta caída de la tasa de interés, lo que se reflejará positivamente en el resto del mundo.



Peter H. Bellows, vicepresidente del Citibank N.A.

REDUCEN INTERESES EN EE.UU.

NUEVA YORK, 29 Julio (UPI).— Muchos de los principales bancos estadounidenses redujeron hoy su tasa de interés para préstamos preferenciales del 16 al 15,5 por ciento anual, siguiendo la política comenzada a principios de la semana por varios grandes bancos.

La más reciente reducción que establece nuevas condiciones crediticias para la mayoría de los prestatarios bancarios, refleja el menor costo de los fondos en el mercado de Estados Unidos.

El tercer banco del país, el Chase Manhattan Bank, redujo hoy su tasa del 16 al 15,5 por ciento. Morgan Guaranty Trust Co., Irving Trust Co., Bank of New York, Mellon Bank y el First National Bank of Chicago también bajaron su tasa al 15,5 por ciento.

Citibank, Chemical Bank y Manufacturers Hanover Trust Co., fueron los primeros grandes bancos en bajar su tasa a comienzos de la semana.

ANIVERSARIO DE CÁMARA ESPAÑOLA

El Ministro de Economía, brigadier general Luis Danús, será el principal orador en el almuerzo anual de la Cámara Española de Comercio que se efectuará el próximo lunes 16 de agosto, en los salones del Círculo Español.

La información fue dada a conocer por Raúl Artigas Jara, presidente del organismo, al referirse a los 63 años de existencia de la institución fundada el 2 de julio de 1919 en Valparaíso.

Añadió 'que a la manifestación



Ministro de Economía, brigadier general Luis Danús.

CORFO OTORGÓ CAUCIONES SOLIDARIAS

El Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción por medio del correspondiente decreto, cuyo texto entró ayer en vigencia con su publicación en el Diario Oficial, autorizó a la Corporación de Fomento a la Producción, CORFO, para otorgar cauciones solidarias al sector privado, durante el año presente, hasta por la suma de 40 millones de dólares.

La suma antes indicada incluye los intereses correspondientes o su equivalente en otras monedas extranjeras.

El cuerpo jurídico mencionado indica también que, para los efectos de esta autorización, se entenderá otorgada una caución en el momento en que la Corporación de Fomento suscriba los documentos representativos de la deuda.

Destaca a continuación que las cauciones solidarias podrán ser otorgadas a obligaciones en moneda extranjera, sin que sean necesarias autorizaciones especiales para cada caución, ni estarán sometidas al análisis del Comité Asesor de Créditos Externos, CACE.

También indica que las cauciones así autorizadas no se imputarán al monto de 40 millones de dólares, autorizado para caucionar operaciones del sector privado durante el presente año.

El decreto consta de ocho artículos, consultando en el séptimo los trámites y condiciones correspondientes para acogerse a los beneficios de la disposición legal que entra en vigencia.

NUEVO REGIMEN PARA FONDOS MUTUOS

Las sociedades administradoras de fondos mutuos y los fondos que éstas administran se regirán por las disposiciones legales y reglamentarias aplicables a las sociedades anónimas abiertas; por el decreto ley número mil 328 de 1976, modificado por el decreto ley dos mil 559 de 1979 y por la Ley 18.046. Así lo dispone el

decreto número 249 del Ministerio de Hacienda, cuyo texto se publicó en el Diario Oficial de ayer y en el que también se indica que tales instituciones se regirán, además, por los reglamentos internos aprobados para cada fondo por la Superintendencia de Valores y Seguros, la cual ejercerá esta función con las mismas atribuciones para fiscalizar y sancionar a las sociedades anónimas abiertas y a las compañías de seguros.

Nuevo sistema asignará "licencias de pesca"

□ Seminario internacional sobre "Administración de las Pesquerías Chilenas", organizado por Subsecretaría de Pesca y Fundación Chile

□ Dos expertos canadienses disertaron sobre experiencias mundiales en el sector

El Gobierno enviará a las Comisiones Legislativas, dentro de las próximas semanas, un proyecto sobre el nuevo sistema de explotación de la riqueza marina basado en la asignación de licencias de pesca, a diferencia del actual que se conoce como de control del esfuerzo.

Los fundamentos de la nueva modalidad que permitirá modernizar la administración de la pesquería en el país, fueron dados a conocer ayer por el Subsecretario de Pesca, Roberto Verdugo Gormaz.

Lo hizo durante el seminario internacional sobre la Administración de las Pesquerías Chilenas, organizado por dicha Subsecretaría en conjunto con la Fundación Chile.

El encuentro de estudios realizados en la Sala de Conferencias de esta última entidad contó con la participación de dos expertos canadienses especialmente invitados para la entrega de sus experiencias en pesca y administración de recursos del mar. Se trata del doctor en Economía de la Universidad de Edimburgo, Peter H. Pearse, y el doctor en Biología de la Universidad de Toronto, Lloyd M. Dickie.

El encuentro de estudios concluyó con un foro sobre el acceso futuro a los recursos pesqueros chilenos con la intervención de todos los expertos presentes. Asistieron unos 70 profesionales del ramo específico, economistas, abogados y de otras especialidades técnicas.

Además fueron panelistas el Subsecretario Roberto Verdugo, ingeniero en Ejecución de Pesquerías; Marx Agüero, ingeniero comercial de la Escuela de Ciencias del Mar de la Universidad Católica de Valparaíso, y Eduardo Bittán, ingeniero civil de industrias, asesor económico del Subsecretario de Pesca.

Dickie habló sobre "Alternativas para el manejo biológico de los recursos pesqueros" y Pearse se refirió a dos temas: "Evaluación económica de sistemas alternativos de manejo de los recursos pesqueros" y "Experiencias en la aplicación de limitaciones del acceso a los recursos pesqueros". Agüero trató sobre "Evaluación de costos y beneficios esperados de opciones para el manejo futuro de la pesquería del camarón langostino".

El encuentro de estudios concluyó con un foro sobre el acceso futuro a los recursos pesqueros chilenos con la intervención de todos los expertos presentes. Asistieron unos 70 profesionales del ramo específico, economistas, abogados y de otras especialidades técnicas.



Roberto Verdugo, Subsecretario de Pesca.

Ventajas de la modalidad para explotar los recursos del mar

□ Se trata de preservar la riqueza natural y dar máximo de eficiencia a su captura



En el seminario efectuado ayer, en que se abordaron nuevos sistemas de administración de los recursos del mar, se dieron a conocer fundamentos de la nueva ley para la explotación de dicha riqueza natural.

Bases esenciales de la administración pesquera

para evitar la sobreexplotación de los recursos. Por otra parte, en algunos casos, como el de pesquerías artesanales, es casi imposible aplicar sistemas de acceso limitado, debido al alto costo que su control implicaría, por lo cual se debe recurrir a otras medidas que sean más fáciles de fiscalizar.

En segundo término, este sistema debe ser de bajo costo de administración. En este sentido, existe la experiencia de algunos países pesqueros que gastan en la administración cantidades que superan con creces los beneficios económicos que generan las pesquerías. Al respecto, es necesario tener presente que un sistema de manejo se justifica en la medida que los beneficios que de él se puedan obtener superen los costos de su aplicación.

Finalmente, como se ha señalado el sistema de administración de pesquerías que se adopte debe tener un carácter no discriminatorio. En todo caso, deberán establecerse compensaciones cuando teniendo en consideración el interés común sea inevitable afectar los derechos de algún sector de la comunidad".

En primer término, el costo de administración es inferior, ya que el administrador no necesita controlar las características de las embarcaciones

que realizan la pesca, y las labores de fiscalización se reducen por el menor número de agentes que intervienen.

En este sistema, la efectividad para evitar el sobredimensionamiento de la inversión es muy superior a la del sistema basado en limitación del esfuerzo, ya que, prácticamente resulta imposible controlar todos los componentes de él.

Otro beneficio del sistema consiste en que los empresarios puedan optar por aquellas tecnologías que minimizan sus costos, en cambio, en el sistema de control del esfuerzo se imponen rigideces tecnológicas que encarecen la operación pesquera.

Considerando las discrepancias que presenta el sistema de administración vigente con los objetivos enunciados se hace necesario estudiar su modificación.

Los diversos sistemas alternativos analizados, no permiten cumplir debidamente con los objetivos de la administración pesquera, que se han descrito.

Finalmente, se optó por un sistema que estimamos garantiza en mayor grado el cumplimiento de los objetivos señalados. Este sistema, en síntesis, establece limitaciones al acceso en determinadas pesquerías, mediante asignación de licencias de pesca a las personas naturales o jurídicas que operan en esas pesquerías.

La asignación de derechos de pesca permite igualar los beneficios y costos que perciben los individuos que operan en la pesquería con los costos y beneficios sociales. De esta forma se atenúa la tendencia a generar sobreexplotación, característica de los sistemas de libre acceso, con lo cual se podrán mantener en el tiempo las rentas que genera el recurso natural.

Señalábamos también las ventajas que posee este sistema de acceso limitado, en relación con los sistemas tradicionales de control del esfuerzo.

Finalmente, es necesario señalar que el sistema de administración pesquera propuesto junto con lograr un mejor nivel de eficiencia, también contribuye al cumplimiento del objetivo de preservación".

En el caso de la operación de barcos factoría el sistema de licitación de licencias permitirá al país participar en una mayor proporción de los beneficios que produce esta actividad, ya que el pago de la licitación permitirá que la comunidad a través del Estado comparta las rentas que genera el recurso pesquero.

Finalmente, es necesario señalar que el sistema de administración pesquera propuesto junto con lograr un mejor nivel de eficiencia, también contribuye al cumplimiento del objetivo de preservación".

Acciones transadas en la Bolsa

PAPEL	UNIDADES	TOT. TRANSAN.	PRECIO MAYOR	PRECIO MENOR	PRECIO CIERRE	VAR. DIARIA
		(\\$)	(\\$)	(\\$)	(\\$)	(\\$)
ANIDINA	100.000	280.000	2.80	2.80	2.80	2.80 T.D.
BANCHILE	(+)	303.233	63.609	.21	.20	.21 T.
CANTONES	17.287	449.787	26.50	24.00	26.00	1.60 T.
CERVEZAS	10.833	1.025.381	168.50	168.50	168.50 T.	0.00
CHILE	685.455	2.457.923	4.75	4.38	4.45	4.75 T.
CHILECTRA	100	7.000	70.00	70.00	70.00	0.00 N.
CHOLGUAN	44.255	83.546	2.00	2.00	2.00	2.00 T.
CLUB A.D.O.A.	(+)	1.216	.77	.76	.76	0.00
CLUB A.D.O.A.	2	11.600	5.800.000	5.800.000	5.800.000	5.800.000 T.
CCOCA	(+)	5.000	1.312.500	262.50	242.50	262.50 T.
COLOSC	3.780	54.470	14.55	14.00	14.40	14.50 T.
CONCATORC	145.700	764.925	5.25	5.25	5.25	0.00
COPREC	(+)	27.003	112.700	30.00	30.00	30.00 T.
COOPER	(+)	85.346	9.76	1.11	1.11	1.11 T.
DISEP.TASA	2.252	405.340	180.00	180.00	180.00	-5.28 T.
ELCETRAL	26.000	200.000	10.00	10.00	10.00	0.00 T.D.
ELÉCTRICAS	100.000	600.000	6.00	6.00	6.00	0.00
EFERVA	17.548	314.952	19.75	19.10	19.45	19.45 T.
FORESTAL	631	852.285	1.245.00	1.245.00	1.245.00	1.245.00 T.
OFSE	1.000	16.500	3.300.000	3.300.000	3.300.000	3.300.000 T.
INB	44.334	100.000	1.20	1.20	1.20	1.20 T.
INFOSA	16.348	123.498	6.45	6.20	6.38	6.20 T.
ISCUICLÉ	5.287	15.951	2.80	2.80	2.80	2.80 T.
MAPINSA	67.653	41.400	.65	.65	.65	.65 T.
MELON	12.000	8.000	.80	.80	.80	.80 N.
PERON	55.500	11.10	11.10	11.10	11.10	11.10 T.
PERUENC	27.700	218.000	8.00	7.90	7.90	7.90 T.
PERUEN	1.000	5.000	5.00	5.00	5.00	5.00 N.
SIURET	11	1.20	1.20	1.20	1.20	1.20 T.
SIUREM	(+)	5.677	124.499	2.20	2.20	2.20 T.
TABACOS	2.776	94.400	25.00	25.00	25.00	25.00 COIE
TELEFONOS	6.259	144.570	15.00	15.00	15.00	15.00 T.
VARGAS	8.004	25.613	3.10	3.10	3.10	3.10 COIE
TOTAL ACCIONES		12.155.164				
TOTAL REPAT.		40.485				
TOTAL GENERAL		76.396.314				

C = + S = SOCIEDADES CUYO ACTIVO TOTAL

Anuncio de Sergio de la Cuadra

Bajarán impuestos a la primera categoría

El Ministro de Hacienda, Sergio de la Cuadra, anunció ayer, en conferencia de prensa, que se bajarán la carga tributaria, comenzándose por los impuestos a la Primera Categoría. Así se reforzarán las medidas ya adoptadas, tendientes a mejorar la rentabilidad de las empresas, que se ha visto deteriorada como consecuencia de la recesión.

El Secretario de Estado, acompañado por Ignacio Astete, Director de DINACOS, ofreció una charla y sostuvo un posterior diálogo con los medios de comunicación, en el edificio Diego Portales.

A continuación el texto completo de su exposición doctrinaria inicial. En crónicas aparte, van las preguntas y respuestas posteriores.

1.- Las personas que en una forma u otra participan en el proceso económico, actúan y toman sus decisiones en base a la información que reciben, y a las señales que puedan percibir en el medio donde se desenvuelven.

Mientras mejor sea esa información más acertadas serán sus decisiones y más fluida y dinámica la vida económica.

Lo anterior, cobra aún mayor importancia en momentos difíciles donde se requiere tomar decisiones profundas que pueden involucrar riesgos y costos innecesarios.

2.- Todos sabemos que los países vienen en el corto plazo situaciones de mayor o menor holgura. Cuando se trata de estas últimas la presión por

3.- Parece oportuno reiterar aquellos lineamientos permanentes de la política económica que jamás debemos perder de vista, que constituyen el hilo conductor de toda la acción económica del Gobierno y que encarnan cualquier respuesta sobre la recesión.

El actual Gobierno ha escogido una estrategia de desarrollo que es de libre comercio y que pone el peso del crecimiento en la creatividad, responsabilidad y eficiencia del sector privado, reservando un papel subsidiario al Estado. La elección obedece no sólo a que un sistema de libre comercio es lo que mejor se complementa con la libertad personal de los individuos, sino también a que la experiencia mundial demuestra que es éste el esquema que realmente ha hecho progresar a los países.

Al respecto, es necesario explicar que el grado de crecimiento de una economía dependerá de la eficiencia con que se usen los recursos de que dispone. En consecuencia, estos recursos deberían asignarse a aquellas actividades que den un mayor rendimiento. La decisión de cuáles son esas actividades corresponde a toda la comunidad, la que expresa sus deseos a través de la organización socioeconómica que denominamos mercado.

En consecuencia, el alterar la operación de mercado tiene efectos sobre la asignación de los recursos, y por ende, en el grado de crecimiento. En igual forma, trábas al libre intercambio entre distintas economías también distorsiona las rentabilidades de las distintas actividades con el mismo efecto anterior. Es por esta razón que la protección elevada a la producción nacional es perjudicial para el país. En esta materia cabe agregar que las economías pequeñas sólo han podido alcanzar grados interesantes de desarrollo cuando han adoptado políticas profundas de libre comercio.

Por otra parte no sólo es importante que los recursos se destinen a las actividades que corresponde de acuerdo a sus rentabilidades relativas, sino también que el aprovechamiento que se realice de ellos sea el óptimo. En este

□ Estrategia de desarrollo se sustenta en el esfuerzo de la iniciativa privada

to y apoyo de los chilenos. En este sentido, es necesario tener siempre presente que el sector privado para desarrollar su tarea requiere, además de su iniciativa y capacidad empresarial, de recursos y de campos de acción.

Se puede afirmar categóricamente que el sector privado ha tenido gran efectividad en Chile y ha demostrado ser tremadamente dinámico. Ha logrado salir adelante a pesar de tener que soportar una elevada carga tributaria, de haber tenido que enfrentar el enorme desafío de la competencia externa con serios problemas de capitalización derivados del pasado y de sostener una batalla diaria contra las restricciones institucionales y burocráticas que pretenden ahogar las mejores iniciativas.

Aquellos que, aprovechándose de lo que ha ocurrido en estos últimos meses, pretenden desconocer la capacidad creadora del sector privado y desprestigiar a sus empresarios y ejecutivos, deben reflexionar y saber que los particulares trabajan en un sistema donde los aciertos y las fallas se

pagan y donde los momentos buenos y malos se notan. No se puede decir lo mismo de otros sistemas o muchas veces del sector público donde los errores se disfrazan políticamente.

Es necesario reafirmar una vez más la confianza en el empresario chileno, quien asume riesgos de buena fe y no todo lo de su parte por salir adelante en beneficio de todos los chilenos.

5.- Nadie puede poner en duda el éxito de la política económica del Gobierno. Nunca antes la población a cualquier nivel ha dispuesto de tantos bienes y servicios como durante este gobierno. Los logros en términos de nutrición, mortalidad infantil, salud y educación son evidentes y tendientes a una efectiva mejoría de las oportunidades de los chilenos. El desarrollo de la red social y el combate contra la extrema pobreza son los mejores indicadores.

Pero, por sobre todo, creemos que la política económica del Gobierno ha calado hondo en los chilenos permitiéndoles a éstos adoptar sanas conductas en beneficio de su libertad personal. Han desarrollado la capacidad



Ignacio Astete, Director de DINACOS, y el Ministro de Hacienda, Sergio de la Cuadra, durante la conferencia de prensa de ayer, ofrecida en la Sala 8 del edificio Diego Portales.

Ministro de Hacienda

Pronta caída de tasa de interés iniciará recuperación económica

El Ministro de Hacienda, Sergio de la Cuadra, señaló ayer que en los próximos dos meses se registrarán bajas importantes en las tasas de interés, y en agosto esta disminución ya será notada por la actividad productora nacional. Enfatizó que la reducción en dichas tasas "es lo más importante para reactivar la economía".

Añadió que al registrarse esta baja, los sectores productivos tendrán una rápida reactivación, reflejándose en los niveles de empleo.

El siguiente fue el diálogo que el Ministro de Hacienda mantuvo con la prensa:

ARANCELES

P.— Sr. Ministro de Hacienda: ¿Existe algún estudio del Gobierno para alzar los aranceles aduaneros?

Respuesta: "Con nuestra política de comercio exterior con el resto del mundo, el país alcanzó elevadas tasas de crecimiento. Entre 1976 y 1981 el Producto Geográfico Bruto creció en un 57%; en el año 1979 —por ejemplo— cuando ya estaba en plena aplicación la política arancelaria, la tasa de crecimiento económico fue de un 8,2%. En 1980, un 7,5%, es decir, tasas muy superiores a las alcanzadas por países industrializados. El sector industrial, creció en un 47%, con tasas que llegaron a un 9,6% en 1978, 7% en 1979 y 6,2% en 1980. Estas tasas de crecimiento se han logrado gracias a una política de libre comercio, y esa política está claramente definida, dentro de las políticas establecidas que deben mantener a través del tiempo".

P.— ¿Esto significa —señor Ministro— que no habrá ninguna modificación al respecto, ni siquiera el llamado "draw back" u otro mecanismo?

Ministro de Hacienda: "Explicaré esto en otros términos. Cuando se trata de proteger a unos pocos necesariamente tiene que ser a costa de otras personas. Y si tratamos de proteger a todos no estamos protegiendo a nadie. Esto significa que si —por ejemplo— elevamos todos los aranceles a un 30% y le damos un subsidio a los exportadores de un 30% no hemos protegido absolutamente a nadie. De tal manera que si queremos proteger a algunas industrias, ello significa que otras serán desprotegidas, y ello es lo que sucede cuando se establecen estructuras arancelarias que discriminan algunos sectores".

BALANZA DE PAGOS Y RESERVAS INTERNACIONALES

Al 15.07.82 el saldo de Balanza de Pagos alcanzó en el año US\$ 71.9 millones. Lo acumulado en el año por el mismo concepto corresponde a US\$ 763.1 millones.

La inversión extranjera neta durante la primera mitad de julio fue de US\$ 8,6 millones. El saldo acumulado en el año de los recursos ingresados según esta modalidad alcanza a US\$ 280.3 millones.

Por su parte los ingresos de fondos de corto plazo del sistema bancario alcanzaron a US\$ 23.2 millones durante la primera quincena de julio y el monto acumulado en el año a US\$ 260.1 millones.

EMISIÓN

Se ha registrado un aumento en la emisión promedio entre el 15 de julio y 15 de julio pasado. En este periodo la emisión creció en un 3,3%, superando al crecimiento de los últimos 90 días que fue de 0,3%. Supera además a la variación experimentada en los últimos 120 días, periodo en que la emisión promedio registra una caída del 4,8%.

ECONOMIA La Nación/7A

de elección, de tomar decisiones y han valorado el buen uso de la información. Han experimentado el agrado de descubrir la soberanía del consumidor para ejercer sus derechos y maximizar sus beneficios. Han aprendido a apreciar la estabilidad y permanencia de las políticas económicas y han podido palpar la posibilidad y los beneficios de vivir sin inflación.

Pero lo más importante de destacar es que todo ello se ha logrado en un contexto económico adverso. Se partió de un profundo caos económico-social y la tarea se ha realizado en uno de los peores decenios que ha vivido el mundo en mucho tiempo.

Por otra parte, hay que señalar que la estrategia de desarrollo adoptada se ha ido implementando paulatinamente no pudiéndose en corto tiempo aprovechar toda su potencialidad. Basta recordar que el tamaño del Estado, en lo que se refiere a empresas públicas, es aún hoy mayor que en 1970.

Con todo, la acción económica del gobierno se puede resumir diciendo que ha sido eficiente en el desarrollo y justo en lo social.

6.— Actualmente el país atraviesa por un período muy difícil producto de la recesión internacional. Esta es otra cosa que la adecuación de la actividad productiva a nivel mundial, a las nuevas condiciones económicas. Desgraciadamente, es muy brusca, porque por razones políticas los países desarrollados postergaron la realización de los cambios, acumulándose en consecuencia, los problemas y los efectos negativos.

En el caso chileno es necesario agregar que este fenómeno recesivo sorprendió al país en un momento de fuerte expansión y con un grado de capitalización muy incierto, lo que hace más dura la situación. Pero ello es una realidad que estamos enfrentando en la mejor forma posible.

El gobierno conoce los problemas, está actuando con el mayor pragmatismo

de extender esta medida a otros sectores resulta inútil, ya que lo que ha sido posible realizar con efectos positivos y sin desembolsar dinero en la actividad financiera debido a sus especiales características, no tiene sentido, ni reporta beneficio alguno en cualquier otra área.

La preocupación prioritaria del gobierno durante este período difícil ha sido la situación de los desempleados. Para ello, se han vigorizado todos los mecanismos paliativos existentes tales como el Plan de Empleo Mínimo, los subsidios de cesantía, las asignaciones familiares y los distintos sistemas de pensiones.

Es necesario enfatizar que en esta materia la acción del gobierno es de realizar todos los esfuerzos imaginables por crear las condiciones para que el desempleo pueda ser absorbido en el futuro lo más rápido posible, al mismo tiempo, que otorgar a los desempleados un sustento mínimo, pero seguro. La creación de empleos productivos debe ser concretada fundamentalmente por el sector privado.

7.— Las acciones futuras en política económica estarán orientadas a reducir la tasa de interés, bajar la carga tributaria, disminuir el tamaño del sector público y fomentar el ahorro y la inversión. En este sentido se están haciendo las gestiones para vender importantes empresas públicas, y el gobierno está estudiando la posibilidad de reducir la tasa de impuesto de primera categoría en un futuro próximo. En cuanto al fomento del ahorro y la inversión, que constituyen un elemento determinante del desarrollo futuro, parte importante del esfuerzo ya ha sido realizado a través de la reforma previsional. Otro tanto debería provenir de rebajas tributarias. En todo caso, como medida complementaria, se estudian los mecanismos tributarios que eviten los desincentivos a ahorrar e invertir.

8.— Finalmente creo que en este país se ha alcanzado un grado de in-

□ Se mantendrán inalterables fundamentos del esquema chileno de crecimiento económico-social

tismo adoptando las medidas más adecuadas, consciente de que se trata de una situación transitoria que será superada y que no se debe poner en juego los logros alcanzados con tanto esfuerzo por cometer errores en el corto plazo.

Está claro, que el gobierno no soluciona problemas a nivel particular o específicos de un sector determinado, sino que procura establecer en cada oportunidad las condiciones para que los particulares puedan resolver sus propios problemas, se produzcan los traspasos de capital y que las empresas viables puedan continuar operando.

Una ratificación política de lo anterior lo constituyen las últimas medidas adoptadas en el sector financiero que permiten diferir en el tiempo las eventuales dificultades financieras actuales. Discutir acerca de la conve-

formación económica más que suficiente para que los particulares puedan tomar correctamente sus decisiones. Además, el esquema de largo plazo está definido y todas las políticas de comercio exterior, cambiaria, de precios, fiscal, monetaria y financiera están perfectamente delineadas y son ampliamente conocidas.

Cuando hayamos superado la situación actual y retomemos la senda de crecimiento habremos aprendido la gran lección, aquella que hace grandes a los pueblos desarrollados, esa capacidad de crecer ante los obstáculos con una firmeza inquebrantable en que ideas claras firmemente mantenidas permiten superar cualquier contingencia en todo ámbito del quehacer humano. El alcanzar esa formación económica y esa madurez cívica constituirá la reserva más valiosa del país.

de ahorro de mediano y largo plazo. Hay que tener en cuenta que esa reforma está proveyendo a la economía —en este año— a un volumen de más de 600 millones de dólares. Esto ha significado un esfuerzo grande para el Gobierno.

P.— ¿Qué pasos concretos se están dando en torno a la venta de empresas del Estado?

Ministro de Hacienda: "La CORFO este año venderá empresas menores y participación en empresas del orden de los 100 millones de dólares. Estos son el Matadero Lo Valledor, fundos, acciones de COPEC, del Banco Continental y otras. En el caso de CHILECTRA, los estudios para su venta ya están bastante avanzados".

P.— ¿Cuánto de transitorio tiene el actual difícil momento económico y qué opinión le merece esa afirmación?

Ministro de Hacienda: "La medida de compra de cartera vencida no preve liquidez. Eso lo sabemos. Lo que estamos haciendo es que los bancos que realicen la negociación puedan salir adelante, sometiéndose a ciertas restricciones y disciplinas. Pero se han tomado medidas que proveerán liquidez al mercado".

P.— ¿Qué pasa con las empresas que necesitan recursos y los bancos no pueden prestar por el problema de la cartera relacionada?

Ministro de Hacienda: "La disposición de la Superintendencia de Bancos al respecto es que los bancos no pueden prestar más de un cierto monto que se predeterminó. Por ejemplo, si el monto es cierto, y una empresa relacionada cancela y la deuda baja a 90, puede otra empresa relacionada agredir. ¿Qué opinión le merece esta afirmación?

Ministro de Hacienda: "La medida de compra de cartera vencida cumple con el objetivo de traspasar al Banco Central la cartera vencida, cartera de alto riesgo y en algunos casos relacionada".

P.— La Asociación de Bancos ha señalado que la compra de la cartera vencida no es la solución definitiva al problema de los bancos, sino que ello corresponde a una falta de demanda agregada. ¿Qué opinión le merece esta afirmación?

Ministro de Hacienda: "La medida de compra de cartera vencida cumple con el objetivo de traspasar al Banco Central la cartera vencida, cartera de alto riesgo y en algunos casos relacionada".

P.— ¿A cuánto alcanzarían las tasas de interés dentro de un plazo determinado por las autoridades?

Ministro de Hacienda: "En los próximos doce meses deberíamos alcanzar tasas reales de interés para préstamos del orden de un 12 por ciento, y esa tasa es bastante más baja que la que tenemos ahora".

EFEKTOS DE REFORMA PREVISIONAL

P.— ¿Qué acciones lleva a cabo el Gobierno para rebajar la tasa de interés canalizando ahorros al sector privado?

Ministro de Hacienda: "Respecto a los esfuerzos del Gobierno para canalizar más ahorros al sector privado, hay uno que no se ha mencionado, pero que es muy importante y es el de la Reforma Previsional. Ella será para Chile la principal fuente de recursos

de ahorro de mediano y largo plazo. Es muy arriesgado seguir una política de pérdida de reservas. Si el Banco Central otorga mucho crédito, ese crédito termina por disminuir dichas reservas. Es obvio que aquí existe un problema de demanda agregada".

Diez carabineros lesionados al volcar bus institucional

VALPARAISO (especial para LA NACION).— Diez funcionarios de Carabineros que se dirigían hacia Laguna Verde para cumplir un período de instrucción, resultaron gravemente heridos en la mañana de ayer, luego que el bus institucional que los transportaba cayó a un profundo barranco, en el lugar denominado "Las Docas", 25 kilómetros al sur de esta ciudad.

El accidente, cuyas causas aún no han sido determinadas, ocurrió a las 9.30 horas y todos los lesionados fueron rescatados rápidamente por sus compañeros y por voluntarios de dos compañías del Cuerpo de Bomberos de este puerto.

Todos los heridos, cuyas identidades no fueron proporcionadas en fuentes oficiales, fueron llevados hasta los Servicios de Urgencia del Hospital Naval, donde se indicó que pese al pronóstico grave estaban fuera de peligro.

Los ocupantes del bus policial eran

funcionarios de dotación de la Séptima Comisaría de Fuerzas Especiales, dependiente de la Prefectura de Carabineros de Valparaíso.

COMUNICADO OFICIAL

Pasado el mediodía, la Dirección General de Carabineros entregó un comunicado oficial, dando cuenta de este hecho. El texto de la nota es el siguiente:

"Aproximadamente a las 09.30 horas de hoy (ayer) en el lugar de Quebrada Verde, 25 kilómetros al sur de Valparaíso, camino a Laguna Verde, sector denominado "Las Docas", volcó un bus institucional a cargo de la Séptima Comisaría de Fuerzas Especiales, dependiente de la Prefectura de Carabineros de Valparaíso, que trasportaba personal de esa repartición.

"Resultaron nueve o diez funcionarios lesionados, desconociéndose por el momento su gravedad y fueron trasladados hasta el Hospital Naval de Valparaíso para su atención."

Expulsados del país cuatro activistas del ex P. Comunista

Cuatro activistas integrantes de una célula del proscrito Partido Comunista serán expulsados del país luego que la Tercera Sala de la Corte de Apelaciones modificó una sentencia de primera instancia emitida por el ministro sumariante Alberto Chaigneau del Campo.

Los afectados son los hermanos Carlos y José Caucamán Pérez, Jesús Díaz Cofré y Rómulo Fuentes Silva, componentes de un grupo de agitación política y propaganda clandestina del partido marxista.

Los cuatro fueron detenidos por personal de seguridad el 13 de enero de este año, acusados de la fabricación de volantes con llamamientos subversivos y de integrar "un equipo periodístico" destinado a elaborar el clandestino periódico "El Siglo".

La sentencia original condenaba a Carlos Caucamán Pérez a 541 días de extranamiento; a Jesús Díaz Cofré, a 541 días de presidio y absolvía a José Caucamán Pérez (profesor) y a Rómulo Fuentes Silva.

La Corte de Apelaciones anuló esta sentencia y la condenó —a los cuatro— a la pena única de 541 días de extranamiento (expulsión del reo del territorio nacional, a un país de su elección, mientras dure el plazo de la condena).

De acuerdo a fuentes allegadas a la defensa de los reos, éstos viajarían a Suecia.

Asimismo, el abogado Luis Hermosilla anunció que recurrirá de queja ante la Corte Suprema por la nueva sentencia que perjudica a Carlos Caucamán y a Rómulo Fuentes, quienes se encontraban en libertad bajo fianza mientras el tribunal de alzada se pronunciaba al respecto.

La totalidad de los acusados recibieron la condena en virtud del artículo 4º, letra F de la ley N° 12.927 sobre Seguridad del Estado que sanciona a quienes "propaguen o fomenten, de palabra o por escrito o por cualquier otro medio, doctrinas que tiendan a destruir o alterar por la violencia el orden social o la forma republicana y democrática de gobierno".

Corte Marcial

Treinta años de presidio para mirista José Benado Medvinsky

La Corte Marcial confirmó las sentencias recaídas en el mirista José Miguel Benado Medvinsky por un total de treinta años y dos días por diversos delitos cometidos en contra de la seguridad del país.

Por el delito de sedición militar (iniciar a la insubordinación contra la superioridad jerárquica), Benado Medvinsky se condenó a cumplir una pena de 15 años y un día de presidio.

Esta infracción fue cometida entre los meses de abril y septiembre de 1973. Respecto a esta sentencia los ministros Ricardo Gálvez Blanco y Adolfo Bafíados Cuadra, integrantes de la Corte Marcial, estimaron que esta violación al Código de Justicia Militar había sido en grado de tentativa y en voto de minoría se pronunciaron por una condena de cinco años y un día para el mirista.

Otros 15 años y un día de presidio recibió al reo por "ingresar clandestinamente al país, burlando en cualquier forma el control de dicho ingreso, siempre que las circunstancias o antecedentes permitan presumir al tribunal que lo hace para atentar contra la seguridad del Estado".

José Miguel Benado Medvinsky se asiló en una embajada con posterioridad a septiembre de 1973, y en calidad de tal hizo abandono del país. En julio de 1980 fue detenido por los servicios de seguridad en el allanamiento efectuado a una parcela en el sector de Quilín.

El reo fue procesado por la Tercera Fiscalía Militar y fue condenado en primera instancia por el juez militar Osvaldo Hernández Pedreros, sentencia que fue ratificada por la Corte Marcial.

SINTESIS POLICIAL

SINIESTRO DESTRUYO RESTAURANT

VIÑA DEL MAR.— Totalmente destruido por la acción de las llamas resultó un restaurante en el barrio de Santa Inés, en esta ciudad.

En el siniestro, informó Carabineros, ocurrió en el local denominado "El Bosque" ubicado en calle del mismo nombre número 1175 de propiedad de Rebeca Leiva Vera, ignorándose hasta el momento el origen del fuego.

Hasta el sitio del suceso concurrieron voluntarios de la Primera, Segunda y Cuarta Compañías del Cuerpo de Bomberos de aquí quienes extinguieron totalmente el fuego una hora después de iniciado.

La propietaria del establecimiento informó que no tenía seguros comprometidos.

PATRULLAJES POLICIALES

PUERTO MONTT.— Personal de Carabineros está desarrollando una intensa labor de patrullaje en los barrios periféricos, con el objeto de proteger a la población contra la delincuencia.

En los últimos días se apreció cierto incremento de hechos delictuales en algunas poblaciones, al tiempo que se ha detectado el funcionamiento de locales clandestinos en que se expenden bebidas alcohólicas.

Las rondas preventivas han permitido la detención de numerosos delincuentes y sospechosos.

Por otra parte, Carabineros está controlando en conjunto con el Servicio de Impuestos Internos, el transporte de mercaderías hacia y desde Puerto Montt, que debe cumplir con ciertos requisitos legales. Es así como se han cursado diversas infracciones por transporte de mercancías sin la debida factura o guía de libre tránsito.

INVESTIGAN ROBO A PERFUMERIA

VALPARAISO.— Personal de la Policía Uniformada investiga el cuantioso robo perpetrado por antisociales en una centrica perfumería en el barrio el Puerto.

Este robo que afectó el local de calle Serrano 320 se registró la madrugada de ayer, según denunció el gerente del establecimiento Héctor Rojas, agregando que los antisociales penetraron al negocio, sustrayendo 400 mil pesos en dinero en efectivo y 600 mil pesos en mercaderías, entre otras colonias de alto valor, grabadoras y otras especies.

El funcionario del local manifestó que, afortunadamente existen seguros contratados.

COMERCIANTE SE SUICIDO

PUERTO MONTT.— El comerciante Luis Sukni Leguar dejó de existir víctima de las graves lesiones craneanas sufridas en la madrugada del sábado, luego que se disparara una pistola de su propiedad.

Se indicó que Sukni Leguar falleció en el Servicio de Tratamientos Intensivos del Hospital Base, a consecuencia de una herida de bala, con salida de proyectil, autoprovocada con su pistola Mauser calibre 6.35 milímetros.

El suicida dejó una nota dirigida al Juez, en la cual explica los motivos que le impulsaron a adoptar la drástica determinación.

DOS HERIDOS EN RINA CALLEJERA

LA CALERA.— Dos personas resultaron con heridas de gravedad en una rina callejera registrada en los alrededores del local denominado "La Feria", en esta comuna.

Según el parte policial, el hecho se produjo cuando Darío Riquelme Rojas, de 27 años, junto a otros dos individuos atacaron con arma blanca a Juan Inálao de 22 años y Juan Norambuena de 23 luego que éstos le solicitaron cigarrillos.

A consecuencia de esto los dos últimos nombrados sufrieron heridas de gravedad luego de recibir cortes en distintas partes del cuerpo además de golpes de puño y pie en la cabeza.

La policía procedió a la detención de Riquelme Rojas, en tanto que los otros dos sujetos lograron darse a la fuga siendo buscados intensamente.

Se espera que los antisociales sean capturados en las próximas horas luego que fueron identificados como los hermanos Horacio y Roberto Muñoz.



Estos tres antisociales, en compañía de un cuarto que logró huir, asaltaron anoche a un taxista y a un comerciante, siendo capturados minutos más tarde por carabineros.

Dos heridos graves y cuatro detenidos es el saldo dejado anoche por dos asaltos que fueron frustrados por personal de la Décima y Décimocuarta Comisaría de Carabineros en el sector sur de Santiago.

El primer atracto se registró a las 20.20 horas cuando un hombre y una mujer, premiados de revólveres, llegaron hasta la panadería situada en el Pasaje 24 número 1551 de la Población Guatemala, en La Cisterna, procediendo de inmediato a intimidar al dueño del establecimiento, Luis Cubillos Vidal, de 26 años.

En un momento, el industrial panadero sacó de un cajón su revólver calibre 38 con el que efectuó dos disparos, ante lo cual los antisociales hicieron uso de sus armas, recibiendo Vidal dos impactos de bala en el tórax y uno de sus empleados —Luis Guzmán Orellana, de 24 años— una bala en el brazo izquierdo. Ambos quedaron internados con diagnóstico grave en el Hospital de San Bernardo.

Una pareja de carabineros de la Décima Comisaría detuvieron minutos más tarde, en las inmediaciones del lugar, a uno de los asaltantes, identi-

Dos heridos y 4 detenidos en dos asaltos frustrados

ficada como Teresa Marisol Cornejo Urra, de 22 años, con antecedentes en la Asesoría Técnica de Investigaciones, la que será puesta en las primeras horas de hoy a disposición del Cuarto Juzgado del Crimen de San Miguel.

OTRO ATRACO

Minutos más tarde, cuatro antisociales que se hallaban en la esquina de Callejón Lo Ovalle y Panamericana, abordaron el taxi patente OJK-107 de La Granja, conducido por Juan Aurelio Vasconcelos Allende, de 25 años. Al llegar a un camino vecinal, en el sector de Lo Sierra, los "pasajeros" extrajeron revólveres y tras reducir al taxista lo introdujeron atado y amordazaron en el portamáletas.

Seguidamente, los pistoleros se dirigieron hasta el almacén de abarrotes situado en Lo Martínez 650, de San Bernardo, amenazando con sus armas

al comerciante Pedro José Saavedra Saavedra.

Un niño que pasaba por el sector se percató de la situación y alertó a una patrulla de la 14^a Comisaría, cuyos integrantes —con la ayuda de vecinos— lograron reducir a tres de los maleantes tras una larga lucha, mientras que el cuarto se dio a la fuga en el taxi, el que luego fue encontrado en el sector del paradero 33 de la Gran Avenida.

Los detenidos, que junto con sus armas quedaron a disposición del Segundo Juzgado del Crimen de San Bernardo, son Guillermo Francisco Sánchez Sánchez, de 44 años; Guillermo Francisco Sánchez Orellana, de 22, y Agustín Álvarez Fernández, de 53 años de edad.

El taxista asaltado, según manifestó a LA NACION, había comenzado sólo ayer a trabajar como conductor de vehículos de alquiler.

SINTESIS POLICIAL

SINIESTRO DESTRUYO RESTAURANT

VIÑA DEL MAR.— Totalmente destruido por la acción de las llamas resultó un restaurante en el barrio de Santa Inés, en esta ciudad.

En el siniestro, informó Carabineros, ocurrió en el local denominado "El Bosque" ubicado en calle del mismo nombre número 1175 de propiedad de Rebeca Leiva Vera, ignorándose hasta el momento el origen del fuego.

Hasta el sitio del suceso concurrieron voluntarios de la Primera, Segunda y Cuarta Compañías del Cuerpo de Bomberos de aquí quienes extinguieron totalmente el fuego una hora después de iniciado.

La propietaria del establecimiento informó que no tenía seguros comprometidos.

PATRULLAJES POLICIALES

PUERTO MONTT.— Personal de Carabineros está desarrollando una intensa labor de patrullaje en los barrios periféricos, con el objeto de proteger a la población contra la delincuencia.

En los últimos días se apreció cierto incremento de hechos delictuales en algunas poblaciones, al tiempo que se ha detectado el funcionamiento de locales clandestinos en que se expenden bebidas alcohólicas.

Las rondas preventivas han permitido la detención de numerosos delincuentes y sospechosos.

Por otra parte, Carabineros está controlando en conjunto con el Servicio de Impuestos Internos, el transporte de mercaderías hacia y desde Puerto Montt, que debe cumplir con ciertos requisitos legales. Es así como se han cursado diversas infracciones por transporte de mercancías sin la debida factura o guía de libre tránsito.

INVESTIGAN ROBO A PERFUMERIA

VALPARAISO.— Personal de la Policía Uniformada investiga el cuantioso robo perpetrado por antisociales en una centrica perfumería en el barrio el Puerto.

Este robo que afectó el local de calle Serrano 320 se registró la madrugada de ayer, según denunció el gerente del establecimiento Héctor Rojas, agregando que los antisociales penetraron al negocio, sustrayendo 400 mil pesos en dinero en efectivo y 600 mil pesos en mercaderías, entre otras colonias de alto valor, grabadoras y otras especies.

El funcionario del local manifestó que, afortunadamente existen seguros contratados.

COMERCIANTE SE SUICIDO

PUERTO MONTT.— El comerciante Luis Sukni Leguar dejó de existir víctima de las graves lesiones craneanas sufridas en la madrugada del sábado, luego que se disparara una pistola de su propiedad.

Se indicó que Sukni Leguar falleció en el Servicio de Tratamientos Intensivos del Hospital Base, a consecuencia de una herida de bala, con salida de proyectil, autoprovocada con su pistola Mauser calibre 6.35 milímetros.

El suicida dejó una nota dirigida al Juez, en la cual explica los motivos que le impulsaron a adoptar la drástica determinación.

DOS HERIDOS EN RINA CALLEJERA

LA CALERA.— Dos personas resultaron con heridas de gravedad en una rina callejera registrada en los alrededores del local denominado "La Feria", en esta comuna.

Según el parte policial, el hecho se produjo cuando Darío Riquelme Rojas, de 27 años, junto a otros dos individuos atacaron con arma blanca a Juan Inálao de 22 años y Juan Norambuena de 23 luego que éstos le solicitaron cigarrillos.

A consecuencia de esto los dos últimos nombrados sufrieron heridas de gravedad luego de recibir cortes en distintas partes del cuerpo además de golpes de puño y pie en la cabeza.

La policía procedió a la detención de Riquelme Rojas, en tanto que los otros dos sujetos lograron darse a la fuga siendo buscados intensamente.

Se espera que los antisociales sean capturados en las próximas horas luego que fueron identificados como los hermanos Horacio y Roberto Muñoz.

Dos heridos graves y cuatro detenidos es el saldo dejado anoche por dos asaltos que fueron frustrados por personal de la Décima y Décimocuarta Comisaría de Carabineros en el sector sur de Santiago.

El primer atracto se registró a las 20.20 horas cuando un hombre y una mujer, premiados de revólveres, llegaron hasta la panadería situada en el Pasaje 24 número 1551 de la Población Guatemala, en La Cisterna, procediendo de inmediato a intimidar al dueño del establecimiento, Luis Cubillos Vidal, de 26 años.

En un momento, el industrial panadero sacó de un cajón su revólver calibre 38 con el que efectuó dos disparos, ante lo cual los antisociales hicieron uso de sus armas, recibiendo Vidal dos impactos de bala en el tórax y uno de sus empleados —Luis Guzmán Orellana, de 24 años— una bala en el brazo izquierdo. Ambos quedaron internados con diagnóstico grave en el Hospital de San Bernardo.

Una

Póngale Sabor a su Economía

COMIDA INTERNACIONAL



ARGOMEDO 411.
FONO 229794
SANTIAGO

LOS ADOBES DE ARGOMEDO

El lugar más rústico de Santiago
Almuerzos, cena de fines a sábado.
Cena con show. Baile y cena por \$ 600.
Por persona: aperitivo-entrada-plato fondo
Postre-café-1/2 botella de vino.
! en todos los impuestos incluidos.

Show: Margarita Alarcón y su Dan-Folklore
Los Cantores del Sur - folklore
Los de Septiembre - folklore
Tierra Chilena-conjunto Danzas-Folklore
Y la orquesta bailable del maestro Rafael Trasaviña

RESTAURANT MANSION DE LA NOVIA

Menú:
- Aperitivo
- Plateda con agregados
- Postre
- 1/2 Botella de vino
Total: \$ 485.

Especialidad en todo tipo de carnes y mariscos frescos
diariamente.

Viernes y sábados música bailable.

Agustinas 2359 Teléfono: 98523

LA CASCADE

Bilbao y Pedro de Valdivia

Brochette de Ostiones \$ 650
Pato especial \$ 850
Ensalada pimiento verde \$ 750
Tarta de naranja con nueces \$ 240
Sta. Bigne \$ 380
Pinot Undurraga \$ 400

Restaurant Internacional
Cuatro Estrellas
Cuatro Cubiertos

EL POLLO DORADO

AGUSTINAS 880 - FONO: 32619

Cena especial (con dos alternativas)

- Aperitivo
- Entrada
- Plato de fondo
- Postre
- Café
- 1/2 bot. de vino

Todo por \$ 690, incluido impuesto.

Orquesta: Grupo Cadena con el cantante Rudy Ávalos.
Show con Carlos Vásquez.

Sambo's

RESTAURANT

Bailables de martes a sábados con el Grupo Big-Ben.
De viernes a sábados Gran Show con Rosita Salaverry,
René González y el grupo folklórico Tradiciones con cantos y danzas
de nuestra patria. Parrillada completa \$ 790 - 2 personas (comen 3)
Pollo al vino con agregados al gusto \$ 360
Califos a la Vizcaina con papas fritas \$ 360
Además Lomo, Codornices-Asados.

SAMBO'S RESTAURANT lo espera en

Manuel Montt 1759, reservas al fono 42755

COMIDAS ARABES

RESTAURANTE LA MEZQUITA

KUBBE NILLE \$ 180
HOJATAS DE PARRA \$ 230
MALUF \$ 190
KABAB \$ 180
MAZARINES \$ 260
MARMAHON \$ 290

Manifestaciones, órdenes para banquetes
Papas para llevar
Alquileres por sus propios dueños
Ambiente familiar, domingo hasta media noche
ADEMAS NUESTRO SUPER TRAGO "ARAK"

RIO DE JANEIRO N° 623 - FONO 372445

LA TABERNA
BAR RESTAURANTE ESPECTACULO
COMIDA INTERNACIONAL

Bar exclusivo
Disfrute de nuestro salón-comedor y show
Bailable con nuestras 2 orquestas
Carnes y mariscos en general
Lomito vacuno con agregados
\$ 420
Manifestaciones - cocteles y banquetes

Debut exclusivo de Andy Russel - Tony Esnai
Omar González - Patricia y Javier

SAN ANTONIO 541 FONOS: 36972 - 394645

Donde Sabibi
AV. MATTIA 557

Apertivo
Lomo, arrollado o mixto (rellenos árabes)
C/ agregado
1/2 Rita
Postre
Café Bajativo

Por \$ 700
2 personas

Especialidades Chez Henry Restaurante

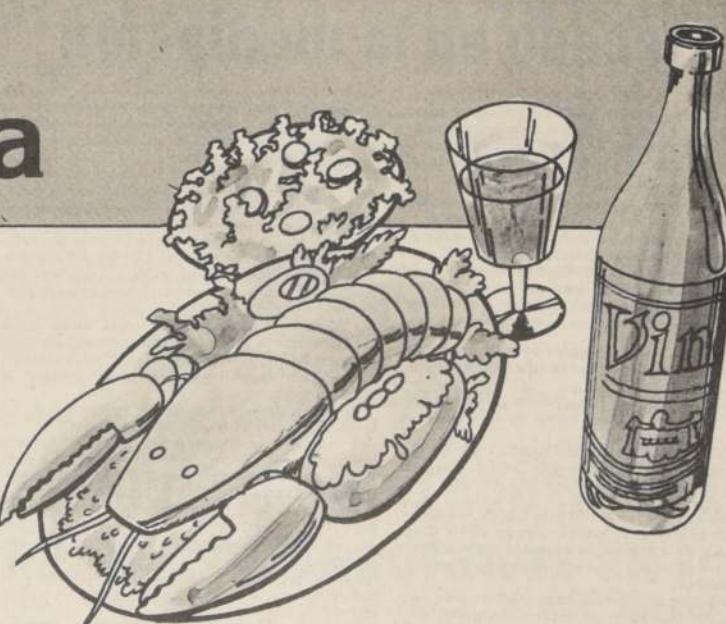


Parrilladas Chez Henry
Pollo Grillé Chez Henry
Escalopa Rellena Chez Henry
Pala Marina
Corvina Delicias del Pacífico
Congrio Romanoff
Copa Chez Henry
Flan Chez Henry

Productos Elaborados por
Chez Henry

40 Saboros Helados Pastelería Fina
Empanadas Pan y Masas

Pidálos para Servirse o en Rotisería para llevar
PORTAL FERNANDEZ CONCHA 962



COMIDAS CHINAS

PALACIO IMPERIAL LUNG FUNG

Agustinas 715 (subterráneo)
Fonos: 391542 - 396550

Comida china:

- Aperitivo
- Entrada
- Platos a elección
- Postre
- Vino
- Café

Todo por

\$ 500, incluido impuestos.

RESTAURANT CANTON

(Especialidad comida china)

A elección: Almuerzo diario: \$ 320

- Sopa de wantán
- Sopa Hanchow
- Wantán frito
- Arroz blanco o chafán
- 1/2 porción de: Arrollado de marisco
- Chapsui de pollo
- Pollo con champiñones
- Pollo tau
- Pollo con cebollines
- Chancho picante
- Chancho cebollín
- Chapsui de chancho
- Cerveza o bebida
- Postre: Macedonia Flan de leche
- Té chino o café

Comida a la carta.

PLATOS PARA LLEVAR PARA DOS PERSONAS

- 1 Wantán frito
- 1 Filete mongolian
- 1 Chifén
- 2 Arroz chanfán
- 1 Salsa Soya

\$ 660 c.I.V.A.

CARNES Y PARRILLADAS

LA ESTANCIA
AV. LAS CONDES 13810
DOMINGOS AL ALMUERZO PARA LOS NIÑOS
MENU
2 entradas a elección
2 platos de fondo
Bebidas
\$ 350.- (I.V.A. INCL.)

GRAN PARRILLADA "PUDAHUEL"
Caminos Costado Aeropuerto Pudahuel
Ibey Arturo Merino Benítez
PROPIETARIO: OTTO BODIS YANKOVICHOVA.
ESPECIALIDADES EN CARNES

1 Una parrillada para 2 personas con surtidos de ensaladas y papas incluido I.V.A.
\$ 660
2 Todas las marcas de vinos finos a \$ 150. (B)
3 Postres a elección variedades en helados a \$ 85 Copas grandes.

NOTA: Atiende todos los días en sus horas de comidas
Directora Sra. Nancy y Sra. Lucy. FONO: 737324

LA RUEDA

Por intermedio de una cuota fija se le invita a
Participar de una fiesta de asado, canturreo y
Mote con maficía.

Esta cuota cubre la totalidad de los servicios,
tales como:

- 1.- Aperitivos de la época (ponche, chicha, sangría española y guindado.)
- 2.- Pan amasado en horno de barro, pebre y mantequilla.
- 3.- Asado, entrecot, chuletas, fierritos, longaniza y pavo al horno
- 4.- Pinos asadas y ensaladas.
- 5.- Vinos reservas hasta de tres años (Tarapacá, Macul, Sta. Rita y bebidas.)

VALORES CON IMPUESTO
DE APERITIVO A BAJITIVO
AV. LAS CONDES
9739

COMIDAS ITALIANAS

RESTORANTE DA CARLA Mac-Iver 577 Fono: 33739

Especialidad en comida italiana:
- Tortelloni de Ricotta Papalina \$ 410
- Fettuccini Papalina \$ 395
- Fettuccini Alfredo \$ 310
- Ajoblanco Papalina \$ 410
- Spaghetti fruto de mar \$ 420
- Lasañas \$ 310

- Mariscos
- Pastel de jívaro \$ 365
- Postres
- Tarta de merengue \$ 150
- Manzana asada \$ 150

Recibe: Tarjetas:
Visa
Diners
American Express
Master Card

Caldos:
- Cappelletti en caldo \$ 250
- Minestrone \$ 300

Carnes:
- Escalopa napoletana \$ 600
- Escalopa al vino blanco \$ 500

Especialidad de la casa:
- Rissotto Aglio Scampi \$ 380
- Tagliatelle Verdi al jamón \$ 380
- Agnolotti con crema jamón \$ 380
- Spaghetti tutto mare \$ 380
- Fettuccine con salsa salmón \$ 380

RISTORANTE EL CANDIL

Merced 458
Fono: 397320

Comida internacional:
- Fletta a la pimienta \$ 400
- Cabrito al horno \$ 400
- Ostiones al pil pil o parmesano \$ 280
- Sesos a la romana \$ 270
- Escalopa bolognesa \$ 320
- Lengua nogada \$ 300
- Ríñones al jerez \$ 250
- Costilla \$ 300

Especialidad comida italiana:
- Ravioles \$ 280
- Lasaña \$ 290
- Tagliatelli con salsa \$ 190
- Tagliatelli al horno \$ 150

Todos los platos incluyen agregados.
Bajitivos gentileza de la casa.

RISTORANTE LE DUE TORRI

SAN ANTONIO 258 - HUERFANOS 812
FONO: 33739

Receso en la mediación

CIUDAD DEL VATICANO, 29 Julio (UPI).— Las delegaciones de Argentina y Chile suspendieron hasta septiembre las negociaciones sobre el diferendo austral, para permitir las vacaciones de agosto del mediador del Vaticano, informaron hoy fuentes de ambas delegaciones.

Esta decisión se produce después de una intensa semana de negociaciones entre el Cardenal del Vaticano, Antonio Samoré, y el miembro de la delegación chilena, el viceministro de Relaciones Exteriores, coronel Ernesto Videla, quien viajó a Roma el sábado pasado.

Videla y sus asistentes volverán esta noche a Chile, junto con el jefe de la delegación chilena, Embajador Enrique Bernstein, según informó un vocero chileno.

El Cardenal Samoré, de 76 años de edad, iba a pasar las vacaciones de agosto con su familia en Bari, al sur de Italia.

El jefe de la delegación argentina, Embajador Carlos Ortiz de Rozas, planeó volver este domingo a Buenos Aires.

La disputa involucra la demarcación territorial entre ambas naciones en la región del Canal de Beagle, en el extremo sur de América del Sur.

El Papa Juan Pablo II accedió a mediar en la disputa a principios de 1979 y el 12 de diciembre de 1980 entre los resultados de la mediación a los ministros de Relaciones Exteriores de los dos países en una audiencia especial en el Vaticano.

Chile aceptó las recomendaciones del Vaticano, pero Argentina puso objeciones a importantes partes del

documento. Desde entonces, las negociaciones han continuado en forma intermitente en el Vaticano.

La llegada la semana pasada del coronel Videla y su delegación alimentó las esperanzas de que una solución podría estar a la vista.

Sin embargo, aunque los delegados hablaron de una "intensificación de las negociaciones", nada nuevo se anunció y la postergación debido a las vacaciones se dio a conocer de manera informal.

Las más recientes negociaciones se produjeron en reuniones separadas entre el Cardenal Samoré con las delegaciones de Argentina y Chile el martes y ayer. No hubo una reunión con ambas delegaciones, según informaron sus voceros.

"Estas reuniones examinaron el intenso trabajo realizado durante los últimos cinco meses, especialmente lo que se ha logrado desde el 23 de abril, cuando el Papa recibió a ambas delegaciones en una audiencia", dijo un vocero argentino.

En esa audiencia Juan Pablo II pidió que ambas partes incrementaran sus esfuerzos por llegar a un acuerdo. "Las reuniones también consideraron ideas presentadas por ambos lados", dijo un vocero. "La oficina de mediación (el Vaticano) propuso algunas ideas para facilitar el desarrollo de la mediación, pidiendo que ambos gobiernos las consideraran durante el mes de agosto".

El vocero dijo que esperaba que las negociaciones se reunieran a principios de septiembre. Agregó que se había acordado reanudar las conversaciones y que "el éxito continúa siendo el deseo más firme de ambas partes".



La Primera Ministra de la India, Indira Gandhi, arriba al aeropuerto internacional de Nueva York, en donde dio inicio a una visita de una semana a Estados Unidos, durante la cual se reunirá con el Presidente Reagan y altos funcionarios del Gobierno republicano, para explicar las actuales circunstancias políticas, económicas y sociales por las que atraviesa su país. (Radiofoto AP).

En asamblea de UNESCO plantean problema de las Islas Malvinas

MEXICO, D.F., 29 (AP).— Argentina utilizó hoy la Conferencia sobre Políticas Culturales de la UNESCO para denunciar el dominio británico en las Islas Malvinas. "Afirmamos con toda la fuerza de la voz que el colonialismo es una forma de anticultura y que colonialismo es mantener artificialmente, por la fuerza o el avasallamiento económico, enclaves en los que se pretenda mantener situaciones injustas y anacrónicas", dijo el secretario de Cultura de Argentina, Julio César Gancedo.

"La autonomía cultural es inseparable del pleno ejercicio de la soberanía y de la integridad territorial", agregó.

Posteriormente señaló que "es de un interés vital para América Latina y el Caribe eliminar todas las formas de enclave o aislamiento que restringen la autonomía dentro de la región".

"Hace muy pocos días —dijo Gancedo— el presidente de la República Argentina, al inaugurar la primera reunión del Comité de Acción de Ayuda a la República Argentina, del Sistema Económico Latinoamericano, decía: Jamás olvidaré el pueblo argentino el gesto latinoamericano de solidaridad. Continuamos identificados con sus grandes causas, que son las nuestras. Surgimos a la vida independiente con banderas de libertad e igualdad en las relaciones internacionales".

Además, Gancedo señaló que esa declaración de Bignone fue hecha "avalado por la declaración de Bogotá-UNESCO 1978, en la que se expresa: La autonomía cultural es inseparable del pleno ejercicio de la soberanía, de la integridad territorial y de las posibilidades de una amplia apertura al mundo. En consecuencia, es de un interés vital para América Latina y el Caribe eliminar todas las formas de enclave o aislamiento que restringen la autonomía dentro de la región".

El comandante en jefe del Ejército, teniente general Cristino Nicolaiades, afirmó hoy que la próxima asamblea de las Naciones Unidas "posiblemente constituya el marco apropiado para exponer y exigir", una respuesta a los reclamos argentinos de soberanía sobre las Islas Malvinas.

Nicolaiades hizo declaraciones durante una visita a la provincia de Tucumán, a 1.400 kilómetros al noreste de esta capital.

Nicolaiades no habló con los periodistas. La prensa recibió una gaceta con preguntas y respuestas previamente impresas, titulada "requisitorias periodísticas probables al 29 de julio de 1982", que abarcaba distintos temas.

SUSPENDIDO PARO DE TRANSPORTES

BUENOS AIRES, Julio 29 (AP).— La Unión Transviarios Automotor (UTA), que agrupa a unos 50.000 empleados del transporte de pasajeros en todo el país, resolvió esta noche suspender un paro de 24 horas que tenía previsto para mañana en reclamo de aumentos de sueldos.

El presidente del gremio, René Azar, dijo que se adoptó la decisión para permitir "la continuidad de reuniones en busca de las soluciones prometidas".

Dirigentes del gremio, empresarios y autoridades del Ministerio del Trabajo volvieron a reunirse hoy buscando soluciones a las demandas obreras.

Azar dijo que la mesa directiva del gremio "está facultada para, en la medida, en que no se logren dichas soluciones, determinar la conducta a seguir".

I. MUNICIPALIDAD DE PROVIDENCIA

CAMBIO SENTIDO DE TRANSITO

Modifíquese y fíjase el sentido de tránsito del Puente del Arzobispo y calles que se indican en la forma que se señala:

- **Puente del Arzobispo:** sentido único de tránsito de sur a norte: Provincia, sentido único de tránsito de Oriente a Poniente.
- **Av. Elio Doro Yáñez:** a) tramo comprendido entre José M. Infante y Av. Providencia, sentido único de tránsito de Oriente a Poniente.
- **Av. José M. Infante:** tramo comprendido entre Av. Providencia y Av. Elio Doro Yáñez sentido único de norte a sur.
- **Calle Nueva Bellavista:** tramo comprendido entre Av. Santa María y Bellavista, sentido único de tránsito de sur a norte.
- **Calle Los Pinones:** tramo entre Av. Santa María y Bellavista, sentido único de tránsito de norte a sur.

Estos cambios comenzarán a regir a contar del día lunes 2 de agosto del año en curso.

HERMAN CHADWICK PINERA
ALCALDE

UN RESPALDO A SU ECONOMIA...! FARMACIA

	SANTOS	AS	BENTJERODT	SALCO	SANTIAGO	AHUMADA	HUERFANOS	IMPERIO
Depo-prodassone inyectable	\$ 648	\$ 408	\$ 756	\$ 648	\$ 729	\$ 830	\$ 624	\$ 729
Corgard 80 mg. tabletas	\$ 384	\$ 418	\$ 442	\$ 419	\$ 432	\$ 485	\$ 365	\$ 426
Postoval 21 grageas	\$ 344	\$ 378	\$ 400	\$ 367	\$ 387	\$ 438	\$ 330	\$ 385
Vipicil 250 mg. jarabe	\$ 344	\$ 376	\$ -----	\$ 320	\$ 387	\$ 437	\$ 338	\$ -----
Serepax 15 mg. tabletas	\$ 112	\$ 124	\$ 296	\$ 120	\$ 126	\$ 129	\$ 108	\$ 126
Donorest 100 mg. x 24 tabletas	\$ 284	\$ 310	\$ -----	\$ 245	\$ 320	\$ 360	\$ 270	\$ 317
Diprospan inyectable	\$ 356	\$ 388	\$ 411	\$ 352	\$ 400	\$ 450	\$ 338	\$ 395
Fulvistatin U. F. 330 mg.	\$ 448	\$ 488	\$ 516	\$ 445	\$ 504	\$ 512	\$ 426	\$ 498
Zyloric 100 mg x 50 tabletas	\$ 622	\$ 405	\$ 429	\$ 339	\$ 414	\$ 470	\$ 353	\$ 413
Hydergina 4.5 mg x 10 tabletas	\$ 368	\$ 576	\$ -----	\$ 529	\$ 587	\$ 605	\$ 503	\$ 588
Pilocarpina 4% colirio	\$ 134	\$ 144	\$ 153	\$ 140	\$ 151	\$ 168	\$ 126	\$ 148
Cotina 50 mag x 40 tabletas	\$ 102	\$ 104	\$ 117	\$ 100	\$ 114	\$ 128	\$ 96	\$ 113
Actifedrin antitusivo jarabe	\$ 220	\$ 197	\$ 253	\$ 216	\$ 248	\$ 277	\$ 209	\$ 244
Roniadol retira 20 grageas	\$ 345	\$ 383	\$ 420	\$ 359	\$ 364	\$ 399	\$ 345	\$ 333
Clorpropamida F. N. 250 mg x 30 tabletas	\$ 63	\$ 61	\$ 64	\$ 64	\$ 80	\$ 79	\$ 45	\$ 79
Metildopa F. N. 250 mg x 20 tabletas	\$ 131	\$ 125	\$ 125	\$ 129	\$ 168	\$ 162	\$ 92	\$ 161
Fenitoína sódica F. N. 100 mg x 30 tabletas	\$ 44	\$ 38	\$ 44	\$ 45	\$ 56	\$ 55	\$ 32	\$ 55
Alerglobulina inyectable	\$ 999	\$ 1.008	\$ 1.134	\$ 1.039	\$ 1.125	\$ 1.272	\$ 936	\$ 1.094
Adriablastina 10 mg. i. v. inyectable	\$ 1.264	\$ 1.348	\$ 1.425	\$ 1.309	\$ 1.422	\$ 1.564	\$ 1.177	\$ 1.374

Bolivia

Trabajadores solicitan la entrega del poder a civiles

■ Dos nuevos ministros en gabinete

LA PAZ, Julio 29 (Latin-Reuter).— Trabajadores de La Paz y Cochabamba exigieron al Gobierno militar la entrega perentoria del poder a los ciudadanos de Derecho como medio de frenar la peor crisis económica de Bolivia.

Los trabajadores de Cochabamba realizaron ayer una masiva manifestación contra el Gobierno dirigido desde hace una semana por el general Guido Vildoso, al que acusaron de ser la continuidad del nefasto régimen del García Mezismo según declaraciones del dirigente Lucio López.

Los trabajadores de La Paz, a través de la Central Obrera Departamental (COD) emitieron un comunicado decretando "movilización general y pie de huelga" exigiendo "inmediata solución del problema político".

Además que esta solución "pasa por devolver de manera perentoria, el poder a la ciudadanía expresada en quienes son depositarios de la voluntad popular". Dijeron que los actuales gobernantes son "incapaces de solucionar" los problemas económicos que "taladraron los estómagos del pueblo".

NUEVOS MINISTROS

LA PAZ, 29 (AP).— El Presidente Guido Vildoso Calderón puso hoy en posesión de sus cargos al economista Raúl Soria Ruiz y al periodista Luis Fernando Beltrán como Ministros de Industria y Comercio y de Informaciones, respectivamente.

Con la posesión de los nuevos ministros, el general Vildoso superó la primera crisis de gabinete de su gestión presidencial, iniciada hace ocho días.

Soria Ruiz reemplazó al coronel Jorge Escobar Sánchez, que renunció esa mañana por críticas de un dirigente laboral al gobierno porque declaró

desierta una licitación para importar trigo.

Entrenador cubano solicitó asilo político en Venezuela

CARACAS, Julio 29 (UPI).— El entrenador del equipo cubano que participará en Barquisimeto en el Campeonato Panamericano Junior de Atletismo, Pedro Pablo García, habría solicitado asilo político, según versiones periodísticas publicadas hoy.

El entrenador desapareció de la Villa Bolivariana, donde están alojados los atletas, el martes.

Las autoridades policiales se abstuvieron de comentar sobre el paradero de García, negándose a confirmar o negar las informaciones periodísticas.

Según el diario El Nacional, a las pocas horas de su llegada a Venezuela, García abandonó la Villa Bolivariana y se dirigió a la Dirección de Servicios de Inteligencia y Prevención, la policía política venezolana, donde pidió asilo.

En la delegación de la DISIP, fue recibido y de inmediato comunicaron el hecho a la Cancillería, que se encargó de la situación, agregó el periódico.

Colombia compró partida de Exocet

BOGOTÁ, 29 (AP).— Colombia ha comprado a la Société Aérospatiale de Francia cohetes Exocet, que se hicieron famosos en la reciente guerra de las Malvinas, para equipar cuatro corbetas construidas en Alemania, informa hoy el diario "El Siglo".

En una información fechada en París, el diario dice que el costo de la operación es de 20.5 millones de dólares y que las dos primeras corbetas de 1750 toneladas entregadas por los astilleros alemanes se encuentran ya en puertos franceses para ser equipadas con los proyectiles guiados por radar.

La organización terrorista está quedando desarticulada, pero "por desgracia, lo que resta de ella ha de-

sembrado en un desenfreno homicida que nada respeta", dijo.

Expresó que hasta el 15 de julio pasado se han registrado 658 acciones terroristas, "en su mayoría destinadas a provocar más escándalo que daño", en lo que va del año se produjeron 328 acciones.

CENTRAL ELECTRICA

LIMA, Julio 29 (UPI).— Una central hidroeléctrica en el andino Departamento de Ayacucho y dos torres de energía en la capital del país fueron destruidas anoche en diversos atentados, dijeron hoy las autoridades.

Los atentados en esta ciudad ocurrieron cuando el Presidente Fernando Belaúnde Terry dirigió un mensaje a la nación al cumplir dos años en el gobierno.



BEIRUT. — Nubes de humo se elevan hacia el cielo después que aviones israelíes bombardean el este de Beirut. Barcos de la misma nacionalidad, por su parte, dispararon desde la costa hacia áreas residenciales de la capital libanesa. (Radiofoto UPI).

FF.AA. suecas persiguen dos submarinos no identificados

ESTOCOLMO, Julio 29 (AP). — Embarcaciones y un helicóptero del Servicio de Guardacostas persiguieron hoy a dos submarinos foráneos no identificados que, según se dijo, fueron detectados en el archipiélago septentrional de esta capital sueca, dijo la policía.

Tres jóvenes que se hallaban en un bote dijeron haber avistado dos torretas de submarinos poco después de las 13.00 hora local de hoy (23:00 GMT de ayer), indicó un vocero policial de Norrtälje, al norte de aquí.

Por su parte, el vocero de la defensa, Waldemar Wilke, confirmó que dos embarcaciones y un helicóptero del Servicio de Guardacostas intervinieron hoy temprano en la búsqueda de los submarinos.

Wilke indicó que el área del caso, al norte de Furusund y en el archipiélago septentrional de Estocolmo, era de interés militar. Las aguas allí son de fácil navegación para submarinos, agregó.

El 27 de octubre de 1981, un submarino soviético de la clase Whiskey encalló frente al principal puesto de defensa sueco en el mar Báltico, el archipiélago meridional de Karlskrona. La nave permaneció en ese lugar durante 10 días, tras lo cual que fue remolcada fuera de la zona de protección militar hasta aguas internacionales.

Los soviéticos dijeron entonces que su submarino había violado las aguas territoriales suecas a causa de errores de navegación.

Peru Suecia, en una protesta a Moscú, descartó esas afirmaciones y dijo que el submarino realizaba actividades ilegales. También se dijo que esa nave estaba equipada con torpedos con cabeza nuclear.

Se desintegró en el aire la estación espacial "Salyut 6"

MOSCÚ, Julio 29 (ANSA). — Los técnicos soviéticos anunciaron hoy que hicieron desender la vieja estación orbital "Salyut 6" a la atmósfera, donde se desintegró por la fricción. Estuvo en funciones casi cinco años, dos de ellos con cosmonautas a bordo.

Salyut 6 fue lanzada en 1977. Hació a bordo diecisésis tripulaciones sucesivas, nueve de las cuales comprendían cosmonautas de varios países comunistas, la última "visita" fue efectuada en mayo último. Desde entonces la estación orbital continúa girando en torno a la Tierra, vacía.

Desde abril de este año, la URSS puso en órbita una nueva estación espacial, "Salyut 7", en la que se encuentran ahora los cosmonautas Anatoli Beregovoi y Valentin Lebedev desde hace diez semanas. Los dos recibieron el mes pasado la visita del cosmonauta francés Jean-Loup Chretien acompañado por dos soviéticos.

Pueblo italiano formó un dique contra terroristas, dice Pertini

MADRID, Julio 29 (ANSA). — "¿Sabían ustedes por qué el terrorismo no ha triunfado en Italia? porque el pueblo ha erigido un dique entre los terroristas y la sociedad", dijo el Presidente italiano, Sandro Pertini, en la entrevista que publica hoy ABC.

La entrevista, que ocupa una página del citado diario monárquico, fue realizada durante la reciente visita de Pertini a la sede de la agencia estatal española EFE y realizada por el corresponsal de la misma en Roma, Joaquín Navarro.

No han sido los políticos quienes han levantado esta barrera (contra el territorio) — prosigue Pertini — sino el pueblo. Y sin esa defensa Italia podría haber ido a la guerra civil. Hoy el terrorismo italiano es débil, y los dos pruebas de esta afirmación: hay 350 terroristas en la cárcel que están colaborando con la justicia, y el terrorismo está buscando formas de alianza con la delincuencia no política".

"Ninguna de estas dos circunstancias se darían si los terroristas se sintieran fuertes y seguros", puntualizó Pertini.

Más que una entrevista se trata de manifestaciones del Presidente italiano durante una cena ofrecida en su honor cuando visitó dicha agencia.

Pocas esperanzas de realizar la cumbre de cancilleres africanos

TRIPOLI, Julio 29 (LATIN-REUTER). — Las perspectivas de realización de una reunión cumbre africana programada para la semana próxima parecen hoy débiles, a pesar de haberse intentado una fórmula de compromiso relacionada con la participación del Frente Polisario, dijeron delegados.

Dijeron que parecía poco probable que el quórum requerido de dos tercios — 34 estados — asistiera la semana próxima a las estancadas conversaciones ministeriales de preparación de una cumbre de la Organización de la Unidad Africana (OUA).

Si la reunión del Consejo de Ministros, que debía haber comenzado el lunes pasado, no se efectúa, será imposible efectuar la cumbre, dijeron los delegados.

Los ministros no han podido iniciar el trabajo debido a las divisiones en torno a la participación de la República Democrática Árabe del Sahara (RDAS), del movimiento polisario, que en febrero se convirtió en el quincuagésimo primer miembro de la OUA.

La participación de la RDAS en las conversaciones ministeriales pero no en la cumbre fue la clave, de una solución de compromiso a la que se llegó ayer. Pero parecía que la fórmula todavía no lograba conciliar el quórum necesario para la reunión ministerial.

Aunque llegaron aquí unas 36 delegaciones — las suficientes como para que comience la reunión ministerial — se prevé que seis de ellas boicotearán cualquier encuentro al que asistan los guerrilleros polisarios, que disputan con Marruecos el control del Sahara Occidental.

Homosexualidad en policías inglesas

LONDRES, 29 Jul. (ANSA). — Tras la renuncia del guardaespalda de la Reina Isabel, otro funcionario de la policía británica asignado a delicados encargos tuvo que dejar el servicio porque se vio implicado en un caso de homosexualidad.

El nuevo golpe al ya sacudido prestigio de la policía británica lo provocó el inspector Robert Berry, miembro del equipo de "élite" encargado de proteger diplomáticos y VIPs, que renunció por el descubrimiento de una relación homosexual suya con un joven venezolano.

La relación fue descubierta por casualidad hace algunas semanas por un aduanero del aeropuerto londinense de Heathrow que, examinando el equipaje de Oscar Talavera, descubrió algunas cartas de amor enviadas por el inspector Berry a su amigo sudamericano. El aduanero informó inmediatamente a Scotland Yard, que en pocas horas recibió del inspector Berry una completa confesión del caso y una carta de renuncia a la policía. Talavera había sido demorado en Heathrow, procedente de Miami, porque tenía sólo un billete de ida para Gran Bretaña y contaba con una exigua suma de dinero consigo.

La homosexualidad del inspector Berry no era un misterio para algunos colegas de trabajo pero tomó por sorpresa a los superiores del inspector, que habían sometido en el pasado a Berry a un examen de confiabilidad, promoviendo luego a la división "VIP".

OLP rechazó ultimátum de Habib

□ Fuerzas palestinas rompieron cese del fuego, librando intensos combates en Beirut

BEIRUT, 29 Julio (ANSA). — La OLP rechaza el ultimátum del enviado estadounidense Philip Habib, que pidió saber en el plazo de 48 horas si los guerrilleros palestinos quieren o no abandonar el Líbano. Está dispuesto a discutir su presencia en Beirut, sólo con el gobierno libanés. Lo dijo hoy a ANSA Mahmoud Labadi, vocero oficial de la organización palestina.

"Habib — dijo Labadi — práctica la política del bastón y cree quizás que un poco de agua y de electricidad sean la zanahoria para los 500 mil habitantes de Beirut Oeste. Ép. la práctica quiere imponer las condiciones del Primer Ministro israelí Begin.

"Nosotros decimos que haría mejor si hiciera aplicar las resoluciones y 509 de las Naciones Unidas que solicitan a Israel retirarse del Líbano".

DUELO DE ARTILLERIA

JERUSALÉN, Julio 29 (LATIN-REUTER). — Duelos de artillería es-

Ex Premier A. Suárez, fundó nuevo partido

MADRID, 29 de Julio (DPA). —

Un nuevo partido político español fue inscrito hoy en Madrid con el nombre de "Centro Democrático y Social" (CDS) por el ex-jefe de Gobierno Adolfo Suárez, que ayer comunicó oficialmente su abandono del partido gubernamental "Unión de Centro Democrático" (UCD), fundado por el propio Suárez a comienzos de la época postfranquista.

Suárez, que proyecta hacer el próximo sábado la presentación pública de su nuevo partido, había renunciado a fines de enero del año pasado, presionado por fuertes sectores de "UCD", la presidencia del Partido Gobernamental y la jefatura del Gobierno.

En un escrito dirigido al nuevo líder de "UCD", Landelino Lavilla, Suárez le comunicó la salida del partido y puso a disposición de "UCD" su mandato de diputado en el Parlamento de Madrid. Su salida de "UCD" fue imitada hoy por el ex Ministro de Defensa, Agustín Rodríguez Sahagún, perteneciente al sector "suárista".

Aunque no se puede calibrar aún el alcance del "éxodo" de diputados gubernamentales hacia el partido inscrito hoy en el registro oficial por Suárez, se da por descontado que pronto anunciarán también su salida de "UCD" varios colaboradores íntimos del ex-jefe de Gobierno, así como una decena de diputados de "UCD" vascos y catalanes.

NO A LA ETA

MADRID, 29 Julio (ANSA). — El Gobierno español reiteró hoy que no "negocia" con la Organización Separatista Vasca "ETA" y sostuvo que los casos de los militantes detenidos deben ser resueltos por la justicia.

El Gobierno español reiteró su posición de frente a la más activa organización terrorista a raíz, dijo en un comunicado, de conversaciones mantenidas por el partido vasco "Euskadiko Ezkerra" con el Ministerio del Interior.

Las medidas anuncianadas este mes por el gobierno polaco para reducir los alcances de la ley marcial no llegaron a cumplir los requerimientos de la OTAN para modificar su política pero eran "un movimiento en la dirección correcta", dijo un vocero de la Organización del Tratado del Atlántico Norte.

Citando un texto acordado ayer en una reunión de los 16 embajadores de la alianza que forman el consejo de la OTAN, el vocero dijo que los pasos

dados "no alcanzan a cumplimentar las intenciones declaradas por la conducción polaca y los tres criterios establecidos por la alianza el 11 de enero de 1982".

Los cancilleres de la OTAN dijeron que sólo podrían reanudar las relaciones normales con Polonia cuando se pusiera fin a la ley marcial, se liberara a todos los detenidos y se restableciera el diálogo entre la Iglesia, el Estado y el movimiento sindical independiente.

El jefe del gobierno militar polaco, general Wojciech Jaruzelski, anunció la semana pasada que podría ponerse fin a la vigencia de la ley marcial a fin de este año, pero que ella sería reemplazada por poderes especiales que permitirían al gobierno asegurar la estabilidad nacional.

Las medidas anuncianadas este mes por el gobierno polaco para reducir los alcances de la ley marcial no llegaron a cumplir los requerimientos de la OTAN para modificar su política pero eran "un movimiento en la dirección correcta", dijo un vocero de la Organización del Tratado del Atlántico Norte.

Citando un texto acordado ayer en una reunión de los 16 embajadores de la alianza que forman el consejo de la OTAN, el vocero dijo que los pasos

dados "no alcanzan a cumplimentar las intenciones declaradas por la conducción polaca y los tres criterios establecidos por la alianza el 11 de enero de 1982".

Los cancilleres de la OTAN dijeron que sólo podrían reanudar las relaciones normales con Polonia cuando se pusiera fin a la ley marcial, se liberara a todos los detenidos y se restableciera el diálogo entre la Iglesia, el Estado y el movimiento sindical independiente.

El jefe del gobierno militar polaco, general Wojciech Jaruzelski, anunció la semana pasada que podría ponerse fin a la vigencia de la ley marcial a fin de este año, pero que ella sería reemplazada por poderes especiales que permitirían al gobierno asegurar la estabilidad nacional.

Citando un texto acordado ayer en una reunión de los 16 embajadores de la alianza que forman el consejo de la OTAN, el vocero dijo que los pasos

dados "no alcanzan a cumplimentar las intenciones declaradas por la conducción polaca y los tres criterios establecidos por la alianza el 11 de enero de 1982".

Los cancilleres de la OTAN dijeron que sólo podrían reanudar las relaciones normales con Polonia cuando se pusiera fin a la ley marcial, se liberara a todos los detenidos y se restableciera el diálogo entre la Iglesia, el Estado y el movimiento sindical independiente.

El jefe del gobierno militar polaco, general Wojciech Jaruzelski, anunció la semana pasada que podría ponerse fin a la vigencia de la ley marcial a fin de este año, pero que ella sería reemplazada por poderes especiales que permitirían al gobierno asegurar la estabilidad nacional.

Citando un texto acordado ayer en una reunión de los 16 embajadores de la alianza que forman el consejo de la OTAN, el vocero dijo que los pasos

dados "no alcanzan a cumplimentar las intenciones declaradas por la conducción polaca y los tres criterios establecidos por la alianza el 11 de enero de 1982".

Los cancilleres de la OTAN dijeron que sólo podrían reanudar las relaciones normales con Polonia cuando se pusiera fin a la ley marcial, se liberara a todos los detenidos y se restableciera el diálogo entre la Iglesia, el Estado y el movimiento sindical independiente.

El jefe del gobierno militar polaco, general Wojciech Jaruzelski, anunció la semana pasada que podría ponerse fin a la vigencia de la ley marcial a fin de este año, pero que ella sería reemplazada por poderes especiales que permitirían al gobierno asegurar la estabilidad nacional.

Citando un texto acordado ayer en una reunión de los 16 embajadores de la alianza que forman el consejo de la OTAN, el vocero dijo que los pasos

dados "no alcanzan a cumplimentar las intenciones declaradas por la conducción polaca y los tres criterios establecidos por la alianza el 11 de enero de 1982".

Los cancilleres de la OTAN dijeron que sólo podrían reanudar las relaciones normales con Polonia cuando se pusiera fin a la ley marcial, se liberara a todos los detenidos y se restableciera el diálogo entre la Iglesia, el Estado y el movimiento sindical independiente.

El jefe del gobierno militar polaco, general Wojciech Jaruzelski, anunció la semana pasada que podría ponerse fin a la vigencia de la ley marcial a fin de este año, pero que ella sería reemplazada por poderes especiales que permitirían al gobierno asegurar la estabilidad nacional.

Citando un texto acordado ayer en una reunión de los 16 embajadores de la alianza que forman el consejo de la OTAN, el vocero dijo que los pasos

dados "no alcanzan a cumplimentar las intenciones declaradas por la conducción polaca y los tres criterios establecidos por la alianza el 11 de enero de 1982".

Los cancilleres de la OTAN dijeron que sólo podrían reanudar las relaciones normales con Polonia cuando se pusiera fin a la ley marcial, se liberara a todos los detenidos y se restableciera el diálogo entre la Iglesia, el Estado y el movimiento sindical independiente.

El jefe del gobierno militar polaco, general Wojciech Jaruzelski, anunció la semana pasada que podría ponerse fin a la vigencia de la ley marcial a fin de este año, pero que ella sería reemplazada por poderes especiales que permitirían al gobierno asegurar la estabilidad nacional.

Citando un texto acordado ayer en una reunión de los 16 embajadores de la alianza que forman el consejo de la OTAN, el vocero dijo que los pasos

dados "no alcanzan a cumplimentar las intenciones declaradas por la conducción polaca y los tres criterios establecidos por la alianza el 11 de enero de 1982".

Los cancilleres de la OTAN dijeron que sólo podrían reanudar las relaciones normales con Polonia cuando se pusiera fin a la ley marcial, se liberara a todos los detenidos y se restableciera el diálogo entre la Iglesia, el Estado y el movimiento sindical independiente.

El jefe del gobierno militar polaco, general Wojciech Jaruzelski, anunció la semana pasada que podría ponerse fin a la vigencia de la ley marcial a fin de este año, pero que ella sería reemplazada por poderes especiales que permitirían al gobierno asegurar la estabilidad nacional.

Citando un texto acordado ayer en una reunión de los 16 embajadores de la alianza que forman el consejo de la OTAN, el vocero dijo que los pasos

dados "no alcanzan a cumplimentar las intenciones declaradas por la conducción polaca y los tres criterios establecidos por la alianza el 11 de enero de 1982".

Los cancilleres de la OTAN dijeron que sólo podrían reanudar las relaciones normales con Polonia cuando se pusiera fin a la ley marcial, se liberara a todos los detenidos y se restableciera el diálogo entre la Iglesia, el Estado y el movimiento sindical independiente.

El jefe del gobierno militar polaco, general Wojciech Jaruzelski, anunció la semana pasada que podría ponerse fin a la vigencia de la ley marcial a fin de este año, pero que ella sería reemplazada por poderes especiales que permitirían al gobierno asegurar la estabilidad nacional.

Citando un texto acordado ayer en una reunión de los 16 embajadores de la alianza que forman el consejo de la OTAN, el vocero dijo que los pasos

dados "no alcanzan a cumplimentar las intenciones declaradas por la conducción polaca y los tres criterios establecidos por la alianza el 11 de enero de 1982".

Los cancilleres de la OTAN dijeron que sólo podrían reanudar las relaciones normales con Polonia cuando se pusiera fin a la ley marcial, se liberara a todos los detenidos y se restableciera el diálogo entre la Iglesia, el Estado y el movimiento sindical independiente.

El jefe del gobierno militar polaco, general Wojciech Jaruzelski, anunció la semana pasada que podría ponerse fin a la vigencia de la ley marcial a fin de este

Concluyen...

(Viene de la Pág. 1A)

parte de los expertos del Departamento de Puentes de Vialidad ya que, según se dijo, existen algunas importantes observaciones hechas a la obra.

La construcción misma de la pasarela se efectuó en tiempo récord —quince días aproximadamente— y a cargo de ella estuvo la empresa Fe Grande, cuyos trabajadores debieron redoblar sus esfuerzos a fin de llevar a buen término la tarea de emergencia.

El puente funcionará por los menos seis meses, tiempo que demandará la reparación total del tramo afectado por la violencia de las aguas. Este, cuenta con 80 metros de luz (distancia existente entre los postes de entrada y salida de la pasarela), un ancho de

2.10 metros y una capacidad de hasta 2 mil kilos.

José Miguel Mendoza, ingeniero jefe de la obra indicó que: "La pasarela, inicialmente, fue estudiada sólo para el tránsito de peatones, pero después se resolvió ampliarla y en la actualidad está preparada para resistir un vehículo cualquiera hasta 2 mil kilos o cien personas a la vez".

Respecto de las causas que originaron el inmenso daño en la estructura del puente Maipo-Chocálán el profesional enfatizó: "Fundamentalmente ello se debió a la crecida considerable del río, dada en 30 años en términos de volumen de agua que pasó por el cauce. Es un río de lecho amplio que

tiene una variación muy grande dentro del cauce y se puede cargar hacia un lado u otro, en este caso al lado sur provocando la socavación de dos ceras del puente y de paso el descenso de la fundación".

Por su parte el Gobernador de Melipilla, Omar Ovarce, se mostró satisfecho con la labor realizada hasta el momento, conformidad que comparte el resto de las autoridades de la zona encabezadas por el alcalde.

No obstante lo anterior, las autoridades del Ministerio de Obras Públicas no permitirán el funcionamiento del puente colgante hasta tener la absoluta certeza de su seguridad.

Finalmente se dijo que mientras los expertos del Departamento de Puentes efectúan el estudio de la obra, el personal de la empresa iniciará los trabajos en la parte destruida por el río.

El Presidente...

(Viene de la Pág. 1A)

En la cita de ayer se trataron tres temas: Organización del Consejo Nacional de Educación Superior; Situación de las pedagogías, y Organización de postgrados a nivel nacional.

En torno al primer tema, el Ministro Cruz anunció que ya fue redactado el anteproyecto de Ley para la formación definitiva del Consejo Nacional de Educación Superior, en sus aspectos jurídicos, entidad que vendrá a reemplazar al actual Consejo de Rectores, el que integran sólo las antiguas ocho universidades, existentes hasta diciembre de 1980, cuando fue promulgado el primer Decreto con Fuerza de Ley sobre enseñanza universitaria.

Consultado el Secretario de Estado sobre la decisión adoptada por los directivos académicos en cuanto a las pedagogías, señaló que, por ser mate-

Última hora!

Afirman que la OLP accedió a salir de Beirut

BEIRUT, Julio 29 (UPI).— La Organización de Liberación Palestina firmó hoy un documento de 6 puntos en una reunión de la Liga Árabe comprometiéndose por primera vez a retirar a sus "Fuerzas Armadas" de Beirut, según informaron agencias de noticias árabes.

El anuncio se produjo mientras el enviado especial de Estados Unidos Philip Habib se reunía con mediadores libaneses de la OLP en Beirut para buscar un "inequívoco compromiso" del líder de la OLP, Yasser Arafat, para sacar a sus 6.000 guerrilleros del Líbano.

CONSEJO DE SEGURIDAD

NACIONES UNIDAS, Julio 29 (AP).— El Consejo de Seguridad aprobó esta noche una resolución presentada por España que pide a Israel que levante su bloqueo a Beirut Occidental para permitir que entren abastecimientos para la población civil.

Según el proyecto español aprobado, el Consejo:

1.— Exige que el gobierno de Israel levante inmediatamente el bloqueo a la ciudad de Beirut para permitir el envío de abastecimientos y la distribución de ayuda provista por organizaciones internacionales, y organismos no gubernamentales, especialmente el Comité Internacional de la Cruz Roja.

2.— Pide al Secretario General que transmita el texto de la presente resolución al gobierno de Israel y mantiene informado al Consejo de Seguridad sobre su implementación.

Director de Relaciones Económicas de la Cancillería

Chile respetó leyes internacionales en el conflicto de Islas Malvinas

El director de Relaciones Económicas de la Cancillería, Andrés Concha, aclaró ayer versiones de prensa argentinas que señalan que Chile otorgó facilidades a ese país "para burlar el bloqueo británico en el conflicto de las Malvinas".

Concha explicó que nuestro país no ha otorgado facilidades para burlar nada, indicando que esa expresión no refleja lo que realmente Chile ha hecho en pro de generar mayor intercambio con la República Argentina.

Lo que hizo Chile durante el conflicto fue dar facilidades para que camiones de matrícula argentina ingresaran a nuestro territorio en tránsito a fin de que las mercaderías que ellos portaban pudieran llegar a los puertos y ser embarcadas.

Sostuvo que este tipo de facilidades están vigentes dentro de la reglamentación general para transitar por territorio nacional con productos que van destinados a otros países. Añadió que el Gobierno otorgó, asimismo, plazos adicionales para la mantenimiento de mercaderías en depósitos aduaneros, considerando la emergencia.

DISTINCION AL GENERAL JULIO BRAVO

Un galvano de reconocimiento por el apoyo prestado a las actividades desarrolladas por el Club de Leones recibió ayer el Ministro Secretario General de Gobierno, brigadier general Julio Bravo Valdés. El galardón le fue entregado por el gobernador del Distrito T-2 de la entidad, durante el período 1981-82, Raúl Lara Carrasco, al término de una entrevista realizada en el gabinete de trabajo del Secretario de Estado.



En reunión plenaria del Consejo de Rectores, presidida por el Ministro de Educación, contralmirante Rigoberto Cruz, se analizó la situación académica de las carreras pedagógicas, tras una petición formulada por el Rector de la Academia Superior de Ciencias Pedagógicas de Santiago.



Gran interés en Brasil por visita del Canciller Rojas

□ El Ministro de Relaciones Exteriores viaja hoy a ese país para una visita oficial el 3 y 4 de agosto

BRASILIA, Julio 29 (Especial para LA NACIÓN).— La visita del Canciller chileno, René Rojas Galdames, a esta capital federal, los días 3 y 4 próximos, se concretará en un momento considerado como "muy importante" por los observadores políticos internacionales, más que nada por el verdadero sismo que removió las relaciones de los países del hemisferio con ocasión de la guerra de las Malvinas. El gobierno brasileño, que en la oportunidad mantuvo una neutralidad "amiga" para el vecino país, recibió la crítica sostenida de la prensa local, fuertemente contraria a la acción de fuerza del gobierno de Galtieri. Los principales medios brasileños llegaron, incluso, a cuestionar el reconocimiento de la pretendida soberanía argentina en las Islas Falkland, esgrimiendo argumentos históricos.

En cuanto a la situación de conflictos latentes en el continente, Brasil deseó soluciones "pacíficas y negociadas" para todo tipo de controversias, abogando en bien de la paz a costa del sacrificio de la justicia, como subrayó hace poco un conocido editorista brasileño de asuntos internacionales.

Es en este ambiente en que tendrá lugar la visita oficial del Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, la que ha centrado el principal interés de la prensa especializada de este país.

Junto con coincidir en que los temas a tratarán serán el sistema interamericano post-Malvinas, el diferendo límite austral chileno-argentino y la política bilateral, la prensa brasileña ha evidenciado manifiesta inquietud por el conflicto austral con tácito cuestionamiento a Argentina por no haber aguantado, en su oportunidad, el laudo arbitral, haber diferido ya largamente una respuesta o aceptación a la propuesta papal y, finalmente, haber desahuciado el tratado general de solución pacífica de controversias suscrito con Chile.

Respecto a la iniciativa chilena sobre la búsqueda de un sistema de solución de controversias, obligatorio, a nivel regional, De Almeida Salles resalta que "hay una ofensiva diplomática chilena para el fortalecimiento de posiciones que la derrota político-militar argentina hizo surgir en favor de Chile".

Acota que durante su visita, el Canciller Rojas Galdames "intendrá conseguir el apoyo del Brasil para su proyecto", observando que "el momento es bueno para iniciativas de esa naturaleza".

Por último, el influyente editorista Carlos Conde se ha referido a

esta última materia en más de una ocasión, anticipando que la recomposición "otro tema importante de política continental", que será debatido durante la visita del Canciller Rojas Galdames y que, aun cuando Brasil "ha asumido una actitud discreta", el Canciller Galtieri reconoció, en exposición ante el Senado en plena guerra argentina-británica, que el sistema estaba "en crisis".

Se puede concluir así que, en el mismo orden, las expectativas de la prensa brasileña se centran en los asuntos del diferendo chileno-argentino y el sistema interamericano, previéndose más de alguna novedad en torno a estas materias. La visita del Canciller Rojas al Brasil, por lo tanto, es esperada con interés periodístico y manifiestas simpatías a nuestro país por su permanente apego al derecho internacional, a la solución pacífica de las controversias y a la no intervención en los asuntos internos de los estados, en plena coincidencia con la política del Brasil.

HOY VIAJA EL CANCELLER

El Ministro de Relaciones Exteriores, René Rojas Galdames, viajará hoy a Brasil para efectuar una visita oficial los días 3 y 4 de agosto.

En Brasilia, Rojas será recibido por el Presidente Joao Baptista Figueiredo, y sostendrá reuniones con su colega, Ramiro Saraiava Guerreiro, y con los presidentes del Senado, de la Cámara de Diputados y de la Corte Suprema de Justicia.

Se ha informado que entre los temas que el Canciller chileno abordará con autoridades del Gobierno brasileño no se cuentan la crisis del sistema interamericano, las relaciones bilaterales y el próximo viaje que el Presidente Augusto Pinochet efectuará a ese país.

La delegación que acompañará a Rojas la integrarán el jefe de Gabinete del Canciller, Favio Vio; el Subdirector del Protocolo, José María Gallardo y el embajador de Chile en Brasil, Javier Illescas.

El jueves 5, la comitiva chilena viajará a Bogotá para asistir a la asunción al mando del nuevo Presidente de Colombia, Belisario Betancur.

Racionalizadas las tarifas de la locomoción colectiva

□ Comunicado oficial del Ministerio de Transporte y Telecomunicaciones

Por disposición del Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones se procedió a adoptar las medidas del caso para racionalizar, a partir desde hoy, las actuales tarifas de la locomoción colectiva.

El Ministerio emitió al respecto el siguiente comunicado:

"A contar de la 00.00 hora de mañana viernes 30 de julio (hoy) comenzarán a regir en todo el país nuevas disposiciones relativas a las tarifas de locomoción colectiva, las que se detallan a continuación:

1.- AUTOBUSES

"La tarifa básica diurna será de \$ 9.00 y las tarifas específicas diurna de Santiago se mantienen en su valor actualmente vigente.

"Las tarifas del resto del país se reajustan en promedio, en 6%.

2.- TAXIBUSES

"La tarifa básica diurna será de \$ 12.00.

"Las tarifas específicas diurna de Santiago y las tarifas del resto del país se reajustan en 6%.

3.- PASAJE ESCOLAR

"Se mantiene sin variaciones en todo el país.

4.- TARIFAS NOCTURNA Y DE DIAS DOMINGOS Y FERIADOS LEGALES

"En todo el país los servicios urbanos de Locomoción Colectiva efectuados con buses, autobuses y taxibuses, tendrán libertad tarifaria entre las 21.00 y 5.00 horas y los días domingos y feriados legales.

"Esta disposición tiene por objeto incentivar la prestación de servicio en esos días y horario, asegurando una mejor oferta de servicio al público.

5.- LIBERTAD TARIFARIA

"a) Quedarán en libertad tarifaria los servicios urbanos de Locomoción Colectiva de las ciudades de Arica, La Serena, Coquimbo, Rancagua, Chillán, Temuco, Valdivia y Puerto Montt. La medida se adoptó debido a que en todas ellas se presentan condiciones favorables de competencia, entre los distintos medios de locomoción colectiva existentes.

b) También tendrán libertad tarifaria los servicios urbanos de Locomoción Colectiva que se autoricen en ciudades que en la actualidad no cuentan con estos servicios. El propósito de esta disposición es incentivar la creación de recorridos urbanos en aquellas localidades en que existe necesidad de ellos.

c) En todo el país podrán optar a la libertad tarifaria los buses, autobuses y taxibuses que efectúan servicios urbanos, cuyo año de fabricación sea 1976 en adelante. El objetivo es incentivar la incorporación de vehículos nuevos, mejorando con ello el nivel de servicio a los usuarios.

"Cabe destacar que en una misma línea o variante podrán coexistir vehículos que cobren tarifa fija y vehículos con tarifa libre.

6.- ANUNCIO OBLIGATORIO DE LAS TARIFAS

Es importante destacar que los empresarios sólo podrán comenzar a cobrar las nuevas tarifas, o tarifa libre cuando proceda, una vez que cuenten con los letreros reglamentarios destinados a anunciar al público dichos valores.

Suscripto acuerdo entre Banco Central y el Banco de Chile

□ Convenio de compra de cartera vencida fue firmado anoche por el coordinador del instituto emisor, Juan Carlos Méndez, y el nuevo presidente de la entidad privada, Manuel Vinagre

□ Otros siete bancos ya aceptaron ofrecimiento

El nuevo presidente del Banco de Chile, Manuel Vinagre, suscribió anoche con el Banco Central el convenio de venta de la cartera vencida, cartera "D" y cartera relacionada de la entidad privada que alcanza, en moneda nacional, a los seis mil millones de pesos.

El contrato, a través del cual el banco se convirtió en el primero en traspasar sus préstamos incobrables al Banco Central, se firmó en las últimas horas de ayer. Por el instituto emisor firmó el coordinador de Compra de Cartera Vencida, Juan Carlos Méndez, y el gerente general, Carlos Molina. En el acto estuvo presente el fiscal del Banco Central, Carlos Olivos.

Méndez anunció además que otras instituciones financieras ya han aceptado firmar el convenio de traspaso de su cartera vencida. Ellas son el Banco Hipotecario y de Fomento de Chile (BHF), el Banco Unido de Fomento, Banco de Concepción, Banco de Edwards, Banco Sud Americano, Banco de Crédito e Inversiones y Banco Internacional.

Exploró que mediante la firma, el Banco Central suscribió letras por seis mil millones de pesos con el Banco de Chile, con un plazo de vencimiento de diez años. Añadió sin embargo que se tiene la confianza en que la entidad privada será capaz de recuperar las letras emitidas en un plazo inferior.

Puntualizó que la firma de este convenio significa un paso importante para el fortalecimiento del sistema financiero nacional. Expresó que el Banco de Chile es una institución seria, manifestando su seguridad en que los compromisos serán cumplidos ante lo esperado.

Por su parte, Manuel Vinagre destacó que este convenio es importante en la medida que el sistema financiero está afectado por una recesión provocada por la contracción económica mundial y las altas tasas de interés a nivel internacional.

RENUNCIA DE JAVIER VIAL

Por otra parte, en sesión del directorio del Banco de Chile celebrada

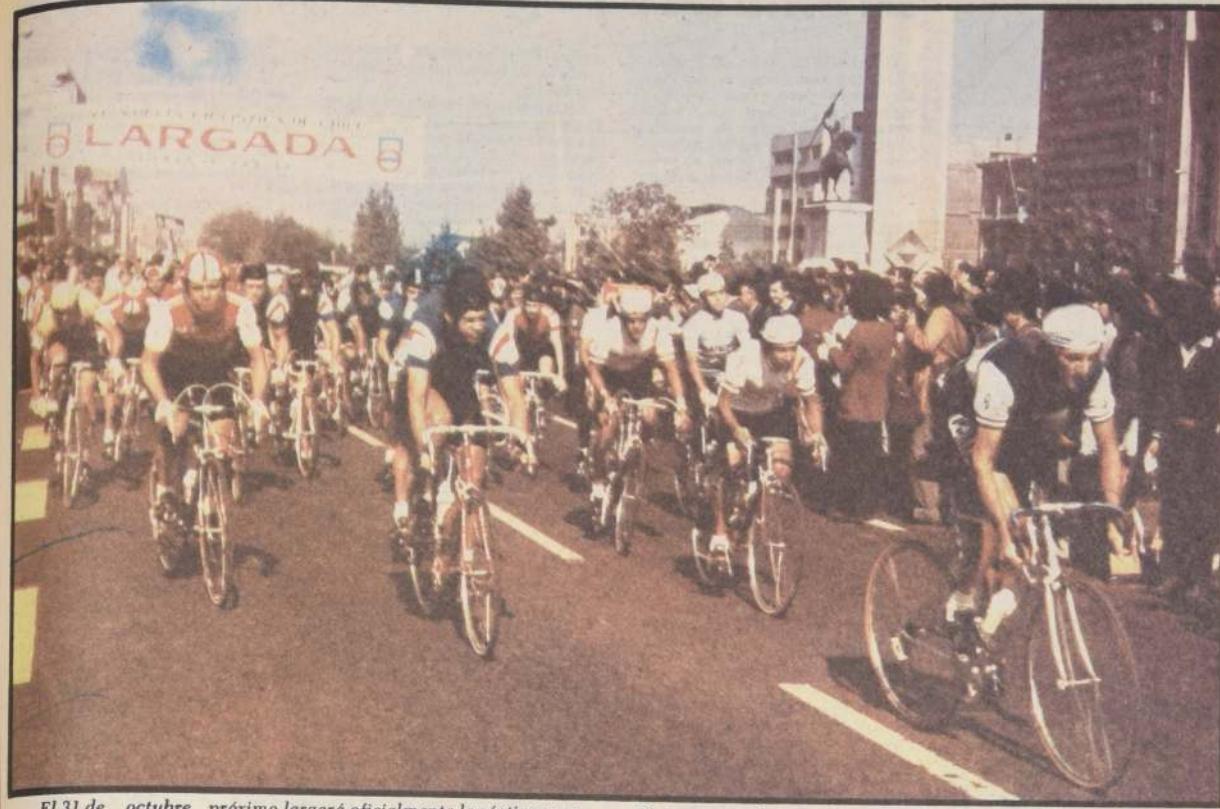
ayer presentó su renuncia a la presidencia de dicha institución Javier Vial Castillo, la que fue aceptada dando su carácter de "indeclinable".

Según una comunicación oficial entregada por la entidad privada, fue designado en su reemplazo Manuel Vinagre Dávila. En los cargos de directores fueron elegidos Alvaro Tagle y Eduardo Guillen Tagle. Estos últimos en reemplazo de Sergio Molina Benítez y Joaquín Figueroa Puga, quienes habían presentado su dimisión con anterioridad.

En consecuencia, el directorio del Banco de Chile quedó conformado de la siguiente manera: presidente, Manuel Vinagre Dávila; vicepresidente, Carlos Cruzat Paul; y directores Javier Vial Castillo; Eduardo Guillen Tagle; Miguel Hírmans Atala; Fernando Kubik Zeh; Francisco Soza Cousiño y Alvaro Valdés Tagle. En calidad de director laboral fue designado José Miguel Cabellos Dueñas.

Se informó que el directorio confirmó en sus cargos a la actual administración del banco encabezada por el gerente general, Hugo Ovalle, y los demás miembros del directorio.

DIGEDER abre la ruta para la "Vuelta Ciclística '82"



El 31 de octubre próximo largará oficialmente la séptima versión de la Vuelta Ciclística a Chile, que contará con el especial apoyo de la DIGEDER, cuyo Director General, Sergio Badiola

B., entregará la suma de cien mil dólares a la federación chilena de este deporte. El resto del costo de la prueba de ocho etapas será solucionado por el sector privado.

La Nación del Mundo Deporte

Santiago de Chile, Viernes 30 de Julio de 1982

El propio jugador quillotano ha manifestado que desea jugar en Colo Colo

Albo puede ser el futuro de "Pato" Yáñez...

Colo Colo, Universidad Católica y Universidad de Chile... Los tres, extrañamente, unidos por un mismo propósito: conseguir a Patricio Yáñez, puntero derecho de San Luis de Quillota.

De los tres, al parecer, los albos tienen más cartas para alcanzar su objetivo, porque el apetecido jugador (parte importante en cualquier venta o préstamo) ha expresado en reiteradas oportunidades su deseo de vestir la camiseta del caciique, equipo que próximamente intervendrá en Copa Libertadores de América, una buena vitrina para el definitivo vuelo internacional del "Pato"...

COLO COLO, SI

Ayer, Alejandro Ascuí —presidente albo— inició oficialmente las gestiones pertinentes para conseguir al alero internacional. Y las gestiones —en su primera etapa— se encamaron hacia el diálogo con los dueños (o el dueño) del jugador: su club, San Luis. Y pese a que las arcas albos no están para una "fiesta", el timonel del caciique expresó que ellos, y sólo ellos y sin darle explicación a nadie, sabrán de dónde sacarán los dólares necesarios para la transferencia.

Y como en este mundo todo se sabe, el apoyo comercial para Colo Colo vendría nuevamente de Televisión Nacional, estación que estaría dispuesta a cancelar lo solicitado por San Luis siempre que éstos se comprometieran a jugar diez partidos internacionales para saldar el préstamo.

Y, finalmente, sabiendo que Colo Colo es Chile y el fútbol chileno depende del rendimiento y rutinaria de estos, no debe extrañar a nadie que Patricio Yáñez vista la camiseta alba, porque así ganan el campeonato, pero pierden las otras dos instituciones.

LAS UNIVERSIDADES, QUIZAS

Que Universidad Católica le tiene muchas ganas al "Pato" es un hecho archiconocido. Y ese interés nació antes del Mundial y, ahora, al saber que Yáñez no desea seguir en San Luis, ha vuelto a renacer, pero sobre un precio realista, según lo expresado por Fernando Bolumburo quien, entre otras cosas, se opone a que Colo Colo y la "U" intervengan en el asunto ya que —opinión cruzada— son clubes que no tienen dinero.

Por su parte, Universidad de Chile, equipo que intentó comprar a Rodolfo Dubó, pero se frenó por los 400 mil dólares solicitados por Palestino, aparece como el candidato más débil para entrar en competencia, aunque dirigentes azules expresen que por ahí puede surgir el dinero. Sin embargo, lo concreto es que la "U" financiera, en estos momentos, no tiene capital para invertir en un "Pato"...

DOS LESIONADOS

Elias Figueroa, desgarrado y Rodrigo Santander, resfriado, son los lesionados que presenta el optimista plantel de Colo Colo, que en el transcurso de esta semana ha pensado detenidamente en dos rivales: Audax Italiano.

"Además de los puntos necesarios para alcanzar nuestro objetivo, ganarle a Audax Italiano significaría



MANUEL ALVARADO estará nuevamente en el ataque de Colo Colo, mañana, frente a Audax Italiano.

COLO COLO MANTENDRÁ SU ESQUEMA GANADOR

■ Aunque el rival no es el mismo, Pedro García insistirá con la formación que derrotó a Deportes La Serena

Con la misma formación —salvo algún imprevisto de última hora— que en la fecha pasada derrotó a Deportes La Serena, allá en el Estadio La Portada, Colo Colo, enfrentará mañana, en el recinto de la Plaza Chacabuco, a Audax Italiano, en un partido caratulado como complicado por los integrantes albos.

Ayer, luego de la práctica futbolística, el técnico Pedro García confirmó la formación que tiene que jugar con los tanos: "En Serena el equipo alcanzó un buen rendimiento, que sin ser perfecto me conformó plenamente. Entonces, sabiendo que Audax es otro rival, creo que ellos son los encargados de continuar jugando porque sólo así se van soltando más y alcanzando un nivel más competitivo, además de obtener mayor continuidad y aplicación".

Carlos Humberto Caszely continúa entrenando en el Estadio Pedreros, porque su deseo es jugar en Copa Libertadores de América, donde posiblemente busque una "revancha" luego de su fracaso mundialista. En todo caso, su inclusión en la nómina copera dependerá del informe que emita Pedro García, quien lo está observando detenidamente.

CASZELY, QUIZAS

■ El Director General, BGL Sergio Badiola, clarificó a dirigentes pedaleros la subvención de cinco millones de pesos al costo de la magna prueba. Asimismo, invitará a representantes de los clubes chilenos para que éstos concreten sus respectivos aportes. La prueba deberá ceñirse estrictamente al momento económico que vive el país. Seis representaciones extranjeras invitadas

"La realización de la séptima versión de la Vuelta Ciclística a Chile es un hecho y se disputará entre los días 31 de octubre al 7 de noviembre con la presencia de seis equipos extranjeros y el resto nacionales en un trazado adecuado a la situación económica que vive el país, pero la competencia es un hecho en su realización".

De esta forma el director general de Deportes y Recreación, brigadier general Sergio Badiola Bröberg, sintetizó la reunión sostenida en su oficina en la mañana de ayer, con la directiva de la Federación Chilena de Ciclismo y altos jefes de DIGEDER.

En dicha reunión el director general planteó la necesidad de acondicionar la competencia dentro del margen de austeridad que vive el país, a lo cual los dirigentes del ciclismo se mostraron totalmente de acuerdo, de clarificar que la suma de cinco millones de pesos que DIGEDER entregará en esta oportunidad es un aporte importante para llevar a cabo una prueba que representa el esfuerzo de una nación.

Pero lo más importante fue lo que subrayó el brigadier general Badiola Bröberg: es que en algunos días más invitará a los representantes de los clubes más importantes del país a su gabinete. "El sector privado tiene a un grupo de clubes-empresas muy importante que pueden colaborar con aportes para saldar la pequeña diferencia que tiene como costo la carrera".

Estos clubes son Pilsener Cristal, Bicicletas Vargas, Últimas Noticias, Hilton y Green Cross-Cle quienes han manifestado en aportar dentro de sus limitaciones actuales en sus propios gastos que significa intervenir. Pero lo que a la mayoría de los representantes de estos clubes ha complacido, es la actitud del director general de DIGEDER de tener las puertas abiertas para buscar la solución a un problema por medio de diálogos fracos y realistas. "Nosotros estamos totalmente de acuerdo con lo dicho por el general Badiola y asistimos gustosos a la reunión", manifestaron personeros del club Hilton.

Posteriormente, dirigentes de la Federación Ciclista de Chile dijeron que a la versión de 1982 se invitará a un solo equipo europeo y por razones lógicas este deberá ser Belga, ya que el ganador del año pasado es justamente el mencionado equipo. Las representaciones sudamericanas son Venezuela, Colombia, Uruguay, Brasil y Argentina. Mientras que el escuadrón chileno estará integrado por los equipos ya mencionados, más algunos que serán copados por representaciones de Viña del Mar-Valparaíso, Curicó y posiblemente Talca que sería reforzado con valores de Concepción.

La Séptima Vuelta Ciclística a Chile se realizará esta vez debido a la situación recesiva en ocho etapas y no en doce como anteriormente se disputaba. Por ahora, y con posibles cambios por fuerza mayor, los tramos serían Santiago-Los Andes; Los Andes-Portillo; Los Andes-San Felipe-San Bernardo, por la cuesta Las Chilcas; Rancagua-Talca; Talca-Chillán (neutralización) y Concepción, con una sub-etape contra reloj individual. Luego Bulnes-Talca y Curicó-Santiago. El trazado que adolece de una serie de imperfecciones es factible que se varíe, incluyendo un prólogo, una etapa más a reloj y disminuir la quinta etapa sin eliminar la fórmula a crónometro.

Presidente Pinochet apoya torneo mundial de karate

■ Astros de todo el mundo que se encuentran en nuestro país fueron recibidos por el Presidente de la República

Los campeones mundiales de karate, Benny Urquiza y Blinky Rodriguez, y el maestro japonés Fumio Demura, se entrevistaron con el Presidente de la República, General de Ejército Augusto Pinochet Ugarte. En la audiencia también participó el maestro Arturo Petit, director de la Academia Kenpo Karate.

Benny Urquiza, norteamericano, es triple campeón mundial en las especialidades karate tradicional, full contact y tai-boxing.

Blinky Rodriguez, norteamericano, es el actual campeón mundial de full contact en la categoría mediano.

El maestro japonés Fumio Demura, cinturón Negro 8º DAN, es el mayor experto del mundo en el uso de armas orientales.

Los especialistas presentaron oficialmente sus saludos al Presidente Pinochet y dieron a conocer su satisfacción por conversar con un Jefe de Estado que ostenta el título de cinturón negro 9º DAN honorario, distinción única en el mundo.

Informaron que se encuentran en Chile para participar en un seminario técnico organizado por la academia Kenpo Karate, que culminará el próximo Domingo. Además, le dieron a conocer que el próximo sábado realizarán una presentación en el Estadio Chile a fin de contribuir al desarrollo de las artes marciales en nuestro país.

APOYO PRESIDENCIAL

Los astros internacionales solicitaron al Presidente Augusto Pinochet su aprobación y apoyo para realizar el Campeonato Mundial de Karate en nuestro país, indicando que el evento significaría la visita de los mejores karatecas de Estados Unidos, Japón, Europa y Latinoamérica.

Durante la audiencia, como testimonio de aprecio y reconocimiento entregaron al Jefe de Estado diversos obsequios-símbolos de las artes marciales. Estos son: Un yelmo Samurai japonés, confeccionado en bronce, que simboliza la máxima autoridad (Shogun); dos "SAI", espaldines orientales de origen Okinawense.

El maestro Arturo Petit, a nombre del karate chileno, hizo entrega al Primer Mandatario de un nunchaku, confeccionado con sentido artístico, utilizando noble madera chilena.

Los karatecas internacionales manifestaron su satisfacción de encontrarse en Chile y elogiaron el gran nivel de progreso en la práctica de las artes marciales, destacando la contribución que ha representado la formación y actividad de la Academia Kenpo Karate.

Reapareció Riera

Fernando Riera regresó desde Monterrey, México a las ocho de la mañana de hoy y de inmediato se fue al Estadio Recoleta para dirigir la práctica del plantel de la Universidad de Chile.



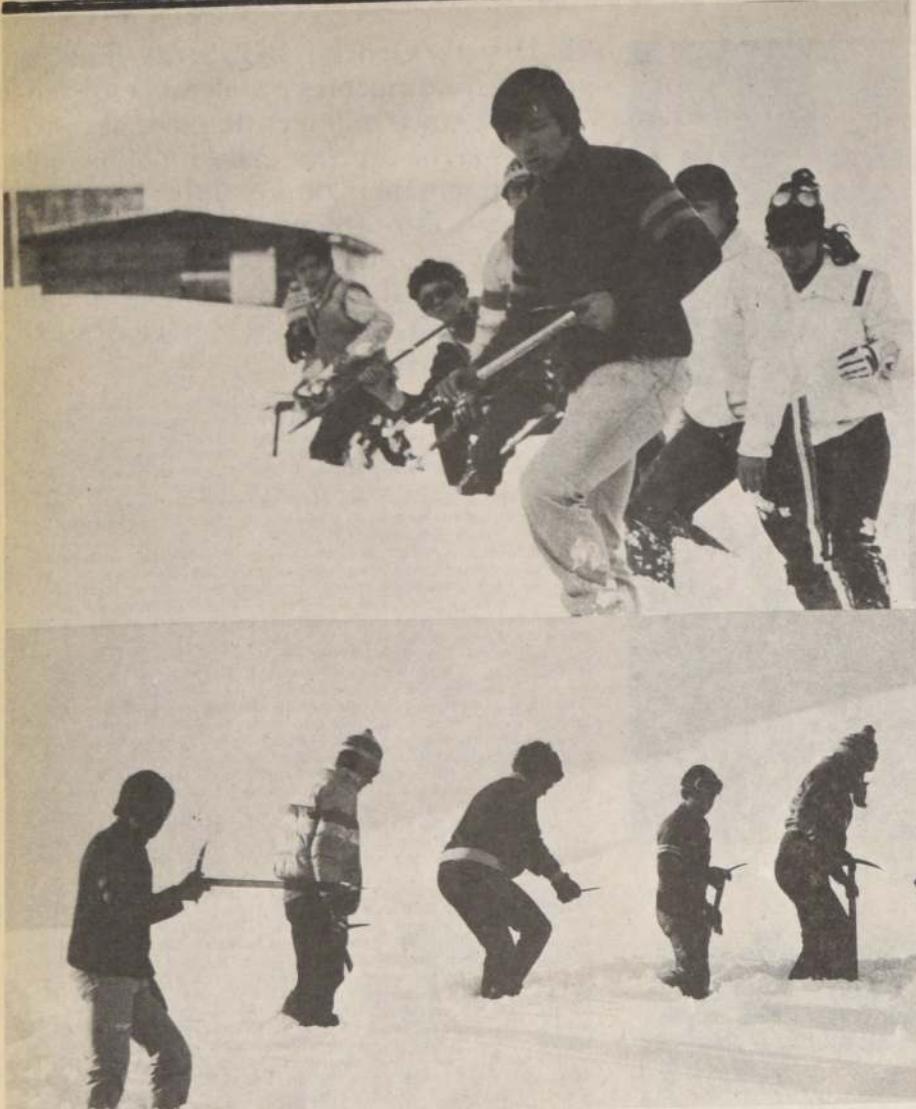
FERNANDO RIERA

Riera señaló que el vuelo desde Miami había sido muy cómodo, que incluso había tenido la posibilidad de dormir cerca de seis horas, lo que le permitió de inmediato dirigirse al Estadio Recoleta para retomar la dirección técnica del cuadro azul.

Agregó que el viaje aunque corto a Monterrey se había justificado plenamente, ya que había tenido tiempo de realizar las gestiones que habían motivado el viaje. Señaló que en un diario de Monterrey había leído la noticia que "el argentino Simakone se incorpora a Cruz Azul, pero que no había tenido contacto con nadie ya que no pasó por ciudad de México, el viaje lo hizo directo por Miami, Monterrey y el regreso por la misma vía".

En cuanto a la práctica que fue bastante intensa, el técnico se mostró satisfecho "están muy veloces y pese a que la cancha está aún muy pesada, es bueno que trabajen con esta carga física. Seguiremos en Recoleta, hoy y el sábado, y es posible que retornemos la próxima semana al estadio del club deportivo de la U", señaló Riera.

La única baja es Orlando Monda, quien no hizo fútbol y trabajó con el profesor Sergio Pacheco. El mediocampista tiene una dolencia en la espalda, posiblemente al ciático, la lesión que es bastante dolorosa.



Gran interés existe en estudiantes locales por participar en cursos de seguridad en la montaña, que impulsa la escuela nacional de esta especialidad y la DIGEDER. En la foto (arriba) el instructor Quiroz, primer plano, enseña el uso del "piolet" que sirve como tercer punto de apoyo al montañista o andinista, ya sea en hielo, nieve o roca. Abajo, los alumnos en plena tarea en el macizo andino, Cajón del Maipo.

Clases en el macizo andino

Gran interés estudiantil por seguridad en excursión

Setenta y ocho alumnos de diferentes establecimientos educacionales de Santiago aprobaron el curso denominado "Seguridad en Montaña" organizado por la Escuela Nacional de Montaña de acuerdo al programa de capacitación estipulado por la Dirección General de Deportes y Recreación, DIGEDER, para el presente año.

El curso fue dictado para estudiantes —entre 9 y 18 años de edad— durante una semana por los instructores Narcia Wudh, Lucía Rojas, Manuel Parrines, Osvaldo Villegas y Roberto Quiroz.

POSITIVO LOGRO

El instructor Quiroz señaló que en las jornadas de capacitación se

entregaron los principios básicos para poder realizar excursiones a media montaña con un alto grado de seguridad, lo cual había tenido éxito debido a que la mayoría de los alumnos participantes aprobaron el curso.

Las clases teóricas y prácticas se realizaron en el sector de Baños Morales, Cajón del Maipo, con la finalidad que los estudiantes aplicaran en forma inmediata los conocimientos entregados, como asimismo efectuar la evaluación al momento y en el terreno mismo donde los montañistas tendrán que actuar.

Las inscripciones se reciben en la Federación de Andinismo, Almirante Simpson N° 77, y para mayores antecedentes los interesados pueden llamar al teléfono 2220799.

MAS INSTRUCCION

El instructor e integrante del Cuerpo de Socorro Andino señaló que por el éxito obtenido e interés demostrado por los estudiantes existe un proyecto similar de instrucción que podría concretarse en septiembre próximo y otros dos en la temporada de verano del próximo año.

Las inscripciones se reciben en la Federación de Andinismo, Almirante Simpson N° 77, y para mayores antecedentes los interesados pueden llamar al teléfono 2220799.

Inició campaña para captar socios

"Aguila Azul" fomenta actividad de montaña

Una intensa campaña para captar socios y promover las actividades de montañismo inició recientemente el Club Andino "Aguila Azul" de Santiago.

Fundado en 1938, la organización tiene a la unión de los deportistas montañeros y aficionados de todas las edades en la práctica de esquí, excursionismo, campismo, excursionismo de esfuerzo y ascensiones a media montaña y alta montaña.

Bajo los slogans de "la montaña es fuente de salud y juventud", "úname a nosotros, haga deportes de montaña durante todo el año, durante toda la vida", el club pretende y considera oportuno —agosto está definido como el "Mes de la Montaña"— la captación de nuevos socios y fomentar las actividades recreativas en el macizo andino.

Sus dirigentes indican que "el montañismo no es competencia y a cualquier edad es apoyado en el "Aguila Azul" por guías socios expertos, con conocimientos teóricos que dan gran seguridad a los participantes".

Los dirigentes del "Aguila Azul" invitan a los interesados en hacer actividades de montaña para que concurren a las oficinas del club, ubicadas en Avenida Vicuña Mackenna N° 40, de lunes a viernes de 18.30 a 21.00 horas, y así se informen de los requisitos y condiciones que debe cumplir un socio de la organización.

También pueden integrarse al club visitando el refugio que tiene en Fajellones, a 100 metros de la Municipalidad, los fines de semana, donde se brindarán todos los antecedentes necesarios con la única finalidad de fomentar el deporte de montaña, darle seguridad a la persona y que disfrute lo mejor posible del macizo andino.

PROGRAMA

La primera fecha de este certamen se juega este sábado con los siguientes partidos:

9.30 horas: Miguel León Prado con Arriarán Barros.

9.45 horas: Colegio Claretiano con Escuela 346.

Las próximas fechas se disputarán el próximo jueves y sábado.

Abogados también compiten en ajedrez

Con gran interés y afluencia de público se están desarrollando las competencias deportivas del Club de Abogados de Chile, en su sede Huérfanos 1147, piso 10º y 11º, con motivo de las celebraciones del 21º aniversario de su constitución.

Las ramas de baby-fútbol, y básquetbol agruparon a sus socios en cuatro equipos que compiten en ambos deportes con los mismos jugadores. La formación de estos equipos constituidos sólo por abogados es la siguiente: Equipo A: "Pilla la bala".

1. Mario Castillo Z., 2. Julio Figueroa B., 3. José Bahamonde B., 4. Jorge Rojas, 5. Mauricio Luna A., 6. Pedro Fries, 7. Iván Herrera, Equipo B: Sergio Miranda, 2.: 3. Franz Ruiz A., 4. Mauricio de Fierro, 5. Pedro Figueroa S., 6.

René González, 7. Antonio Barna, Equipo C: "Abeja Maya". 1. Eugenio Zamora F., 2. Sergio Sepúlveda, 3. Jaime Olea S. 4. Humberto Rivas T. 5. Juan Guzmán P. 6. Manuel Zolazzi L. 7. Pedro Foncea N. Equipo D: "Alguien por quién ganar". 1. Patricio Lobos U. 2. Mario Valenzuela H. Osvaldo Gálvez A. 4. Pedro Correa J. 5. Coqui Figueroa, 6. Héctor Guajardo V. 7. Carlos Villegas L.

ALTAMENTE COMPETITIVO CAMPEON EN BABY-FUTBOL.

El equipo B., denominado "Altamente Competitivo", resultó brillante vencedor del torneo aniversario de baby-fútbol, del Club de Abogados de Chile, al totalizar cuatro

triumfos, un empate y sólo una derrota ante el equipo A. por 7-8. Equipo este último clasificado finalmente en 2º y 3º lugar junto al cuadro D., con siete puntos cada uno. Cerró la tabla el equipo C., con 6 puntos, a 3 unidades de diferencia del vencedor.

EXITOSO COMIENZO DEL TORNEO DE AJEDREZ

Con la participación de 76 competidores con varios jugadores consagrados entre ellos y un numeroso público se inició en el casino del Club de Abogados, el torneo aniversario que está organizando esta entidad en conmemoración de su constitución.

La gran sorpresa inaugural de este certamen relámpago que duró sólo cuatro días, dio el juvenil Lafora a vencer al M.I. Javier Campos. El enfrentamiento más interesante que se espera para la próxima ronda a jugarse el lunes, es Velásquez-Salazar.

Dramática pugna de los delfines

GUAYAQUIL, Julio 29 (UPI).— Faltando escasas horas para dar inicio al cuarto campeonato mundial de natación en el que participarán representantes de 56 países de los cinco continentes, la atención de los comentaristas deportivos se centra en la actuación de soviéticos, estadounidenses y alemanes.

A juicio de quienes han seguido la carrera de los nadadores, clavadistas y otros especialistas, la lucha por la obtención de las preseas doradas estará circunscrita a la Unión Soviética, Estados Unidos y las dos alemanias.

Desde que se realizó el torneo mundial de Berlín Occidental en 1978, esta competencia de Guayaquil será la primera en que tomarán parte todas las potencias de la natación del orbe pues en los Juegos Olímpicos de Moscú no estuvieron presentes Estados Unidos, Canadá, La República Federal de Alemania, Japón y China.

Luego, con ocasión de la copa europea en 1981, comenzaron a surgir las figuras de la República Democrática de Alemania.

Fueron justamente éstas las que resultaron dominando ampliamente a las norteamericanas y en esta ocasión son candidatas firmes para las medallas de oro.

En cuanto a los chinos, se pronostica que tendrán una buena actuación en las competencias de clavadistas, en puja con la Unión Soviética, Alemania Oriental, Estados Unidos y México.

En cuanto al polo acuático, los comentaristas pronostican que habrá una gran competencia entre Alemania Occidental y el equipo de Estados Unidos.

De igual forma, quienes tienen más posibilidades en el nado sincronizado son las norteamericanas, esperándose una seria confrontación con las británicas, campeonas europeas, además de las holandesas y suizas.

Unos 1.400 integrantes de las delegaciones desfilarán en el Estadio Modelo durante el acto inaugural ante el Presidente Osvaldo Hurtado, quien se encuentra desde el domingo en esta

Básquetbol

Victorias para U. Española y UC

Con victorias para los quintetos de Unión Española y de Universidad Católica se cumplió anoche en el Gimnasio Nataniel, una nueva fecha del campeonato oficial masculino de básquetbol de la Asociación Santiago.

En el encuentro preliminar, Unión Española debió extremar sus recursos en el segundo tiempo para doblegar a Chilectra por 89 puntos a 67.

En el partido estelar, Universidad Católica se impuso en forma contundente a Brisas, por 105 a 78.

Víctor "Tiburón" Contreras a la espera en Dover

Última oportunidad de cruzar el Canal de la Mancha será mañana

Faltan sólo algunas horas para que las corrientes del Canal de la Mancha cambien su curso y esto no permitiría al nadador chileno, Víctor "Tiburón" Contreras cumplir con el cruce que se ha propuesto.

Como Chile tiene seis horas de diferencia horaria con Inglaterra, la última oportunidad del nadador porteno, de los registros de la Universidad Católica, sería mañana sábado en las primeras horas.

La DIGEDER envió un aporte en dólares, "equivalentes a \$ 192.000 chilenos, para pagar los gastos y así le permitiría realizar el cruce del Canal de la Mancha", dijo el director general de Deportes y Recreación, brigadier general Sergio Badiola, anoche en una entrevista televisiva.

Víctor Contreras, de no lograrlo en esta nueva tentativa, podría regresar al país el 5 de agosto, o esperar hasta mediados de mes para volver a intentarlo.

Pero esto significaría un nuevo aporte para los días de estada y para el pago de la lancha que lo acompaña, la que tiene un costo de 500 libras.

Hasta hoy persistía el mal tiempo y se espera que mañana amanezantes del cambio del curso de la corriente y se pueda realizar la última tentativa del chileno.

Aún no se decide el viaje de Simaldone a México

El futbolista Horacio Simaldone dijo que su traspaso a un club de México aún no está decidido. "Falta ver las condiciones económicas —precisó el delantero y me iría sólo si la oferta es interesante".

Desde Ciudad de México se informó que Simaldone sería contratado por el Cruz Azul, luego de ser recomendado por algunos jugadores chilenos que militaron en clubes aztecas y por otros extranjeros que juegan actualmente en ese país luego de hacerlo en Chile.

Simaldone juega en el club Unión Española, de la Primera División, desde hace dos años.

El empresario Adolfo Godoy fue autorizado para gestionar su traspaso a una institución mexicana. "Pero sólo se concretará si las condiciones económicas son interesantes, es decir mejores que las que tengo ahora".

Simaldone añadió que "por lo tanto, aún no está dicha la última palabra. Esperemos a un par de días".

ciudad. En la ceremonia, multicolor y másiva, intervendrán más de 10.000 estudiantes.

Llegaron ya los equipos de más de 45 países, mientras algunos de ellos como el de Holanda, con plena anticipación.

Las competencias y los entrenamientos se efectuarán en seis escenarios que han sido preparados especialmente para el torneo que se aproxima.

1) Pileta Alberto Vallarino, para natación pura. Capacidad para 10.000 espectadores.

2) Pileta "Asisclo Garay" para nado sincronizado.

3) Pileta "La Pradera", en la que se efectuarán las competencias de saltos ornamentales y entrenamientos de

4) Complejo "Jambelí", para los encuentros de polo acuático masculino.

5) Centro Cívico, para entrenamientos de natación y polo acuático.

6) Pileta "Jorge Delgado", para entrenamientos de natación. El campeonato durará hasta el 8 de agosto.

Cynthia Woodhead y Kin Linchen, dos estrellas de la natación mundial, presentes en el campeonato de Guayaquil, donde asisten competidores de los cinco continentes.

Mary Meagheon, otra de las estrellas europeas que en Guayaquil saldrá en busca de revalidar sus medallas de oro.

Con 56 delegaciones partió Torneo Mundial de Natación

GUAYAQUIL, Julio 29 (UPI).— El cuarto Campeonato Mundial de Natación, nado sincronizado, polo acuático y saltos ornamentales, comenzó hoy con la participación de 56 países de los cinco continentes, en medio de expectativas por las marcas que puedan quebrarse.

Entretanto, un alto ejecutivo del Comité Organizador del encuentro, desmintió versiones aparecidas en diarios europeos señalando supuestos problemas en la preparación del torneo mundial, incluyendo presuntos robos, aparente uso de elementos no oficiales en la competencia de polo acuático y otras especies.

La lucha por los primeros lugares en las cuatro disciplinas se circunscribirá prácticamente a los poseedores de marcas mundiales como son Estados Unidos, las dos Alemanias y la Unión Soviética. En cuanto a la confrontación sudamericana, parece que los equipos con mayores posibilidades son los de Brasil y Argentina, de acuerdo a observadores deportivos.

La competencia se extenderá hasta el sábado 7 de agosto cuando se verifiquen las finales de las cuatro disciplinas.

Paralelamente al inicio del Campeonato, se reunió el directorio de la Federación Internacional de Natación Amateur, FINA. Tras una breve sesión, se determinó que no habrá modificación en el puntaje relativo a los clasificados en los puestos noveno y décimo, luego de la final entre los ocho primeros de cada especialidad.

La comisión médica impartió instrucciones en cuanto a la administración de medicamentos a los miembros de las delegaciones que lo requieran, advirtiendo de aquellos que contienen sustancias prohibidas por el control de doping.

Junto a los periodistas nacionales se han congregado aquí cerca de 500 extranjeros, incluyendo un importante número de camarógrafos y técnicos que difundirán las alternativas del Mundial a través de la cadena norteamericana de televisión CBS.

El encuentro mundial será inaugurado oficialmente en la tarde por el Presidente del Ecuador, Osvaldo Hurtado, en una ceremonia que se prolongará por cerca de tres horas en el estadio de fútbol modelo de esta ciudad portuaria de un millón de habitantes.

El sistema de comunicación por satélite fue inaugurado el lunes por el Presidente Hurtado que trasladó su gobierno desde Quito para estar presente en los festejos del 345º aniversario de la fundación de Guayaquil.

LOS AMERICANOS

El Cuarto Campeonato Mundial de Natación comenzó en Guayaquil, con el poderoso equipo estadounidense en busca de revalidar su dominio en este deporte.

"Creo que tendremos un buen desempeño", dijo la jefa de la delegación estadounidense Judy McGowan. "Todos los muchachos están muy bien preparados mental y físicamente, y muy ansiosos de competir".

Los primeros en arrojarse al agua fueron los competidores de nado sincronizado para la prueba obligatoria de figuras. Los 135 participantes en las especialidades individuales, duo y equipos tienen que realizar figuras de su propia creación.

Las marcas son agregadas luego al puntaje de los nadadores en la selección principal, las "rutas" que comienzan mañana con las competencias individuales.

El torneo comenzó bajo fuertes medidas de seguridad con cientos de soldados armados rodeando la piscina Asisclo Garay, donde tiene lugar el nado sincronizado, e incluso otros de custodia en los pasillos del complejo de prensa y administración, verificando credenciales.

La apertura oficial del Campeonato tuvo lugar durante la tarde en el Estadio Modelo de Guayaquil, donde miles de estudiantes y colegiales realizaron variadas exhibiciones y las 55 delegaciones desfilaban detrás de sus banderas.

El Presidente ecuatoriano Osvaldo Hurtado declaraba luego inaugurados los juegos, primeros desde 1978, ante la presencia de Lambasa, presidente de la Federación Internacional de Natación Amateur, FINA, y del presidente del Comité Olímpico Internacional, el español Juan Antonio Samaranch.

Ecuador ha dedicado el Campeonato al predecesor de Hurtado, el Presidente Jaime Roldós, muerto en un accidente de aviación en mayo del año pasado.

Para jugar con Colo Colo Audax sin técnico, pero con mucho optimismo...

En La Florida se puede dialogar amablemente de cualquier tema, pero cuando alguien menciona a los árbitros todos reaccionan nerviosamente, porque se sienten perjudicados con las decisiones que últimamente han caído sobre la institución... Ahora, para enfrentar a Colo Colo, no podrán contar con el volante Sergio Pamiez ni con el entrenador, Hugo Berly, ni con el kinesiólogo, Juan Carlos Román...

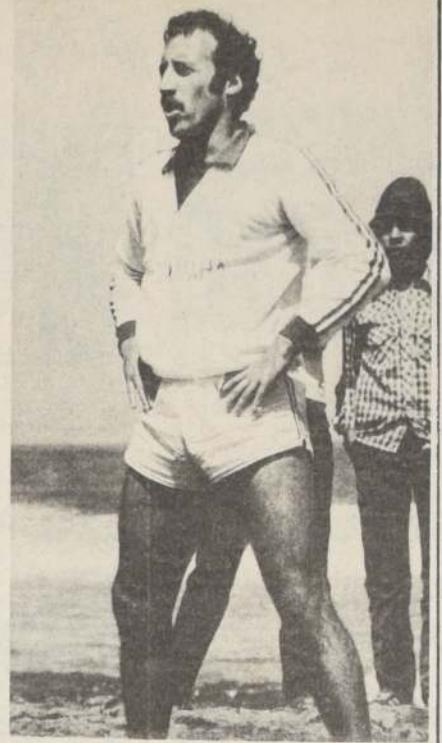
"Decididamente, por más que trato de entender a los árbitros, no los entiendo. Contra Magallanes, faltaba un minuto para que terminara el partido y, por dato del guardalinea, se produjo todo un show que en nada benefició al fútbol. Sinceramente, Audax está siendo perjudicado por los árbitros. Primero sucedió en Talcuahano y ahora en Santiago... Es de esperar que contra Colo Colo no suceda lo mismo", comentó un integrante del cuerpo técnico, que pidió no mencionar su identidad por miedo al "desquite"...

VALENZUELA REAPARECE

Aunque Hugo Berly lo estudia detenidamente, pero aún no lo confirma, es probable que ante los albos reaparezca el volante Carlos Valenzuela en reemplazo de Sergio Pamiez, con lo cual Audax presentaría un medio campo defensivo que tendría como misión destruir la creación alba.

"A Colo Colo lo respetamos como equipo, pero sabemos que es ganable. Si nosotros logramos imponer nuestro ritmo, creo que el partido será nuestro, porque físicamente estamos muy bien y además jugaremos en una cancha que nos acoge mucho", contó el lateral Leonardo Belmar.

Por su parte, el talentoso Mario Salinas agregó: "Para nosotros lo vital es tratar de ganar a Colo Colo. Creo que tenemos los argumentos para hacerlo. Personalmente, en estos choques, siempre rindo y espero que en esta ocasión vuelva a ocurrir, ya que deseamos los dos puntos".



CARLOS VALENZUELA reaparece frente a Colo Colo.

Católica goleó, pero a los juveniles...

■ Hoy debe aclararse situación de Manuel Rojas

Un aprobado goleador realizó ayer, en San Carlos de Apoquindo, el equipo titular de Universidad Católica, al vencer a un equipo juvenil con 11 goles y 11 asistencias del plantel superior por la cuenta de nueve goles a dos.

Siete de los goles fueron conseguidos en 40 minutos de juego. Los autores de los tantos fueron Neira 4, Michelagnoli 3, Isasi y Gangas el resto.

Las novedades de la práctica, aparte de la alta cuota de goles, fueron las reincorporaciones a los entrenamientos de Radomich, que viene saliendo de una operación a los meniscos y primera vez que hacia fútbol; Lithn, que estaba resfriado en cama; el meta lejos que entrenó con una vena en la mano; Bonavent, saliente de una contractura que aún le molesta.

Con este entrenamiento quedó definido el equipo que actuará el próximo domingo, ante Iquique en Estadio Santa Laura; Canales en el arco; Espinoza, Valenzuela, Yoma y Gangas; Hurtado, Valentini y Neira; Isasi, Michelagnoli y Moscoso. En cuanto a la banca, todavía no hay claridad en cuanto a los que estarán listos para entrar.

CASO MANUEL ROJAS

El entrealta internacional que integró el equipo de los juveniles, deberá aclarar su situación entre hoy y mañana con el club. Señaló que no está de acuerdo con la rebaja que le han efectuado en el pago de la prima, que entiende que las dos partes deben ceder, pero no tanto como le han informado, pues lo encuentra exagerado.

Record mundial en la jabalina

HELSINKI, 29 Jul. (ANSA).— La islandesa Tiina Lillak estableció hoy el record mundial del lanzamiento de jabalina femenina, obteniendo la medida de 72,40 metros. La nueva marca la logró en una reunión atlética efectuada aquí.

El record anterior, perteneciente a la búlgara Antoneta Todorova, era de 71,98, establecido el 15 de agosto de 1981 en Zagreb en Yugoslavia.



GUSTAVO PALACIOS: "Postularía a la presidencia de la ACF si hubiera un grupo de dirigentes capaces".

Síntesis deportiva

Las asociaciones de Osorno e Iquique son las dos entidades que vienen presentados sus antecedentes y solicitudes ante la federación para que sean designadas sede del próximo Campeonato Nacional Masculino a realizarse en el mes de noviembre próximo.

El presidente de la Federación de Básquetbol señaló con relación a la designación que el directorio que prenderá la responsabilidad en la próxima semana una conferencia de prensa para entregar algunos detalles de la acción que está cumpliendo la entidad máxima del básquetbol, luego de haber sido ratificados los estatutos y reglamentos los cuales han sido enviados a todas las asociaciones del país para que formulen sus reparos.

Gregorio Molinari que la federación ha establecido un plazo máximo, el 10 de agosto, para que cada región elija las nuevas autoridades y el delegado, que conformará el consejo directivo de la entidad, como asimismo fijar las

nuevas fechas para la elección del nuevo directorio de la federación.

Señaló Molinari que en cuanto a la sede del nacional, esta materia será decidida, una vez que esté conformado el consejo superior del básquetbol, que estima debe quedar afinado a fines del mes de septiembre.

AUTOMOVILISMO

Mañana sábado a partir de las 15.00 horas, se reanudará la temporada de automovilismo en el circuito puentealtillo de "Las Vizcachas", suspendida durante la realización del Campeonato Mundial de Fútbol de 1982.

Para los aficionados al "deporte de los valientes" habrá locomoción desde la Plaza de Armas temuquense al Cerro Común Huemul.

En esta ocasión, se dictará la quinta fecha de la llamada "Copa Fórmula 4", para los coches de esta categoría.

Hasta el momento, puntuó la clasificación general, el piloto de la Universidad Católica, Santiago Bengolea, con 20 puntos.

MOTOCROSS

TEMUCO.— Este domingo, a las 14 horas, en el circuito del Cerro Común Huemul, ubicado al sector sur oriente de Temuco, se efectuará una competencia de motocross entre pilotos de Valdivia y Temuco.

Los motocrossistas de ambas ciudades se preparan así para próximos eventos de carácter nacional, cuyo torneo zona sur se inicia en Chillán el próximo 8 de agosto.

Para los aficionados al "deporte de los valientes" habrá locomoción desde la Plaza de Armas temuquense al Cerro Común Huemul.

Sin duda que este deporte atraerá a grandes multitudes por la atracción que significa ver a los pilotos correr velocemente prácticamente tapados por el barro de las laderas del Cerro Común Huemul, que en mapudungún significa "Puerta al cielo".

Magallanes sin novedades

■ Frente a Santiago jugará el mismo equipo que empató con Audax

En el plantel de Magallanes todo es normal, lo cual significa que no hay jugadores lesionados, salvo Adolfo Nel y Guillermo Carvajal, que están en plan de recuperación, y que el esquema de entrenamientos se mantiene sin cambios, es decir, trabajo en doble jornada en San Bernardo con visitas al cerro Chena para reforzar el aspecto físico.

CHARLA MEDICA

Ayer, el equipo albiceleste en pleno asistió al Hospital El Pino —cuyo director es el doctor Raúl Cuevas, hincha número uno del aliento albiceleste— para escuchar una charla médica dictada por un especialista en traumatología.

FUTBOL

Posteriormente, en la tarde, en el Estadio Vulcán, Magallanes cumplió una exigente práctica ante Lautaro de Biu, equipo que milita en Tercera División. En ella, el técnico carabecero, Eugenio Jara, ideó el equipo que debe jugar este domingo, en el Estadio Santa Laura, con Santiago Morning y que, en líneas generales, será el mismo que recientemente empató con Audax Italiano.

"Practicamente, frente a Santiago jugará el mismo equipo de la fecha anterior. Creo que es la única forma de que ellos encuentren pronto el nivel que todos deseamos... En las fechas anteriores, el equipo no tuvo un rendimiento parejo, pero creo que ahora el panorama cambiará, porque todos están conscientes de que se debe mejorar", comentó Jara.

■ Santiago Morning...?

"Un equipo difícil, que practica un fútbol similar al nuestro. Sé que será un partido complicado, de mucha marca y ganará el que cometa menos errores..."

Finalmente, el técnico agregó que Magallanes seguirá entrenando en Vulcán, porque la orden es adicionar dos puntos más en su reducido campeonato.

Gustavo Palacios, ex presidente de Colo Colo

"Hay que terminar con el matonaje"

Gustavo Palacios, ex presidente de Colo Colo ha sido indicado en forma insistente como candidato a la presidencia de la Asociación Central de Fútbol, luego de las declaraciones de Abel Alonso en el sentido que "no sigue en la Central por ningún motivo".

El ex dirigente colocolino manifestó: "La verdad que tengo muchos problemas como para pensar en echarme otros encima", nos dice al iniciar el diálogo. A una pregunta sobre si ha recibido respaldo de algunos clubes responde: "La verdad es que hay varios clubes que me han pedido que vaya a la Central y a todos les he respondido que lo haría siempre y cuando hubiera un "equipo" de dirigentes capaces, bien intencionados que desean darle una estructura definitiva al fútbol chileno. Trabajar para consolidar una base estructural que permita un desarrollo normal de todos los clubes. Terminar con el "matonaje" tan en boga en los últimos tiempos. Realizar una gestión donde todos tengan la posibilidad de expresar su opinión y no transformarse en enemigos cuando se disiente de alguna medida o resolución. Que exista el diálogo y que el fútbol vuelva a ser, para los dirigentes una actividad agradable, simpática, con amigos. En la cancha, yo quiero que Colo Colo los gane a todos, pero afuera sentarse a una mesa y dialogar, discutir, llegar a conclusiones positivas. Soy candidato, pero no como dirigente que desea lo mejor para el fútbol chileno y que está dispuesto a trabajar en un grupo en el que no interesa que todos estén de acuerdo y muevan la cabeza como titulares para no discutir sino que expresen sus pensamientos, sus enfoques y borren la impresión que existe en el hincha que dice que en Chile no hay dirigentes capaces. Los hay, pero otros no quieren dejar que aparezcan", señaló finalmente Gustavo Palacios.



AYER: integrantes del mismo cuerpo técnico; hoy, Eugenio Jara y Humberto Cruz se preparan para enfrentarse en San Bernardo, cuando jueguen Magallanes con Santiago Morning.

■ Atención, pollagoleros...!

Posiciones al día

Primera División

Por la competencia de Primera División, al cumplirse la segunda fecha de la primera rueda, las posiciones de los 16 equipos participantes han quedado como siguen:

	Ptos.
1º COBRELOA	5
U. DE CHILE	5
3º O'HIGGINS	4
ATACAMA	4
Naval	4
Colo Colo	4
7º MAGALLANES	3
8º PALESTINO	2
ARICA	2
U. CATÓLICA	2
11º A. ITALIANO	1
STGO. MORNING	1
13º DEP. LA SERENA	0

Señor lector

Estudie su cartilla

MAGALLANES	S. MORNING	1
COLO COLO	ITALIANO	2
ATACAMA	SERENA	3
U. DE CHILE	PALESTINO	4
ARICA	RANGERS	5
O'HIGGINS	U. ESPAÑOLA	6
U. CATÓLICA	IOQUIQUE	7
NAVAL	COBRELOA	8
SAN ANTONIO	SAN FELIPE	9
OVALLE	NUBLENSE	10
CONCEPCIÓN	COLCHAGUA	11
HUACHIPATO	ANTOFAGASTA	12
GREEN CROSS	FERRO	13

GOLEADOR: Con 7 goles: Luis Venegas, de Linares.

Otros resultados:

INDIVIDUALES. SEGUNDA RONDA

Joao Soares, Brasil, venció a Pablo Martín, Argentina, por 6-0 y 6-1. Givaldo Barbosa, Brasil, venció a Iván Camus, Chile, por 6-7, 2-6 y 6-1.

Mark Dickson, EE.UU., venció a Belus Fréjoux, Chile, por 6-7, 6-4 y 6-1.

INDIVIDUALES. TERCERA RONDA

Joao Soares, Brasil, venció a Joel Hoffmann (EE.UU.) por 6-2 y 6-2.

Alejandro Piñero, Chile, venció a Rocky Rover, EE.UU., por 6-2 y 6-1.

Dominique Bedel, Francia, venció a Fernando Rose, Brasil, por 7-5 y 6-1.

Magnus Tidemann, Suecia, venció a Carlos Gattiker, Argentina, por 6-3 y 6-3.

Cassio Motta, Brasil, venció a su compatriota Iva Kley, por 6-4 y 6-1.

Gianluca Rinaldi, Italia, venció a Julio Gómez, Brasil, por 7-5 y 7-5.

SANTIAGO - CHILLÁN - CONCEPCIÓN - LAJA - LOS ANGELES - ANGOL - NACIMIENTO

SERVICIO DE CARGA Y ENCOMIENDAS

Terminal de Buses Sur - Of. 65

Tel. 793204 - SANTIAGO

UASQUEZ

un placer que va y viene



INCA BUS

Comunica a su distinguida clientela
su nueva dirección en

Club Hípico 353

Donde continuaremos atendiendo:
Recepción, Entrega de Cargas y Equipajes

Torneo de fútbol Fuerzas Armadas Batallón de Intendencia se coteja con Casa Militar

□ Toda la programación de la 10^a fecha

Diez partidos se jugarán este sábado en jornada matinal, por la décima fecha del Campeonato de Fútbol de la Asociación Deportiva del Ministerio de Defensa Nacional.

En la cancha 4 del Estadio Nacional, a las 9.20 horas, el Batallón de Intendencia N° 2 se coteja con Casa Militar, en un encuentro que debe tener una lucha deportiva muy tenaz, considerando la potencia de ambos cuadros y el fútbol dinámico que practican.

En la cancha del Grupo 10, de Los Cerrillos, fueron programados, a la misma hora, los equipos de Comando del Personal de FACH con Depósito de Intendencia.

Regimiento Buin será rival del Instituto Geográfico Militar, en el Estadio Municipal de Conchali. En el Estadio Municipal de La Reina, se jugará el clásico de la fecha, entre Regimiento Telecomunicaciones N° 7 con Telecomunicaciones. Encuentro que llevará mucho público y barras.

El Estadio Municipal de Pudahuel será el escenario deportivo que tendrá el cotejo entre la Dirección de Aeronáutica con Escuela Militar.

En cancha de Villa Ecuador (Avda. Comuna 4465, Las Rejas Norte) juegan los representativos de la Escuela de Suboficiales de Carabineros y Maestranza de Mantenimiento. En todos estos partidos por el Grupo N° 1, estará de turno el Deportivo Arsenales de Guerra.

Por el Grupo N° 2 lo hará el Regimiento de Puente Alto, el que tendrá los turnos en los siguientes encuentros:

En el estadio Menichetti (Américo Vespucio). Logístico Internacional con Los Corderos, de Colina. Encuentro fijado para las 9.50 horas.

Estadio Municipal de La Florida, 9.50 horas, Regimiento Tacna con Batallón de Ingenieros.

Cancha de la Población Dávila Sur, 9.20 horas, Imprenta FACH con Estado Mayor (ESMADENA).

Estadio Militar (frente Piscina Parque O'Higgins), Comando 12 con el Comando de Apoyo.

PROGRAMA ANIVERSARIO

La directiva acordó en la última reunión fijar para el 4 de agosto el partido entre Depósito de Intendencia con la Escuela de Suboficiales de Carabineros, en la cancha de la Cuarta Zona, a las 14.00 horas.

También se acordó preparar el programa de Aniversario y está por confirmarse la celebración del Décimo Año de Actividad Deportiva, para el día 20 de agosto, en las oficinas del Canal Nacional Deportivo Laboral, de Telatinos 20, donde está afiliada la Asociación Deportiva del Ministerio de Defensa Nacional.



ESCUELA DE SUBOFICIALES de Carabineros se cotejará con Maestranza de Mantenimiento, en la cancha de la Villa Ecuador, ubicada en Avda. Las Comunas 4465, Las Rejas Norte.



VIEJOS CRACK del Regimiento Buin han entrenado fuerte y están en su mejor estado físico para el partido que sostendrán con el Instituto Geográfico Militar, en Conchali, Estadio Municipal.



GEOGRAFICO MILITAR será el rival del Regimiento Buin, por el torneo oficial de fútbol de la Asociación Deportiva del Ministerio de Defensa Nacional, en el Estadio Municipal de Conchali.



COMANDO DE APOYO se enfrentará al Comando N° 12, en el Estadio Militar, en un inteligente clásico, donde el buen fútbol se verá en las tres divisiones que se cotejan.

Fútbol industrial

Philips Chilena, nuevo puntero en torneo O.D.I.

Luego de terminar la décima tercera fecha del Campeonato de la Organización Deportiva Industrial (O.D.I.), la Tabla de Posiciones tiene como líder del torneo en su primera rueda, al representativo de la Philips Chilena, con 72 puntos.

Los últimos resultados fueron los siguientes: (de 3^a a primera serie) Laboratorios García-Harnecker: 2-1, 1-4 y 3-6; Plásticos Nacionales S.A. (Plansa)-Codigas: 1-0, 1-2 y 2-1; Laboratorios Geka con Deportivo Mejor: 1-1, 1-3 y 1-0 y Mercedes Benz con Rafael Lorca: 2-5, 4-4 y 4-0.

Con estos resultados la tabla oficial quedó con los siguientes puntos: Philips Chilena, 72; Harnecker, 69; Mercedes Benz, 64; Rafael Lorca, 58;



Mercedes Benz, se ubica en tercer lugar de la tabla de posiciones del torneo O.D.I. Esta semana se coteja con Laboratorios GEKA.



RAFAEL LORCA, del Hospital Trudeau, lleva 58 puntos y viene este 2^o equipo de empatar a cuatro goles con Mercedes Benz. Esta semana se coteja con Indus Lever, en la cancha del Hospital Trudeau.



CEM (Centro Elaborador de Metales) será el rival de Harnecker en el estadio de Mademsa, el sábado, a las 14.00 horas, con tres equipos, por el torneo de fútbol industrial de la O.D.I.



PUNTERO. — Pizarreño va puntero en el torneo de la Liga "Diego Portales" y espera este domingo afianzar su posición si gana a Malex Toro.



AROMOS. — Hará de local en Chena el Deportivo Los Aromos, de esa localidad, donde enfrentará al Villa Valentina, por el torneo de la Liga Portaliana, de Maipú. Juegan con tres equipos, desde las 13.15 horas.



INDECH jugará este domingo con Cuatro Alamos, por la 7^a fecha del campeonato oficial de fútbol de la Liga Diego Portales, de Maipú.

Calendario de partidos de la Mutual "AFAVIEC"

La Mutual de Viejos Crack "AFAVIEC", fijó la octava fecha de la primera rueda para las 14.45 horas, en serie B y 16 horas en serie A, con los siguientes partidos.

DIVISIÓN DE HONOR

Municipal de Peñaflor, con Iris en Municipal Peñaflor; Campos de Batalla con Fermín Osorio en Campos de Batalla; Malloco Atlético, con Tomás Bata en Malloco Atlético; San Lorenzo con Good Year en San Roque; Tricolor Abtao, con Soinca en Quinta Normal; Vizcaya con Defensor América, en Pudahuel.

División de Ascenso: Mutual Pizarreño con Lacunza en Pizarreño; Juventud Atacama con Rosa del Sur, en Juventud Atacama; Abramo de Maipú, con El Greco en UNDEPO; Def. San Juan, con Unión Lo Franco, en N° 1 Asoc. Lo Franco-Renca; América con Correa Montt, en América en El Monte; Tiempos Viejos, con Barnechea en Municipal Conchali.

Estos encuentros sabatinos se harán con turnos de los delegados, los que deberán estar en las canchas asignadas, media hora antes de cada partido para verificar la identidad de los jugadores y ver las condiciones del campo de juego, así lo determinó la Directiva de la Mutual AFAVIEC, en la última reunión efectuada en el Consejo Local de Deportes de Santiago, lugar donde se cita a reunión general a todos los representantes de las instituciones en competencia.

Minuta deportiva amateur-laboral

ASOCIACION DE FUTBOL DE LA REINA

El domingo, a partir de las 13.00 horas, se llevará a efecto la primera fecha de la 2^a rueda del torneo oficial de fútbol de la Asociación de la comuna de La Reina.

El torneo prosigue en el Estadio de la DIGEDER, en Avda. Larraín 9.200, con los partidos que se indican: Aguilas con Villa Las Moradas, Arietia Guindos con Villa Cordillera, Botafofo Juniors con Unión San Miguel, Fernando Castillo Velasco con Real San Carlos, Helsby con Liberty y Deportivo La Reina con el Club Santos.

La Reina cita a su plantel titular: Pedro Alfaro, Sergio Correa, Marcos Vega, Luis Martínez, Pablo Correa, Nelson Navarro, Manuel Villablanca, Juan Pérez (capitán), Guillermo Contreras, Víctor Norambuena y Claudio Correa.

LIGA "DIEGO PORTALES"

Rama cadetes, 2^a fecha, desde las 9.30 horas del domingo. Independencia de Chile con Juventus, en cancha de los primeros; cancha Defensor Villa Valentina con Villa Grundig, y Santa Adela será local ante Melex Toro.

Rama adultos, 7^a fecha, domingo, 13.15 horas, campeonato oficial. Defensor Unión recibe en su cancha al Mario Cerenderos; Santa Adela será local ante el Juventus; cancha C.T.I. 1, Cuatro Alamos con Independencia de Chile; cancha Indech, Meléx Toro con Pizarreño; cancha Aromos, el club local Aromos de Chena se cotejará con Villa Valentina, y en cancha C.T.I. 2, Carlos Condell con Unión Portales.

CANAL LABORAL DE SAN MIGUEL

Partidos a efectuarse el sábado, desde las 15.00 horas, por la séptima fecha del campeonato oficial de fútbol laboral de CANADELA, de San Miguel.

Cancha Maisa, 15.00 horas, Maisa

En Renca, la Comisión de Boxeo ha fijado las tres fechas de preselección a cargo del profesor Raúl Hernández, las que se realizarán en los días 13, 20 y 27 de agosto, en el gimnasio de la población San Genaro, calle 3, N° 5137.

VELADAS DE BOXEO

Entrenando firmes están los aficionados de boxeo que participarán en el próximo intercomunal, auspiciado por la Intendencia Metropolitana.

En Renca, la Comisión de Boxeo ha fijado las tres fechas de preselección a cargo del profesor Raúl Hernández, las que se realizarán en los días 13, 20 y 27 de agosto, en el gimnasio de la población San Genaro, calle 3, N° 5137.



VILLA CUATRO ALAMOS va rezagada en la tabla de posiciones del torneo de fútbol de Maipú, pero ahora quiere ganar a Independencia de Chile, en la cancha de la C.T.I.



CROSS COUNTRY. Las series de Mini, finalizan mañana en el Parque O'Higgins con sus jornadas de Cross Country, organizadas por la Municipalidad de Santiago. Semana a semana han estado en competencias y ha tenido un buen marco de público.

Parque O'Higgins

Programa deportivo en vóleibol, básquetbol, ciclismo y cross

El Departamento de Deportes y Recreación de la Municipalidad de Santiago y el Consejo Local de la Comuna, que dirige José Manuel López, han preparado para este domingo un intenso programa deportivo que se iniciará a las 9.00 horas, en el Parque O'Higgins, en la pista que circunda el Teatro Griego, donde el Cross Country y el Ciclismo contarán con la participación de cientos de menores.

En las canchas, frente a la ellipse, se programó el Campeonato Inter-Liceos de Enseñanza Profesional, torneo que entra en esta fecha



"ANIMO", les gritan a estas jóvenes de diversas Unidades Vecinales de la comuna de Santiago, que están participando en las jornadas atléticas que organiza el Consejo Local de Deportes en combinación con el Departamento de Deportes de la Municipalidad de Santiago.

¿Actividad en canchas desoladas?

Alumnos de escuela de tenis viven en la incertidumbre

Preocupación existe entre los padres y apoderados de los alumnos de la Escuela de Tenis de la Corporación de Tenis del Estadio Nacional, porque los niños serían trasladados a realizar su actividad en unas canchas ubicadas al sur-poniente del estadio, ubicadas a unos 500 metros del complejo de la escuela, con el objeto de ceder las actuales canchas a la Federación Nacional, para entrenamientos con miras a los Juegos Panamericanos de 1987.

Con respecto a esta situación, la apoderada Gloria Fernández envió una carta al director de LA NACION para explicar la situación y "que hay en el país".

TOTAL DESAMPARO

En parte de su texto indica que las canchas ofrecidas "no cuentan con las condiciones mínimas de funcionamiento, como ser: camarines y servicios higiénicos, y aun siendo posible su construcción, subsistiría el grave problema del desamparo en que se desarrollarían actividades niños entre los 7 y 16 años de edad". En dicho sector no existe la vigilancia que permite a los padres mandar a sus hijos en horarios tan amplios como actualmente lo hacen de acuerdo a sus clases y prácticas", confiados al disponer de personal de vigilancia, administrativos y docentes que cumplen una labor de supervisión a los alumnos, además la afluencia de socios contribuye a una vigilancia indirecta pero efectiva.

PELIGRO DE ANTISOCIALES

Indica que la zona ofrecida para hacer tenis originaria que los niños anduvieran por espacios desguarnecidos donde puede transitir cualquier persona sin que sea requerida su identidad y objetivos de su acceso al complejo deportivo.

a las semifinales de vóleibol damas y varones, y básquetbol, también en ambos sexos.

Vóleibol damas: Liceo A-29 con Técnica Santa Rosa (10.00 horas).

Liceo B-40 con Liceo A-26 y en varones: Liceo A-21 con Técnica Santa Rosa; de fondo, Liceo B-72 con Industrial Martínez de Rozas.

BASQUETBOL: Damas: Liceo D-93 con Liceo A-26; de fondo, Técnica Santa Rosa con Liceo A-26. Varones: Liceo B-72 con Liceo A-96 y Liceo A-21 con Técnica Santa Rosa (10.00 horas).

CROSS-COUNTRY

Mini-Penecas Varones: 450 Mts. nacidos años 1973-1974; Mini-Penecas Damas: 450 Mts. nacidas años 1973-1974; Penecas Varones: 450 Mts. nacidos año 1972; Penecas Damas: 450 Mts. nacidas año 1972; Preparatoria Varones: 804 Mts. nacidos años 1970-1971; Preparatoria Damas: 640 Mts. nacidas años 1970-1971; Infantil Varones: 1.600 Mts. nacidos años 1968-69; Infantil Damas: 1.280 Mts. nacidas años 1968-69; Intermedia Varones: 1.600 Mts. nacidos año 1967; Intermedia Damas: 1.280 Mts. nacidas año 1967-1968; Cadetes Varones: 4.000 Mts. nacidos años 1965-1966; Superior Damas: 2.560 Mts. nacidas años 1963-64-65; Juvenil Junior Varones: 6.000 Mts. nacidos años 1964-1963; Adultas Damas: 2.560 Mts. nacidas año 1962 hacia atrás, y Adultos Varones: 8.000 Mts. nacidos años 1962 y hacia atrás.

CICLISMO

Intermedia Varones: 8.000 Mts. nacidos años 1966-1967; Superior Varones: 10.000 Mts. nacidos años 1963-64-65; Infantil Varones: 5.000 Mts. nacidos años 1968-1969; Adultos Varones: 12.000 Mts. nacidos años 1962; Penecas Varones: 1.000 Mts. nacidos años 1972; y Preparatoria Varones: 4.000 Mts. nacidos años 1970-1971.

Anuncian participación

Atletas seniors de Concepción presentes en Nacional de cross

CONCEPCIÓN. — Los atletas seniors jamás desmayan en sus afanes de actividad atlética. Pese a lo inestable del tiempo, el sábado último se reunieron en los campos deportivos o campos de lanzamiento Arnulfo Urrutia, en los Huertos Familiares de Talcahuano.

Para la oportunidad se organizaron lanzamientos de bala, disco y jabalina. Los resultados fueron los siguientes:

Lanzamiento bala: 1) Jorge Molina, (50) 7.60 metros; y 2) Juan Almendras, (40) 7.44 mts; 1) Elinita Gutiérrez, (55) 6.20.

Lanzamiento disco: 1) Arnulfo Urrutia, (65) 29.34 mts; 2) Jorge Molina, (50) 19.90 mts; 3) Juan Almendras, (40) 14.68 y 1) Elinita Gutiérrez, (55) 15.26.

Lanzamiento jabalina: 1) Elinita Gutiérrez, (55) 15.30 mts; 1) Jorge Molina, (50) 20.40; 2) Juan Almendras, (40) 17.10.

ACTIVIDADES

Dentro de las próximas actividades cabe señalar las siguientes: 1º de agosto, Sara Urrutia, Héctor Constantino y Juan Harris tomarán parte en el campeonato nacional de Cross Country que se efectuará en Valparaíso. Partirán apenas los organizadores de honor que terminen en los últimos lugares.

Quinta Normal

Esta tarde se dará la partida al Torneo Atlético Escolar

Este torneo comunal de atletismo será clasificatorio para los V Juegos Nacionales Deportivos Escolares 1982.

Con la organización de la Coordinación de Educación Extraescolar —Área Deportiva de la Corporación Comunal, de Desarrollo de la comuna de Quinta Normal, parten esta tarde, en el Estadio Municipal "Liberador General Bernardo O'Higgins" (Nueva Imperial 4716), el torneo de atletismo escolar que servirá de clasificatorio para los V Juegos Nacionales Deportivos Escolares 1982, que ha sido programado en las categorías Infantil e Intermedia, damas y varones, y que cuenta con el respaldo del Departamento de Deportes y Recreación de la Municipalidad de Quinta Normal; Círculo Atlético Royal e instituciones afines, con la participación de Colegios de la Corporación y Particulares.

PROGRAMA DE HOY:

14.30 horas: 60 metros vallas, damas, Infantil.

14.45 horas: 80 metros vallas, varones, Infantil.

15.00 horas: 2.000 metros, cross-country, damas, Infantil, y salto alto, varones, Intermedia.

15.15 horas: 3.000 metros, Cross-Country, varones, Infantil, y salto alto, varones, Infantil.

15.30 horas: 100 metros planos, damas, Intermedia, y lanzamiento bala, Infantil, damas.

15.45 horas: 100 metros planos, varones, Intermedia.

16.00 horas: 800 metros planos, damas, Intermedia, y lanzamiento bala, varones, Infantil.

16.15 horas: 800 metros planos, varones, Intermedia, y salto largo, damas, Intermedia.

16.30 horas: Relevos 5 x 80 metros planos, varones, Infantil, y salto alto, varones, Intermedia.

17.00 horas: Relevos 5 x 80 metros

planos, damas, Infantil, y salto alto, damas, Infantil.

17.30 horas: Relevos mixtos 800

metros planos (300 varones, 200 damas, 200 varones, 100 damas), categoría Infantil.

Boxeo en Maipú

Esta noche inauguran con cinco combates gimnasio techado

Púgiles del México tomarán "examen" a los peleadores del club local

Cinco combates han sido programados para esta noche, en el Gimnasio Techado de Maipú, a las 20.00 horas. Velada que contará con la asistencia del Alcalde, Gonzalo Pérez Llona; el presidente del Consejo Local de Deportes, Mario Panza; Mario Herrera, representante del Canal Federado; Carlos Landrich, delegado de boxeo ante la Federación Chilena de Boxeo, la que se hará presente con una delegación de autoridades regionales.

Con esta velada se dará por iniciado el Primer Torneo Comunal de Boxeo, presentándose los púgiles que defenderán a Maipú, en el Intercomunal de este deporte, que auspicia la Intendencia Metropolitana.

Seguidamente se programaron cinco combates Inter-Clubes, de Maipú y Club México, los que se iniciarán con un combate en la categoría Pluma, entre José Zúñiga (Maipú) y Manuel Alvarez (Méjico); Pluma: Mauricio Zúñiga (Maipú) con Ricardo Rozas (Méjico); Liviano: Carlos Yáñez (Maipú), Ricardo Cienfuegos (Méjico); Medio Mediano: Sebastián Castillo (Maipú) con Gerardo Orellana (Méjico) y en la categoría Mediano Ligero, José Oñate (Maipú) con David Ellis (Méjico).

El Gimnasio-Casino Techado de la Medialuna de Maipú será posteriormente, el escenario del torneo de boxeo para aficionados de la comuna, desde donde saldrán los púgiles titulares.

res que la defenderán en el Campeonato Inter-Comunal de la Región Metropolitana a realizarse próximamente, exclusivamente para jóvenes que se inicien en esta disciplina deportiva.



DE TODAS LAS EDADES y de diversas categorías son los aficionados del boxeo que están en trenando en el cuadrilátero del Gimnasio-Casino Techado de Maipú, el cual se inaugura oficialmente esta noche.

Dice Presidente electo Betancur

El Mundial se hará si sólo sirve a Colombia

BOGOTÁ (UPI). — El Presidente electo Belisario Betancur dijo tajantemente que Colombia no realizará el Campeonato Mundial de Fútbol en 1986 si los favorecidos pertenecen a "La Gran Empresa Comercial".

Recientemente el Presidente electo señaló a los periodistas que su Gobierno "no tocará ni un solo centavo del Presupuesto Nacional" para financiar las obras de infraestructura deportiva que se necesitan para asegurar el éxito de la Copa Mundo 86.

Posteriormente, Betancur precisó que una decisión definitiva sería anunciada después que una comisión de expertos realice un estudio socioeconómico sobre las ventajas y desventajas de la Copa Mundo en Colombia.

Ninguna de las dos respuestas dejaron satisfechos a los organizadores del certamen futbolero, por lo que el grupo de banqueros y empresarios que había montado una Corporación para lanzar el Mundial renunció y dejó ese trabajo al Gobierno.

SOLO SI SIRVE A COLOMBIA

Betancur dijo en una entrevista al diario El Tiempo que "si el Mundial de 1986 le ha de servir a Colombia, se hace, pero si de lo que se trata es de que Colombia deba servirle a la gran empresa comercial que es el Mundial de Fútbol, no se hace".

"Se que es una formidable vitrina para promover a nuestro país, pero no a expensas ni de nuestra capacidad, ni de nuestra dignidad ni de nuestra soberanía", agregó Betancur.

La nueva declaración del Presidente electo entró a quienes esperaban un pronunciamiento más optimista del nuevo Gobierno, que se inicia el 7 de agosto.

LA FIFA, mientras tanto, espera el vencimiento del plazo que dio al Gobierno colombiano, hasta el 16 de diciembre, para que se resuelva la situación y después de ese día enviará una comisión que finalmente determinará si Colombia puede garantizar el certamen.

En caso de que Colombia renuncie a la sede, Estados Unidos, Canadá, Brasil y México estarían interesados en montar la Copa Mundial del 86.

Por "buscar el odio"

Deberá trabajar en hogar de ancianos

FRANCFORT (AP). — Un juzgado local sentenció hoy a un aficionado al fútbol a trabajar durante 10 horas en un hogar para ancianos, tras hallarlo culpable de desplegar un prohibido emblema nazi y de incitar al odio.

La policía había detenido al involucrado, un hombre de 29 años, no identificado y simpatizante del club de fútbol local Eintracht de la Primera División alemana, durante una trifulca ocurrida el 6 de febrero con partidarios del club de fútbol de la ciudad de Colonia.

El hombre, un pintor sin empleo, usaba una casaca que mostraba la cruz sáctica nazi y una leyenda que decía: "Odio y muerte al Colonia Fútbol Club", junto con un dibujo de la mascota de ese equipo, un chivo, colgado de una horca.

Tras llegar a la conclusión de que el acusado era "completamente apólitico", el juez desestimó los cargos formulados contra el acusado, bajo la condición de que colabore durante 10 horas en las tareas de un hogar para ancianos, dentro del lapso de los próximos dos meses.

Hay 18 competidores

Los mejores potrillos en las 2.000 Guineas

La versión de los potrillos de tres años en las Dos Mil Guineas se llevará a efecto mañana en el Hipódromo Chile sobre 1.500 metros.

El grupo es de lo más selecto en pista de arena y por ello la dificultad para elegir al futuro ganador. Hay campañas excelentes como la de Mocito Alegre, que contabiliza tres ganancias en seis presentaciones. No menos contendiente es la de Mac Giant con igual número de triunfos. Fabbiani, después de sus dos únicas victorias, se ha ido acercando peligrosamente a la meta, estando a punto de conseguir el tercer galardón de su campaña. El pupilo de Julio Castro Ruiz se ha visto muy bien en los trabajos de la semana.

Como puede apreciarse será una verdadera caja de sorpresas donde la conducción de los jinetes tendrá un papel preponderante, dado a la gran cantidad de participantes (18).

De todas formas la lógica nos lleva a inclinarnos por el hijo de Mocito Gupo y Ana Frank en Farnbour, "Mocito Alegre" que será guiado por Sergio Vélez, Jefe absoluto en la estadística palmeña.

Enseguida las campañas de cada uno de los 18 competidores de la justa que entregará una suma de 600.000 pesos al ganador.

Enseguida sus campañas:



JOLIMENT: Es el único invicto del grupo de potrillos que estarán presentes en las Dos Mil Guineas.

CAPERA (Cielo y Codalina por April Fool) 56 kilos Pedro Cerón

236 20 Marzo 2^o de Mimbra 3 cueros 54 V. López 1.200 Cond. 1.12-3 432 H.C. \$ 90.000
636 3 Abril 3^o de Veranillo 4.1/2 cpos. 54 V. López 1.200 Cond. 1.14-4 433 H.C. 60.000
764 20 Abril 6^o de Chasan/Nido 2.1/2 cpos. 54 V. López 1.200 Cond. 1.14-4 433 H.C. 60.000
829 1 Mayo 3^o de Grand Candy 9 cueros 56 P. Cerón 1.200 Cond. 1.12-3 426 H.C. 30.000
878 1 Mayo 6^o de Carambola 1 cuero 56 P. Cerón 1.200 Cond. 1.12-3 426 H.C. 30.000
1207 29 Mayo 6^o de Bonachón 1 cuero 56 P. Cerón 1.400 Cond. 1.26-2 432 H.C. 300.000
1212 12 Junio 12^o de Bualatir 12.1/2 cpos. 52 V. López 1.300 Clás. 1.25-1 435 H.C. **—**
1207 26 Junio 3^o de Moc.Alegre 5.3/4 cpos. 56 P. Cerón 1.400 Clás. 1.25-2 437 H.C. **—**
1355 17 Julio 9^o de Top Treinta 9.1/2 cpos. 52 V. López 1.300 Esp. 1.499 H.C. **—**
Preparador: Oscar Espinosa — Propietario: "Lito" — Haras: "Santa Nadia" Sumas ganadas: \$ 540.000

COQUELINE (Cielo y La Caramba por Welsh Honey) 56 kilos Marcos Aranda

878 8 Mayo Ganó a Obediente caballo 53 H. Gómez 1.200 Cond. 1.12-3 440 H.C. \$ 300.000
829 13 Mayo 4^o de Moc.Alegre 3.1/4 cpos. 56 P. Cerón 1.200 Clás. 1.25-1 431 H.C. 35.000 "El Mono"
1207 29 Mayo 10^o de Moc.Giant 10 cueros 56 P. Cerón 1.200 Clás. 1.25-1 431 H.C. 35.000 "Viareggio"
1355 17 Julio 4^o de Top Treinta 3.1/2 cpos. 52 M. Aranda 1.300 Esp. 1.19 429 H.C. 35.000 "Viareggio"
Preparador: David Alvarez — Propietario: "Puerto Rico" — Haras: "Santa Nadia" Sumas ganadas: \$ 370.000

PRESTINER (Hawk II y Marisolana por Master Boing) 56 kilos Luis Chávez

447 20 Marzo 2^o de Continente 1 cuero 56 S. Vélez 1.200 Cond. 1.12-3 440 H.C. \$ 90.000
587 27 Marzo 5^o de Moc.Alegre 4 cueros 56 P. Escobar 1.200 Clás. 1.10-3 434 H.C. **—**
488 10 Abril 7^o de Fabbiani 1 cuero 56 S. Vélez 1.200 Clás. 1.10-3 434 H.C. **—**
1355 17 Julio 15^o de Top Treinta 10 cueros 56 S. Vélez 1.300 Esp. 1.19 431 H.C. **—**
Preparador: David Alvarez — Propietario: "Puerto Rico" — Haras: "Santa Nadia" Sumas ganadas: \$ 390.000

FABRIANT (Saint Ange II y Figurado por Proposal) 56 kilos Claudio Leighton

447 20 Marzo Ganó a Veneratio 1 cuero 56 C. Leighton 1.200 Cond. 1.12-3 458 H.C. \$ 300.000
587 10 Abril Ganó a Top Treinta 3.1/4 cpos. 56 C. Leighton 1.200 Cond. 1.12-3 458 H.C. **—**
1355 17 Julio 4^o de Moc.Giant 1 cuero 56 S. Vélez 1.400 Clás. 1.25-2 458 H.C. 150.000 "El Mono"
1307 26 Junio 2^o de Moc.Alegre 3.1/2 cpos. 56 S. Vélez 1.400 Clás. 1.25-2 458 H.C. 150.000 "El Mono"
Preparador: Julio Castro E. — Propietario: "Curicó" — Haras: "Curicó" Sumas ganadas: \$ 845.000

GOLDEN WALT (Golden Thor y Melena por Hiper Crack) 56 kilos Valentín Cáceres

896 2 Mayo 3^o de Palo Nevado 16.1/2 cpos. 55 C. Gómez 1.300 Cond. 1.19-1 463 V.S.C. \$ **—**
545 15 Mayo 2^o de Mandubia 7 cueros 54 C. Gómez 1.400 Clás. 1.30 460 V.S.C. **—**
1204 23 Mayo 2^o de Panisolo 5 cueros 55 F. Durán 1.300 Cond. 1.21-2 460 V.S.C. 30.000
1099 6 Junio Ganó a Emp.Rabino empate 55 F. Durán 1.300 Cond. 1.21-2 460 V.S.C. 30.000
1148 13 Junio Ganó a Formal vent.perc. 55 C. Carvajal 1.400 Cond. 1.12-1 460 V.S.C. 350.000
1207 26 Junio 7^o de Moc.Alegre 8.1/4 cpos. 56 V. Cáceres 1.400 Clás. 1.851.2 448 H.C. **—**
Preparador: Oscar Aliaga — Propietario: Oscar Aliaga — Haras: "La Isla" Sumas ganadas: \$ 330.000

JOLIMENT (Chairman Walker y Jolie por Jaiden) 56 kilos Sergio Áñez

1153 16 Junio Ganó a Cardumen 2.3/4 cpos. 56 S. Áñez 1.300 Cond. 1.20 512 H.C. \$ 300.000
Preparador: Julio Castro E. — Propietario: "César Antonio" — Haras: "Tarapecá" Sumas ganadas: 300.000

MAC GIANT (April Fool y Malabarista por Master Boing) 56 kilos

216 31 Enero Ganó a Tránsito 1/2 cebada 56 C. Leighton 1.000 Cond. 0.99-2 462 C.H. \$ 200.000
508 14 Marzo 7 de Pertulante 3.1/4 cpos. 56 C. Leighton 1.200 Clás. 1.12-1 462 C.H. **—**
695 11 Abril Ganó a Armet 1/2 cebada 56 S. Áñez 1.300 Clás. 1.17-3 464 C.H. 230.000 "A. Covarrub."
996 9 Mayo 7^o de Muñar 8.1/4 cpos. 56 S. Áñez 1.300 Clás. 1.17-3 464 C.H. 450.000 "J. B. Ruiz-G.III"
1202 29 Mayo 6^o de Paragón 20.1/2 cpos. 56 G. Sandoval 1.600 Clás. 1.46-3 464 C.H. 300.000 "E. Valdés C."
1207 26 Junio 4^o de Moc.Alegre 5.3/4 cpos. 56 G. Sandoval 1.400 Clás. 1.35-2 463 H.C. 50.000 "D. 2. Herr-G.III"
Preparador: Luis Herrera — Propietario: "Cinco Hermanos" — Haras: "El Peumo" Sumas ganadas: \$ 360.000

MACHUCA (Migrante y Tarzard por Bayard III) 56 kilos Orlando López

249 6 Febrero 16 Jaconandoso 26.1/2 cpos. 56 O. Pérez 1.200 Cond. 1.13-1 463 V.S.C. \$ **—**
447 6 Marzo 9^o de Obstáculo 14.1/4 cpos. 56 P. Cerón 1.300 Cond. 1.20 443 H.C. **—**
536 20 Marzo 7^o de Belmeh 14 cueros 56 P. Cerón 1.300 Cond. 1.20 443 H.C. **—**
631 11 Abril 1^o de Carambola 1 cuero 56 P. Cerón 1.300 Cond. 1.20 443 H.C. **—**
681 10 Abril Ganó a Cromvald 1.8/4 cpos. 56 M. Santos 1.300 Cond. 1.12-2 447 H.C. 300.000
981 15 Mayo 9^o de Moc.Alegre 12.1/2 cpos. 56 M. Santos 1.300 Cond. 1.12-2 447 H.C. **—**
1022 29 Mayo 9^o de Mac.Giant 16 cueros 56 M. Santos 1.400 Cond. 1.25-1 447 H.C. **—**
1207 26 Junio 4^o de Paragón 20.1/2 cpos. 56 G. Sandoval 1.600 Clás. 1.46-3 464 C.H. 300.000 "E. Valdés C."
1333 17 Julio 4^o de Moc.Alegre 5.3/4 cpos. 56 G. Sandoval 1.400 Clás. 1.35-2 463 H.C. 50.000 "D. 2. Herr-G.III"
Preparador: Sergio Romero C. — Propietario: "Filipino" — Haras: "Los Ortigas" Sumas ganadas: \$ 355.000

MAGNETICO (Mr. Long y Suprema por Silver Moon III) 56 kilos Wluis Silva

876 8 Mayo 2^o de M. S. P. 1 cuero 56 G. Barrera 1.200 Cond. 1.12-3 445 H.C. \$ 90.000
1207 5 Junio 5^o de Mac.Yonan 3.1/2 cpos. 56 G. Barrera 1.200 Cond. 1.12-3 445 H.C. 80.000
1355 16 Junio 3^o de Mac.Morando 10 cueros 56 G. Barrera 1.200 Clás. 1.25-2 454 H.C. **—**
1355 17 Julio 5^o de Top Treinta 4.1/2 cpos. 53 M. Alvarez 1.300 Esp. 1.19 443 H.C. **—**
Preparador: Jorge Inda G. — Propietario: "Mundial" — Haras: "Santa Amelia" Sumas ganadas: \$ 450.000



MAC GIANT ha demostrado ser un rival duro de ganar en la pista palmeña. Tendrá muchos adeptos en los 1.500 metros.



FABBIANI es una de las cartas del "Mariscal" Julio Castro Ruiz. Claudio Leighton estará a cargo de su conducción. Ambos hacen una dupla de triunfo.

CAPERA (Cielo y Codalina por April Fool) 56 kilos Pedro Cerón

2447 26 Diciembre Ganó a S. Man 3 cueros 56 P. Cerón 1.000 Cond. 1.10-3 473 H.C. \$ 300.000
781 24 Abril 2^o de Moc.Águila 5 cueros 56 P. Cerón 1.300 Clás. 1.19-2 475 H.C. **—**
1025 29 Mayo 2^o de Mac.Giant 1/2 cuero 56 P. Cerón 1.400 Clás. 1.25-2 480 H.C. 135.000
1307 26 Junio 6^o de Moc.Águila 5.3/4 cueros 56 P. Cerón 1.400 Clás. 1.25-2 480 H.C. **—**
Preparador: Sergio Romero C. — Propietario: "Miruchi" — Haras: "Curicó" Sumas ganadas: \$ 355.000

COQUELINE (Cielo y La Caramba por Welsh Honey) 56 kilos Marcos Aranda

878 8 Mayo Ganó a Obediente caballo 53 H. Gómez 1.200 Cond. 1.12-3 440 H.C. \$ 300.000
829 13 Mayo 4^o de Moc.Giant 3.1/4 cpos. 56 P. Cerón 1.200 Clás. 1.10-3 434 H.C. **—**
1207 29 Mayo 10^o de Moc.Giant 10 cueros 56 P. Cerón 1.200 Clás. 1.10-3 434 H.C. **—**
1355 17 Julio 4^o de Top Treinta 3.1/2 cpos. 52 M. Aranda 1.300 Esp. 1.19 429 H.C. **—**
Preparador: David Alvarez — Propietario: "Puerto Rico" — Haras: "Santa Nadia" Sumas ganadas: \$ 370.000

PRESTINER (Saint Ange II y Figurado por Proposal) 56 kilos Claudio Leighton

447 20 Marzo Ganó a Veneratio 1 cuero 56 C. Leighton 1.200 Cond. 1.12-3 458 H.C. \$ 300.000
587 10 Abril Ganó a Top Treinta 3.1/4 cpos. 56 C. Leighton 1.200 Cond. 1.12-3 458 H.C. **—**
1355 17 Julio 4^o de Moc.Giant 1 cuero 56 S. Vélez 1.400 Clás. 1.25-2 458 H.C. 150.000 "El Mono"
1307 26 Junio 2^o de Moc.Alegre 3.1/2 cpos. 56 S. Vélez 1.400 Clás. 1.25-2 458 H.C. 150.000 "El Mono"
Preparador: Julio Castro E. — Propietario: "Curicó" — Haras: "Curicó" Sumas ganadas: \$ 845.000

FABRIANT (Saint Ange II y Figurado por Proposal) 56 kilos Claudio Leighton

447 20 Marzo Ganó a Veneratio 1 cuero 56 C. Leighton 1.200 Cond. 1.12-3 458 H.C. \$ 300.000
587 10 Abril Ganó a Top Treinta 3.1/4 cpos. 56 C. Leighton 1.200 Cond. 1.12-3 458 H.C. **—**
1355 17 Julio 4^o de Moc.Giant 1 cuero 56 S. Vélez 1.400 Clás. 1.25-2 458 H.C. 150.000 "El Mono"
1307 26 Junio 2^o de Moc.Alegre 3.1/2 cpos. 56 S. Vélez 1.400 Clás. 1.25-2 458 H.C. 150.000 "El Mono"
Preparador: Julio Castro E. — Propietario: "Curicó" — Haras: "Curicó" Sumas ganadas: \$ 845.000

GOLDEN WALT (Golden Thor y Melena por Hiper Crack) 56 kilos Valentín Cáceres

896 2 Mayo 3^o de Palo Nevado 16.1/2 cpos. 55 C. Gómez 1.300 Cond. 1.19-1 463 V.S.C. \$ **—**
545 15 Mayo 2^o de Mandubia 7 cueros 54 C. Gómez 1.400 Clás. 1.30 460 V.S.C. **—**
1204 23 Mayo 2^o de Panisolo 5 cueros 55 F. Durán 1.300 Cond. 1.21-2 460 V.S.C. 30.000
1099 6 Junio Ganó a Emp.Rabino empate 55 F. Durán 1.300 Cond. 1.21-2 460 V.S.C. 30.000
1148 13 Junio Ganó a Formal vent.perc. 55 C. Carvajal 1.400 Cond. 1.12-1 460 V.S.C. 350.000
1207 26 Junio 7^o de Moc.Alegre 8.1/4 cpos. 56 V. Cáceres 1.400 Clás. 1.851.2 448 H.C. **—**
Preparador: Oscar Aliaga — Propietario: Oscar Aliaga — Haras: "La Isla" Sumas ganadas: \$ 330.000

JOLIMENT (Chairman Walker y Jolie por Jaiden) 56 kilos Sergio Áñez

1153 16 Junio Ganó a Cardumen 2.3/4 cpos. 56 S. Áñez 1.300 Cond. 1.20 512 H.C. \$ 300.000
Preparador: Julio Castro E. — Propietario: "César Antonio" — Haras: "Tarapecá" Sumas ganadas: 300.000

MAC GIANT (April Fool y

Correrá en el G.P. Brasil

New Dandy, la carta argentina

Mucho optimismo en la delegación argentina que mandó representantes para las cuatro carreras internacionales. New Dandy fue cotizado por su criador en un millón y medio de dólares

RIO DE JANEIRO, 29 Julio (ANSA). — Los animales argentinos, entre los cuales el excelente "New Dandy", favorito anticipado de la milla y media del grandísimo clásico Brasil, desembarcaron ayer en Río de Janeiro, luego de un viaje tranquilo y sin ningún problema.

Con relación al viaje desde Buenos Aires hasta la antigua capital brasileña todos fueron unánimes en considerarlo perfecto, y si algunas reclamaciones se dirigieron fue en cuanto al camión enviado para llevar a los cuatro velocistas hasta el Hipódromo de la Gavea, considerado el vehículo en condiciones precarias.

A pesar de eso, el clima de optimismo era general y el criador Francisco Lococo elogió mucho a "New Dandy", que representará al turf argentino en el 50 Gran Premio Brasil del domingo, en 2.400 metros, con premio de casi 55 mil dólares.

Es un corredor excepcional, y quien quiera comprarlo tendrá que pagar por lo menos un millón y medio de dólares, aunque en verdad no está en venta", comentó el criador, quien confía en un excelente desempeño del hijo de "New Noble" y "Nice Dancing", propiedad de la caballeriza Happy End.

También llegaron "Sir Gold" para los 1.600 metros del G.P. Presidente de la República, "Tudor Trail" para el kilómetro internacional del G.P. Major Sucrow y "Palm" para los 2.200 metros del G.P. Organización Sudamericana de Fomento al puro sangre de carrera.

Los demás representantes extranjeros son los peruanos "Clarísimo", "My Winner", "Paste Up" y "Ofrenda", los uruguayos "Big Player" y "Talisman", y los chilenos "Golden Fire" y "Pinganilla".

Fondista peruano

"Clarísimo" dejó grata impresión

RIO DE JANEIRO, 28 Julio (ANSA). — El ejemplar peruano "Clarísimo", que el domingo participará en el cincuentenario del Gran Premio Brasil, prueba máxima del turf brasileño, impresionó muy bien en su galope por la pista de arena del Hipódromo de La Gavea.

Vigilado atentamente por su cuidador Simón Príncipe, el fuerte alazán se recuperó rápidamente de los seis kilogramos perdidos (de sus 480 normales) por el largo viaje de Lima a Río de Janeiro.

El galope del hijo de "Count Clarendon" y "Santa" evidenció la elegancia y clase del magnífico ejemplar que Perú envió este año junto con "Paste Up", "My Winner" y "Ofrenda".

Nacido el 8-4-78, "Clarísimo" es ganador de cinco clásicos en su país, propiedad de la caballeriza Don

Amat y pese a mostrarse un poco arisco, dejó excelente impresión.

G.P. BRASIL: EL MEJOR DE LOS ULTIMOS AÑOS

Contrariamente a los últimos años, en que la representación extranjera era pobre tanto cualitativa como cuantitativamente, este fin de semana deberá ser uno de los mejores de los últimos tiempos.

El turf argentino volvió a mandar fuertes representantes en las principales pruebas, incluyendo el poderoso "New Dandy" (New Noble) y "Nice Dancing" (Kazan), creación de Francisco Lococo y propiedad de la caballeriza "Happy End" que es el mejor animal en la distancia clásica por excelencia, para los diez millones de cruzeiros (casi 55 mil dólares) del Gran Premio Brasil.

Ayer en el Pueblito

Secretarios de jinetes celebraron aniversario

Su decimonoveno aniversario celebró ayer la Agrupación de Secretarios de Jinetes Metropolitano en el Pueblito del Parque O'Higgins. Desde las 18 horas, representantes de la prensa, jinetes y autoridades hípicas departieron de un grato momento con este esforzado gremio que pese a los problemas actuales sigue luchando en pro de nuevos horizontes.

El grado de compañerismo pudo verse reflejado en la manifestación, no sólo entre los jinetes y sus secretarios sino que entre todo el grupo que, en forma sana y alegre, celebró un nuevo año más de vida como agrupación.

Luego de los discursos y la comida, el festejo se prolongó hasta altas horas de la madrugada porque el ritmo de la música impidió a los presentes moverse de la pintoresca Jaula Dorada.

La Asociación de Periodistas Hípicos agradece la gentileza de la entidad de secretarios al haber hecho llegar invitaciones para la celebración del 19º aniversario.



NOQUINHA. — A quien vemos junto al jockey R. Penachio luego de haber vencido en los 1.000 metros internacionales en São Paulo, estará en igual distancia del G.P. Major Suckow.

Club Hípico

(Domingo 1º de Agosto de 1982)

1a	CARRERA a las 14.00 horas. — 1.400 Mts. Ind. 29 al 17. (1ra de la TRIPLE N° 1) PISTA COMBINADA N° 1 y 2.	1416 J. Sánchez 7h-3 3 Curaca 55 P. Cerón 11	1392 J. Inda 1-1-5 4 O. y Cielo 55 C. Leighton 8	1388 E. Zijl 11-7 5 Jacobo 54 O. P. Castillo 6	1416 A. Carreño 2-1-5 6 Zamus 54 J. Santos 9	1363 L. E. Toledo 8-2 7 Muñequillo 52 G. Barrera 3	1416 P. Bagu 8-4 8 Que Furia 51 N. N. 7	1135 J. Inda 11 9 Rapaz 51 M. Santos 12	1363 D. Bernal 9-7-8 10 Taman 51 D. Salinas 12	1372 J. Melero 7-1 11 Bail 50 R. Pérez 6	1416 A. Carreño 7-1 12 Faro 50 J. Berrios 14	1416 A. Abarca 7-11 13 Kiey 49 Díaz 15	1390 J. Inda 14 14 S. Radiante 49 C. Amestelly 2	1392 G. Melej 13-12 15 Esteli 51 L. Ramos 10	GRUPOS: 1 (1 al 4) 2 (5 al 9) 3 (10 al 14). — El 15 Esteli DES-2 CARTADA.
2a	CARRERA a las 14.25 horas. — 1.000 Mts. CONDICIONAL. — Hembras 3 años no ganadoras. — (2da de la TRIPLE N° 1) Pista N° 2.	1404 S. Romero 12h 1 Rocoso 59 E. Guzmán 4	1413 J. Sánchez 9-4-9 2 Indico 58 J. Pérez 11	1388 A. Abarca 1-6 3 Lomero 57 J. Verdugo 8	1413 J. Melero 8-11 4 Pantagruel 57 J. Berrios 1	1431 A. Martínez 7-5 5 Bogatán 54 D. Donoso 6	1384 L. Santos 2-2-1 6 Ponchita 54 L. Muñoz 3	896 A. Brey 3 7 Spot 52 R. Pérez 7	1413 F. Jacial 6-4 8 Yumbo 52 L. Cifuentes 5	1413 A. Carreño 1-4-6 9 Bronzino 51 J. Santos 12	1388 C. Tapia 13b 10 Buque 51 M. Santos 3	1388 L. Santos 3-5-8 11 Tineo 51 W. López 2	1371 P. Polanco 12 12 Conquistador 48 J. Díaz 10	GRUPOS: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12)	
3a	CARRERA a las 14.50 horas. — 1.100 Mts. CONDICIONAL. — Hembras 3 años no ganadoras. — (3ra de la TRIPLE N° 1) Pista TAN N° 2.	1404 S. Romero 12h 1 Rocoso 59 E. Guzmán 4	1413 J. Sánchez 9-4-9 2 Indico 58 J. Pérez 11	1388 A. Abarca 1-6 3 Lomero 57 J. Verdugo 8	1413 J. Melero 8-11 4 Pantagruel 57 J. Berrios 1	1431 A. Martínez 7-5 5 Bogatán 54 D. Donoso 6	1384 L. Santos 2-2-1 6 Ponchita 54 L. Muñoz 3	896 A. Brey 3 7 Spot 52 R. Pérez 7	1413 F. Jacial 6-4 8 Yumbo 52 L. Cifuentes 5	1413 A. Carreño 1-4-6 9 Bronzino 51 J. Santos 12	1388 C. Tapia 13b 10 Buque 51 M. Santos 3	1388 L. Santos 3-5-8 11 Tineo 51 W. López 2	1371 P. Polanco 12 12 Conquistador 48 J. Díaz 10	GRUPOS: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12)	
4a	CARRERA a las 15.15 horas. — 1.100 Mts. Ind. 35 al 24 (1ra de la TRIPLE N° 2). — PISTA N° 2.	1404 S. Romero 12h 1 Rocoso 59 E. Guzmán 4	1413 J. Sánchez 9-4-9 2 Indico 58 J. Pérez 11	1388 A. Abarca 1-6 3 Lomero 57 J. Verdugo 8	1413 J. Melero 8-11 4 Pantagruel 57 J. Berrios 1	1431 A. Martínez 7-5 5 Bogatán 54 D. Donoso 6	1384 L. Santos 2-2-1 6 Ponchita 54 L. Muñoz 3	896 A. Brey 3 7 Spot 52 R. Pérez 7	1413 F. Jacial 6-4 8 Yumbo 52 L. Cifuentes 5	1413 A. Carreño 1-4-6 9 Bronzino 51 J. Santos 12	1388 C. Tapia 13b 10 Buque 51 M. Santos 3	1388 L. Santos 3-5-8 11 Tineo 51 W. López 2	1371 P. Polanco 12 12 Conquistador 48 J. Díaz 10	GRUPOS: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12)	

5a	CARRERA a las 14.40 hrs. — 1.000 Mts. SERIE B. CONDICIONAL (2a Válida Triple N° 2). Pista N° 2.	1416 G. Melej Deb. 1 Torrelim. 56 L. Muñoz 13	817 A. Ballezu 18 2 Agalla 53 J. Santos 4	1299 J. Inda 7h 3 Bahiana 53 P. Cerón 11	1352 A. Martínez 9-15h 4 Concurrida 53 L. Corvalan 1	1352 J. Vélez 16h-14h 5 Corvalan 53 L. Corvalan 1	1386 H. Miranda 16 6 Disciplina 53 H. Galaz 3	1386 A. Abarca 13-8 7 Flirtina 53 J. Berrios 9	1386 E. Cortez Deb. 9 Hermosita 53 P. Vega 9	1386 A. Ballezu 6-5-2 10 Labrada 53 E. Silva 12	1389 C. García 12-7 11 L. Gruesa 53 R. Toledo 10	1239 D. Zapata 4-7h 12 No M. Diga 53 H. Mena 14	1318 N. Hadwa 11-9 14 Valerina 53 C. Amestelly 2	1287 A. Carreño 6-2 15 Vero 53 J. Verdugo 10	GRUPOS: 1 (1 al 4) 2 (5 al 7) 3 (8 al 11).
6a	CARRERA. — A las 15.40 hrs. A. 1000 Mts. Ind. Índice 38 al 27. (3a Válida Triple N° 2). Pista Combinada 1 y 2.	1368 G. Melej 9-10 1 Priki 58 L. Ramos 4	1413 J. Sánchez 1-2 2 Bentley 56 C. Leighton 8	1300 J. Cavieres 3h 3 Cifra 51 R. Pérez 6	1370 E. Fuentes 1 4 Snow Car 51 L. Toro 3	1371 A. Bagu 8 5 Pelicano 50 M. Muñoz 9	1387 C. Tapia 7-4 6 Torrontino 49 S. Zúñiga 5	1388 E. Cortez 2 7 Pelícano 50 A. Muñoz 9	1388 G. Melej 9-10 8 Pelicano 50 A. Muñoz 9	1388 E. Cortez 2 9 Comendador 48 M. Santos 2	1388 G. Melej 9-10 10 Pelicano 50 A. Muñoz 9	1388 E. Cortez 2 11 Comendador 48 M. Santos 2	1388 G. Melej 9-10 12 Tipay 53 P. Cerón 2	GRUPOS: 1 (1 al 3) 2 (4 al 6) 3 (7 al 9).	
7a	CARRERA. — A las 16.40 hrs. A. 1.000 Mts. Ind. Índice 22 al 17. (1a Válida N° 5 y 6). Pista N° 2.	1363 J. B. Castro 2-5 1 Píru 55 J. A. Santos 13	1363 J. Inda 11-2 2 Troyita 52 J. Díaz 4	1363 J. Inda 11-2 3 Petronilo 55 J. Pérez 6	1363 J. Inda 11-2 4 Cifra 51 R. Pérez 6	1363 J. Inda 11-2 5 Snow Car 51 L. Toro 3	1363 J. Inda 11-2 6 C. D'Or 50 G. Barrera 7	1363 J. Inda 11-2 7 Pelícano 50 A. Muñoz 9	1363 J. Inda 11-2 8 Pelícano 50 A. Muñoz 9	1363 J. Inda 11-2 9 Comendador 48 M. Santos 2	1363 J. Inda 11-2 10 Pelícano 50 A. Muñoz 9	1363 J. Inda 11-2 11 Sauna 53 M. Santos 5	1363 J. Inda 11-2 12 Tipay 53 P. Cerón 2	GRUPOS: 1 (1 al 5) 2 (6 al 10) 3 (11 al 15).	
8a	CARRERA. — A las 17.10 hrs. 1.100 Mts. Clásico. — Diario La Tercera de la Hora, Pista N° 2.	1388 L. Herrera 4-5h 1 Barbón 61 N. N. 4	1390 J. C. Pichara 1h-1 2 Adagio 61 J. Pérez 11	1266 J. Inda M. 3-5-1 3 Linacres 59 C. Leighton 8	1390 J. Inda 1-7 4 Peter 57 G. Barrera 1	1390 J. Inda 4-6 5 Galiano 52 F. Diaz 6	1390 J. Inda 7-3 6 Paya 52 J. Santos 3	1368 T. Jacobi 2-3-4 7 Rey Vital 50 O. Castillo 7	1390 A. Bagu 1-10 9 Charleston 48 N. N. 2	1366 O. González 2-5 10 Mural 48 M. Santos 2	1366 O. González 1-1-1 11 Hipócrita 48 L. Toro 10</				

clasificados

AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82222

JUDICIALES Y LEGALES

NOVENO Juzgado Civil de Santiago. Por resolución de 2 de julio de 1982 tuvo por verificados créditos extraordinariamente ascendentes a la suma de \$ 4.129.754,22 a favor del Banco del Trabajo en la quiebra "Fafos Tomé S.A." Rol N° 905-82. Secretario.

30-31-1

NOVENO Juzgado Civil de Santiago. Por resolución de 20 de Abril de 1982 tuvo por verificado créditos ascendentes a la suma de \$ 3.395.867,79 a favor del Banco Austral de Chile en la quiebra de don Gastón Lehmann Wolfenson Rol N° 4.881-81. Secretario.

30-31-2

QUIEBRA: Fábrica de Baterías Metropolitanas Ltda. Décimo Tercer Juzgado Civil Santiago. Resolución 27 Julio 1982 tuvo por verificado crédito por \$ 2.596.900,54 por don Ramón Orejas Michel en representación de Fabrica Electro-Mecánica S.A. FEMSA CO S.A.C. e I., en los términos Arts. 102 y siguientes y 110 Ley Quiebra. Secretaria.

30-31-2

DECIMO Tercer Juzgado Civil concedió posesión efectiva Jaime Evaristo Reyes Campos a Jaime y Mauricio Reyes Contreras sin perjuicio derechos cónyuge Gladys Gabriela Contreras Salinas. Inventario solemne 12 agosto, 16 horas.

30-31-2

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Burech Dauber Hirsch, a Henny, Minda, Elka y Sara Dauber Gruder, sin perjuicio cónyuge Gusta Gruder Hitzic. Inventario solemne 2 agosto, 15 horas.

28-29-30

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Juan Camprovin Virgil a Tomás, Juan, Margaret y Catalina Camprovin Diaz, sin perjuicio cónyuge Adriana Diaz González.

30-31-2

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Eduardo Roberts Avendaño a Vanessa Andrea y Nelson Roberts Quezada, sin perjuicio cónyuge Herman Quezada Berrios. Inventario solemne 3 Agosto, 15 horas.

30-31-2

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Moisés Vergara Jiménez y Enriqueta Jería Navarro a Humberto Vergara Jería.

30-31-2

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Angel Bragar Sas a Sandra y Vivian Bragar Korman, sin perjuicio cónyuge Dora Korman Malis.

30-31-2

QUINTO Juzgado Civil declaró yacente herencia Ana Soto Gaete. Designó curador abogado Nicolás Gómez Papic. Inventario solemne 3 Agosto, 15 horas.

30-31-2

QUIEBRA: Industrial y Comercial Kosa Ltda. Séptimo Juzgado Civil, resolución 27 Julio 1982, tuvo por verificado en forma extraordinaria, crédito valista ascendente a \$ 63.653.219,50 en favor del Banco Español Chile, en liquidación. Secretaria.

30-31-2

QUIEBRA: Frutería del Maule Sociedad Anónima Comercial. Séptimo Juzgado Civil Santiago, resolución 28 Julio 1982, tuvo por verificado en forma extraordinaria, crédito valista ascendente a \$ 107.581.102,36 en favor del Banco Español Chile, en liquidación. Secretaria.

30-31-2

QUIEBRA: Industrias Forestales Curacautín S.A. Décimo Juzgado Civil Santiago. Resolución 27 julio 1982, tuvo por verificado crédito "Banco Español Chile", en liquidación, ascendente a \$ 48.607.187,50, más intereses. Secretaria.

30-31-2

QUIEBRA: Importadora Promexa Chile Ltda. Décimo Juzgado Civil Santiago. Por resolución 15 abril 1982, tuvo por verificado crédito Nibaldo Fuenzalida Correa, ascendente a \$ 324.558,95. Secretaria.

30-31-2

EXTRACTO. En el Segundo Juzgado de Letras de San Bernardo, en autos rol N° 2.899, con fecha 23 de Junio de 1982, se concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Manuel Jiménez Fuentes a sus hijos legítimos don Manuel, Mónica de las Mercedes y Jésica Verónica Jiménez Arrovo, sin perjuicio de los derechos que le corresponden a la solicitante dona Verónica Arrovo Arriagada en su calidad de cónyuge sobreviviente. El Secretario.

QUIEBRA: Importadora Promexa Chile Ltda. Décimo Juzgado Civil Santiago. Por resolución 8 julio 1982, tuvo por verificado crédito "Financiera Davene S.A.", ascendente a \$ 69.245,50, más intereses pactados. Secretaria.

30-31-2

EXTRACTO. Segundo Juzgado de Letras de San Bernardo en causa rol N° 2.967 concedió posesión efectiva intestada de María Tomasa Arrovo Arriagada a sus hijos legítimos Ernesto Segundo, María Otilia, Víctor Manuel, Eduardo Segundo y Segundo Severino, todos de apellido Chaverini Arrovo, sin perjuicio de los derechos que pendieren corresponder a los herederos por representación de Zunilda del Carmen Chaverini Arrovo, como a sus hijos legítimos habidos de sus segundas nupcias con el peticiónario Ramiro y Wladimir Aravena Arrovo, incluyendo a cónyuge Florentino Aravena Sepulveda. El Secretario.

30-31-2

EXTRACTO. Segundo Juzgado de Letras de San Bernardo en causa rol N° 100839 Republic National Bank, por \$ 75.858,85, a nombre de Hilda Estrada.

30-31-2

ANULESE Depósito a Plazo N° 38.495, Banco del Estado, por \$ 15.000 a nombre de Domingo Raio.

30-31-2

QUIEBRA: Fábrica de Tejidos La Vinita Sociedad Anónima, hoy calle Los Limoneros; al Sur, en cuarenta y cuatro metros ochenta centímetros, con propiedad que fue de don Arturo Barrientos, antes de don Ezequiel Fernández; al Oriente, en ciento cincuenta y cuatro metros con lote B, según planos de subdivisión; y al Pioniente, en ciento cincuenta y cuatro metros con calle Santa Julia, antigüamente con el lote número sesenta y siete del llano de la parte Sur de la Chacra Santa Julia. La propiedad se encuentra inscrita a Fs. 4.355 N° 5308 del Registro de Propiedad del año 1975 del Conservador de Bienes Raíces de Santiago. El rol de avalúo es el N° 7352-36. 2. - El mínimo para comenzar las posturas será la suma de U.F. 2.936 (dos mil novecientos treinta y seis Unidades de Fomento). 3). - El precio se pagará con un 60% al contado en el equivalente a Unidades de Fomento y el saldo en dos cuotas iguales y sucesivas a tres y seis meses plazo contados desde la fecha de la subasta, en el equivalente en dinero a la Carretera Panamericana Sur; al Noreste, en línea C-D de 250 metros con Avenida Lo Espejo y B-C de 91 metros con Avenida Lo Espejo y Proyecto de acceso a la Carretera Panamericana Sur; al Noreste, en línea C-D de 170,50 metros con proyecto de acceso a la Carretera Panamericana Sur; en línea K-J de 404 metros con lote dos; al Oriente, en línea E-D de 95 metros y H-K de 41 metros ambas con proyecto de acceso a la Carretera Panamericana Sur; al Pioniente, en línea J-N de 284 metros con Ferrocarril al Sur. La propiedad corre inscrita a Fs. 624, N° 1034, del año 1975 del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de San Bernardo. La propiedad tributa bajo el rol 4.500-1. 2) El mínimo para comenzar las posturas será la suma equivalente en dinero a 2.944 U.F. (dos mil novecientos ochenta y cuatro Unidades de Fomento). 3) El precio del remate se pagará al contado. 4) Para participar en la subasta acompañar vale vista o boleta de consignación a la orden del tribunal equivalente al 10% del mínimo. Secretaria.

30-31-2

SE anula vale liquidación bancaria serie CC N° 180280 del Banco A. Edwards, a favor del Banco Sud-American por \$ 11.120, por extravío.

30-31-2

PRIMER Juzgado Letras San Bernardo, causa 75.182 concedió posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento Ovidio Valdés Cifuentes Moraga a Norma Violeta Valenzuela Morgado, calidad cesionaria derechos hereditarios, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente. Se avisa para inscribir.

30-31-2

TERCER Juzgado Civil concedió posesión efectiva José Gregorio Buz Cornejo a Mercedes Uval Valdés.

30-31-2

DUODECIMO Juzgado Civil. Practicaré inventario solemne bienes sociedad conyugal de Jaime Patricio Flores Maureira y Liliana María Arias Farias el 3 agosto próximo, 14 horas. Secretaria.

30-31-2

DUODECIMO Juzgado Civil concedió posesión efectiva María Julieta Flores Barrios a Almirante, José Miguel; Abraham Rómulo; Isaura del Carmen y Flor María Ortega Flores, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente.

30-31-2

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Julio Palacios Velásquez para María, Mónica, Gloria y Silvia Palacios Serrano, sin perjuicio derechos Leontina Serrano Mella. Practicaré secretaría inventario solemne cuatro Agosto 1982, quince horas. Secretaria.

30-31-2

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Jorge Enrique Mellado Guajardo para Juan, Manuela, Delfina, Rosa, María, Pedro, Eduardo, Miguel y Luis Guajardo Contreras, sin perjuicio derechos Rosa Contreras Contreras. Practicaré secretaría inventario solemne cuatro Agosto 1982, quince horas. Secretaria.

30-31-2

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva César Augusto Buroto Urtiza a Luz, Julio, Carmen Buroto Diaz, sin perjuicio derechos Flor Salvo Villa; y posesión efectiva de María Fernández Cerdá para Alejandro, María, Jorge, Raúl, Enrique y Hernán Delfino Fernández, María y Ana Delfino Salvo.

30-31-2

SEXTO Juzgado concedió beneficio inventario posesión efectiva Lidor Vásquez Valderrama, hijos María, Juan, Rudecindo y Julio Vásquez. Tramitación conformatidad artículos 33-37 Ley 16.271.

30-31-2

QUIEBRA: Industrial y Comercial Kosa Ltda. Séptimo Juzgado Civil, resolución 27 Julio 1982, tuvo por verificado en forma extraordinaria, crédito valista ascendente a \$ 107.581.102,36 en favor del Banco Español Chile, en liquidación. Secretaria.

30-31-2

QUIEBRA: Importadora Promexa Chile Ltda. Décimo Juzgado Civil Santiago. Por resolución 15 abril 1982, tuvo por verificado crédito Nibaldo Fuenzalida Correa, ascendente a \$ 324.558,95. Secretaria.

30-31-2

QUIEBRA Importadora Promexa Chile Ltda. Décimo Juzgado Civil Santiago. Por resolución 27-7-82, tuvo por verificado crédito "Banco de Chile", ascendente a \$ 41.297.545,38. Secretaria.

30-31-2

QUIEBRA Importadora Promexa Chile Ltda. Décimo Juzgado Civil Santiago. Por resolución 27-7-82, tuvo por verificado crédito Nibaldo Fuenzalida Correa, ascendente a \$ 324.558,95. Secretaria.

30-31-2

EXTRACTO. En el Segundo Juzgado de Letras de San Bernardo, en autos rol N° 2.899, con fecha 23 de Junio de 1982, se concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Manuel Jiménez Fuentes a sus hijos legítimos don Manuel, Mónica de las Mercedes y Jésica Verónica Jiménez Arrovo, sin perjuicio de los derechos que le corresponden a la solicitante dona Verónica Arrovo Arriagada en su calidad de cónyuge sobreviviente. El Secretario.

30-31-2

EXTRACTO. Segundo Juzgado concedió, beneficio inventario, posesión efectiva Guillermo Ortiz Rubio, María y Guillermo Ortiz Saldías; sin perjuicio cónyuge Graciela Saldías Puentes. Inventario 5 agosto 10 horas. Secretaria.

30-31-2

ANULESE Depósito a Plazo N° 100839 Republic National Bank, por \$ 75.858,85, a nombre de Hilda Estrada.

30-31-2

QUIEBRA: Importadora Promexa Chile Ltda. Décimo Juzgado Civil Santiago. Por resolución 8 julio 1982, tuvo por verificado crédito "Financiera Davene S.A.", ascendente a \$ 69.245,50, más intereses pactados. Secretaria.

30-31-2

QUIEBRA: Importadora Promexa Chile Ltda. Décimo Juzgado Civil Santiago. Por resolución 28 julio 1982, tuvo por verificado crédito "Financiera Davene S.A.", ascendente a \$ 69.245,50, más intereses pactados. Secretaria.

30-31-2

QUIEBRA: Importadora Promexa Chile Ltda. Décimo Juzgado Civil Santiago. Por resolución 28 julio 1982, tuvo por verificado crédito "Financiera Davene S.A.", ascendente a \$ 69.245,50, más intereses pactados. Secretaria.

30-31-2

QUIEBRA: Importadora Promexa Chile Ltda. Décimo Juzgado Civil Santiago. Por resolución 28 julio 1982, tuvo por verificado crédito "Financiera Davene S.A.", ascendente a \$ 69.245,50, más intereses pactados. Secretaria.

30-31-2

QUIEBRA: Importadora Promexa Chile Ltda. Décimo Juzgado Civil Santiago. Por resolución 28 julio 1982, tuvo por verificado crédito "Financiera Davene S.A.", ascendente a \$ 69.245,50, más intereses pactados. Secretaria.

30-31-2

QUIEBRA: Importadora Promexa Chile Ltda. Décimo Juzgado Civil Santiago. Por resolución 28 julio 1982, tuvo por verificado crédito "Financiera Davene S.A.", ascendente a \$ 69.245,50, más intereses pactados. Secretaria.

30-31-2

QUIEBRA: Importadora Promexa Chile Ltda. Décimo Juzgado Civil Santiago. Por resolución 28 julio 1982, tuvo por verificado crédito "Financiera Davene S.A.", ascendente a \$ 69.245,50, más intereses pactados. Secretaria.

30-31-2

QUIEBRA: Importadora Promexa Chile Ltda. Décimo Juzgado Civil Santiago. Por resolución 28 julio 1982, tuvo por verificado crédito "Financiera Davene S.A.", ascendente a \$ 69.245,50, más intereses pactados. Secretaria.

30-31-2

QUIEBRA: Importadora Promexa Chile Ltda. Décimo Juzgado Civil Santiago. Por resolución 28 julio 1982, tuvo por verificado crédito "Financiera Davene S.A.", ascendente a \$ 69.245,50, más intereses pactados. Secretaria.

30-31-2

QUIEBRA: Importadora Promexa Chile Ltda. Décimo Juzgado Civil Santiago. Por resolución 28 julio 1982, tuvo por verificado crédito "Financiera Davene S.A.", ascendente a \$ 69.245,50, más intereses pactados. Secretaria.

30-31-2

QUIEBRA: Importadora Promexa Chile Ltda. Décimo Juzgado Civil Santiago. Por resolución 28 julio 1982, tuvo por verificado crédito "Financiera Davene S.A.", ascendente a \$ 69.245,50, más intereses pactados. Secretaria.

30-31-2

QUIEBRA: Importadora Promexa Chile Ltda. Décimo Juzgado Civil Santiago. Por resolución 28 julio 1982, tuvo por verificado crédito "Financiera Davene S.A.", ascendente a \$ 69.245,50, más intereses pactados. Secretaria.

30-31-2

QUIEBRA: Importadora Promexa Chile Ltda. Décimo Juzgado Civil Santiago. Por resolución 28 julio 1982, tuvo por verificado crédito "Financiera Davene S.A.", ascendente a \$ 69.245,50, más intereses pactados. Secretaria.

30-31-2

clásificados

AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82222

1 JUDICIALES Y LEGALES

OCTAVO Civil concedió beneficios inventarios, posesiones efectivas: Aurora Andrea Veloso Campos, Ataulfo Jiménez Donoso, Ataulfo Segundo, Aurora, Arolinda, Aura Brunilda, Aroldo y Dagoberto Jiménez Veloso, sin perjuicio de derechos cónyuge sobreviviente: María Raquel Sarce Ramos.

29-30-31

OCTAVO Civil concedió beneficio inventario, posesión efectiva: Normand Douglas Vásquez, a hijos: Normand Alejandro, Isabel Margarita, Rudy Sergio y Lilian Ximena Vásquez Valenzuela, sin perjuicio derechos cónyuge: Isabel Rosa Valenzuela Valenzuela. Inventario solemne: 2 agosto, 15 horas.

29-30-31

TERCER Juzgado concedió posesión efectiva Rosa Ruth Weintrab a Elena y Anny Kron Ruhig, y Emilio Kron Winterstein. Inventario 2 agosto 15 horas.

29-30-31

NULOS por extravío cheques serie STB números 29874, 299881 y 299882 del Banco Español cuenta 00-0984574-7

29-30-31

NOTIFICACION. Primer Juzgado Civil del Departamento Presidente Aguirre Cerdá, Salesianos 1180, expediente 88156-79, "Jasen on Hawas", dictó sentencia. San Miguel 23 de octubre de 1979: Doña Sofía Jasen Gálvez demandó nulidad de matrimonio con Selim Hawas Isa, celebrado el 6 de diciembre de 1960, en la Circunscripción Univerdidad N° 4, Departamento de Santiago, invocando incompetencia funeraria autorizante. Tribunal considerando fundamentos acogió demanda declarando nulo el matrimonio. Juez, Cecilia Luma-Osorio. Se ordenó señalar sentencia al demandado avisos extractados notificación que haga o Selim Hawas Isa. La secretaria.

29-30-31-1°

EXTRACTO. En el Segundo Juzgado de Letras de San Bernardo, en autos rol N° 2.682, con fecha 22 de julio de 1982 se concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de doña Sara Haza Ormazábal a sus hijos legítimos María Adriana, Teresa del Carmen, María Elena, Sara Rosa, Manuel de las Mercedes, Ruperto del Carmen, Margarita del Carmen, Elvira del Carmen Bustos Plaza, sin perjuicio de los derechos hereditarios que pudieren corresponder a los herederos por representación de Juan de Dios Bustos Plaza. El Secretario.

29-30-31

EXTRAVIO. Por extravío queda nulo talonario de cheques del Banco Nacional, sucursal Manquehue, de serie SS-29, de los números 24216 a 24275, incluidos de la cuenta número 29-8040-1.

28-29-30

POR haberse extraviado quedan nulas las facturas número 34 y 35 pertenecientes a mi rubro Transportes. Se dio aviso a Impuestos Internos. Previsto Molina Sepulveda. Colima 149, kmt 2.602, 963-5. Angel.

29-30-31

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Héctor Cárdenas Jofré para Luis Cárdenas.

28-29-30

SEGUNDO Juzgado de Letras San Bernardo, concedió posesión efectiva Jorge Lagos Rojas a su hija legítima María Graciela, Ana Cecilia; Jorge Luis y Pedro Indalecio Lagos León, sin perjuicio derechos que corresponden a cónyuge sobreviviente, Ana Leon Gody. Practicaré inventario solemne 31 de julio a las 10.30 horas, en la Secretaría del Tribunal. ROL 3.272. Carlos Ramírez Zapata. Secretario subrogante.

28-29-30

SEXTO Juzgado concedió beneficio inventario, posesión efectiva María Morales, hija María, Luisa Wilda, Miguel, Luisa, Isabel, Clara y Patricia Padilla Morales, sin perjuicio cónyuge Luis Agustín, 10 horas. Secretaria.

28-29-30

SUOLO por extravío cheque Banco Santiago (Moneda) A.F. 00162365 Cuenta 06-01462-3.

28-29-30

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Raul Berrios Fries a Raul Berrios Jaramillo, sin perjuicio cónyuge Ana Jaramillo Mena.

29-30-31

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Antonia Fuentelsaz Abarca a Assunta Bianco Núñez, por cesión Lidia Larrañaga Fuentelsaz.

29-30-31

EXTRACTO. El Décimo Octavo Juzgado Civil de Santiago concedió posesión efectiva de la herencia intestada de don Sergio Fernández Leal, a sus hijas legítimas Jovita, Guadalupe, Silvia y Hedy Fernández Melo; sin perjuicio de los derechos de la cónyuge sobreviviente Julia del Carmen Melo Aedo.

29-30-31

QUIEBRA: Importadora Promotora Internacional "Sprint". Vigésimo Juzgado Civil de Santiago. Resolución 26 de julio de 1982. Declaró cerrado el procedimiento ordinario de verificación, con los siguientes acreedores. Acreedores validos: Montero Hernischfeger Ltda. \$ 207.325,00. H. Briones y Cia. S.A.C.I. \$ 673.064,04. Montaje Industrial \$ 90.000,00. Sociedad Galvanizadora y Maestranza King y Walker S.A. \$ 72.529,39. Plásticos Fernando Moreno Cruchaga S.A.I.C. \$ 425.586,68. Sociedad Comité Ltda. \$ 37.231,68. Mauricio Hochschild S.A.I.C. \$ 158.421,27. Manfredo Brauchle Ferretería S.A.C. \$ 14.364,40. INDURA S.A. \$ 1.242.726,69. Adolfo Stierling y Compañía Ltda. \$ 232.120,53. Servicio de Ingeniería y Construcción S.E.R.V.I.N.C.O. S.A. \$ 2.914.756,99. Industrias Abasolo Vallejo y Cia. Ltda. \$ 424.348,93. Montero Harnischfeger Ltda. \$ 17.496,00. Sociedad de Productos de Construcción o Pradeco Ltda. \$ 151.833,00. Sociedad Industrial Mora, Verdugo Ltda. \$ 31.977,00. Túvo por verificados créditos: \$ 29.9-1981 y 27-3-1982, títulos de Casas de la Fuent, calle Serrano 1094, segundo piso, 12 agosto 1982, 11 horas, solicitado Lilia Deutelmoser. Secretaria.

29-30-31

EXTRACTO. Primer Juzgado de Letra de San Bernardo, en causa rol N° 74.823, concedió posesión efectiva intestada de don Marcial Merino Merino y de dona Celsa María Vásquez Narváez a Humberto Merino Vásquez y Berta Rosa Merino Vásquez. El Secretario.

29-30-31

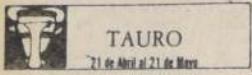
QUIEBRA: Importadora Promotora Internacional "Sprint". Vigésimo Juzgado Civil de Santiago. Resolución 26 de julio de 1982. Declaró cerrado el procedimiento ordinario de verificación, con los siguientes créditos: Acreedores validos: H. J. Collao y Cia. Ltda. por \$ 333.364,00 por capital; Fábrica de Bicicletas Oxford Ltda. por \$ 1.746.385 por capital más intereses que correspondan; Radio Minería por \$ 259.280 por capital y gastos de protesto; Sociedad Daniel Roseberg y Cia. Ltda. por \$ 1.430.321,90 por capital y gastos de protesto, más intereses y costas; Clara Hermel Kater por \$ 131.292 por capital más \$ 3.013 por gastos e impuestos; Comercial Ozawa Chile Ltda. por \$ 56.670,00 por capital y gastos de protesto, más costas e intereses que correspondan; Banco Hipotecario y Fomento de Chile por \$ 10.280.256,40 por capital, intereses y gastos de protesto más costas; Relojería y Joyería Gábor S.A. por \$ 227.516 por capital y gastos de protesto más intereses; Sociedad de Representaciones y Distribuciones Redi Ltda. por \$ 1.376.462,76 por capital más intereses legales, gastos de protesto y costas; Banco del Pacífico por \$ 5.098.692,96; Banco Uruguayo por \$ 197.517 por capital y gastos de protesto; Orlando Calderón Fuentes por \$ 77.842,85 por capital y gastos de protesto más intereses que correspondan; Banco del Trabajo por \$ 1.669.113,54 por capital y gastos de protesto; Maquinaria Maco S.A.C. e I. por \$ 2.410.351,76 por capital más intereses correspondientes y costas; Consorcio Periodístico de Chile S.A. Copesa por \$ 820.800 por capital más intereses correspondientes y costas; Industrias Generales y Complementarias del Gas "Indugas" S.A. por \$ 503.525,70 más intereses y costas; Toshiba de Chile Ltda. por \$ 1.518.759,00 por capital; Electroartefactos S.A. Somela S.A. por \$ 274.794,00 por capital \$ 6.959,00 por gastos de protesto más intereses; Banco O'Higgins por \$ 10.431.557,30 por capital y gastos de protesto más intereses correspondientes y costas; Consorcio Periodístico de Chile S.A. Copesa por \$ 820.800 por capital más intereses correspondientes y costas; Industrias Generales y Complementarias del Gas "Indugas" S.A. por \$ 503.525,70 más intereses y costas; Toshiba de Chile Ltda. por \$ 1.518.759,00 por capital; Electroartefactos S.A. Somela S.A. por \$ 274.794,00 por capital \$ 6.959,00 por gastos de protesto más intereses; Banco O'Higgins por \$ 10.431.557,30 por capital y gastos de protesto más intereses correspondientes y costas; Consorcio Periodístico de Chile S.A. Copesa por \$ 820.800 por capital más intereses correspondientes y costas; Industrias Generales y Complementarias del Gas "Indugas" S.A. por \$ 503.525,70 más intereses y costas; Toshiba de Chile Ltda. por \$ 1.518.759,00 por capital; Electroartefactos S.A. Somela S.A. por \$ 274.794,00 por capital \$ 6.959,00 por gastos de protesto más intereses; Banco O'Higgins por \$ 10.431.557,30 por capital y gastos de protesto más intereses correspondientes y costas; Consorcio Periodístico de Chile S.A. Copesa por \$ 820.800 por capital más intereses correspondientes y costas; Industrias Generales y Complementarias del Gas "Indugas" S.A. por \$ 503.525,70 más intereses y costas; Toshiba de Chile Ltda. por \$ 1.518.759,00 por capital; Electroartefactos S.A. Somela S.A. por \$ 274.794,00 por capital \$ 6.959,00 por gastos de protesto más intereses; Banco O'Higgins por \$ 10.431.557,30 por capital y gastos de protesto más intereses correspondientes y costas; Consorcio Periodístico de Chile S.A. Copesa por \$ 820.800 por capital más intereses correspondientes y costas; Industrias Generales y Complementarias del Gas "Indugas" S.A. por \$ 503.525,70 más intereses y costas; Toshiba de Chile Ltda. por \$ 1.518.759,00 por capital; Electroartefactos S.A. Somela S.A. por \$ 274.794,00 por capital \$ 6.959,00 por gastos de protesto más intereses; Banco O'Higgins por \$ 10.431.557,30 por capital y gastos de protesto más intereses correspondientes y costas; Consorcio Periodístico de Chile S.A. Copesa por \$ 820.800 por capital más intereses correspondientes y costas; Industrias Generales y Complementarias del Gas "Indugas" S.A. por \$ 503.525,70 más intereses y costas; Toshiba de Chile Ltda. por \$ 1.518.759,00 por capital; Electroartefactos S.A. Somela S.A. por \$ 274.794,00 por capital \$ 6.959,00 por gastos de protesto más intereses; Banco O'Higgins por \$ 10.431.557,30 por capital y gastos de protesto más intereses correspondientes y costas; Consorcio Periodístico de Chile S.A. Copesa por \$ 820.800 por capital más intereses correspondientes y costas; Industrias Generales y Complementarias del Gas "Indugas" S.A. por \$ 503.525,70 más intereses y costas; Toshiba de Chile Ltda. por \$ 1.518.759,00 por capital; Electroartefactos S.A. Somela S.A. por \$ 274.794,00 por capital \$ 6.959,00 por gastos de protesto más intereses; Banco O'Higgins por \$ 10.431.557,30 por capital y gastos de protesto más intereses correspondientes y costas; Consorcio Periodístico de Chile S.A. Copesa por \$ 820.800 por capital más intereses correspondientes y costas; Industrias Generales y Complementarias del Gas "Indugas" S.A. por \$ 503.525,70 más intereses y costas; Toshiba de Chile Ltda. por \$ 1.518.759,00 por capital; Electroartefactos S.A. Somela S.A. por \$ 274.794,00 por capital \$ 6.959,00 por gastos de protesto más intereses; Banco O'Higgins por \$ 10.431.557,30 por capital y gastos de protesto más intereses correspondientes y costas; Consorcio Periodístico de Chile S.A. Copesa por \$ 820.800 por capital más intereses correspondientes y costas; Industrias Generales y Complementarias del Gas "Indugas" S.A. por \$ 503.525,70 más intereses y costas; Toshiba de Chile Ltda. por \$ 1.518.759,00 por capital; Electroartefactos S.A. Somela S.A. por \$ 274.794,00 por capital \$ 6.959,00 por gastos de protesto más intereses; Banco O'Higgins por \$ 10.431.557,30 por capital y gastos de protesto más intereses correspondientes y costas; Consorcio Periodístico de Chile S.A. Copesa por \$ 820.800 por capital más intereses correspondientes y costas; Industrias Generales y Complementarias del Gas "Indugas" S.A. por \$ 503.525,70 más intereses y costas; Toshiba de Chile Ltda. por \$ 1.518.759,00 por capital; Electroartefactos S.A. Somela S.A. por \$ 274.794,00 por capital \$ 6.959,00 por gastos de protesto más intereses; Banco O'Higgins por \$ 10.431.557,30 por capital y gastos de protesto más intereses correspondientes y costas; Consorcio Periodístico de Chile S.A. Copesa por \$ 820.800 por capital más intereses correspondientes y costas; Industrias Generales y Complementarias del Gas "Indugas" S.A. por \$ 503.525,70 más intereses y costas; Toshiba de Chile Ltda. por \$ 1.518.759,00 por capital; Electroartefactos S.A. Somela S.A. por \$ 274.794,00 por capital \$ 6.959,00 por gastos de protesto más intereses; Banco O'Higgins por \$ 10.431.557,30 por capital y gastos de protesto más intereses correspondientes y costas; Consorcio Periodístico de Chile S.A. Copesa por \$ 820.800 por capital más intereses correspondientes y costas; Industrias Generales y Complementarias del Gas "Indugas" S.A. por \$ 503.525,70 más intereses y costas; Toshiba de Chile Ltda. por \$ 1.518.759,00 por capital; Electroartefactos S.A. Somela S.A. por \$ 274.794,00 por capital \$ 6.959,00 por gastos de protesto más intereses; Banco O'Higgins por \$ 10.431.557,30 por capital y gastos de protesto más intereses correspondientes y costas; Consorcio Periodístico de Chile S.A. Copesa por \$ 820.800 por capital más intereses correspondientes y costas; Industrias Generales y Complementarias del Gas "Indugas" S.A. por \$ 503.525,70 más intereses y costas; Toshiba de Chile Ltda. por \$ 1.518.759,00 por capital; Electroartefactos S.A. Somela S.A. por \$ 274.794,00 por capital \$ 6.959,00 por gastos de protesto más intereses; Banco O'Higgins por \$ 10.431.557,30 por capital y gastos de protesto más intereses correspondientes y costas; Consorcio Periodístico de Chile S.A. Copesa por \$ 820.800 por capital más intereses correspondientes y costas; Industrias Generales y Complementarias del Gas "Indugas" S.A. por \$ 503.525,70 más intereses y costas; Toshiba de Chile Ltda. por \$ 1.518.759,00 por capital; Electroartefactos S.A. Somela S.A. por \$ 274.794,00 por capital \$ 6.959,00 por gastos de protesto más intereses; Banco O'Higgins por \$ 10.431.557,30 por capital y gastos de protesto más intereses correspondientes y costas; Consorcio Periodístico de Chile S.A. Copesa por \$ 820.800 por capital más intereses correspondientes y costas; Industrias Generales y Complementarias del Gas "Indugas" S.A. por \$ 503.525,70 más intereses y costas; Toshiba de Chile Ltda. por \$ 1.518.759,00 por capital; Electroartefactos S.A. Somela S.A. por \$ 274.794,00 por capital \$ 6.959,00 por gastos de protesto más intereses; Banco O'Higgins por \$ 10.431.557,30 por capital y gastos de protesto más intereses correspondientes y costas; Consorcio Periodístico de Chile S.A. Copesa por \$ 820.800 por capital más intereses correspondientes y costas; Industrias Generales y Complementarias del Gas "Indugas" S.A. por \$ 503.525,70 más intereses y costas; Toshiba de Chile Ltda. por \$ 1.518.759,00 por capital; Electroartefactos S.A. Somela S.A. por \$ 274.794,00 por capital \$ 6.959,00 por gastos de protesto más intereses; Banco O'Higgins por \$ 10.431.557,30 por capital y gastos de protesto más intereses correspondientes y costas; Consorcio Periodístico de Chile S.A. Copesa por \$ 820.800 por capital más intereses correspondientes y costas; Industrias Generales y Complementarias del Gas "Indugas" S.A. por \$ 503.525,70 más intereses y costas; Toshiba de Chile Ltda. por \$ 1.518.759,00 por capital; Electroartefactos S.A. Somela S.A. por \$ 274.794,00 por capital \$ 6.959,00 por gastos de protesto más intereses; Banco O'Higgins por \$ 10.431.557,30 por capital y gastos de protesto más intereses correspondientes y costas; Consorcio Periodístico de Chile S.A. Copesa por \$ 820.800 por capital más intereses correspondientes y costas; Industrias Generales y Complementarias del Gas "Indugas" S.A. por \$ 503.525,70 más intereses y costas; Toshiba de Chile Ltda. por \$ 1.518.759,00 por capital; Electroartefactos S.A. Somela S.A. por \$ 274.794,00 por capital \$ 6.959,00 por gastos de protesto más intereses; Banco O'Higgins por \$ 10.431.557,30 por capital y gastos de protesto más intereses correspondientes y costas; Consorcio Periodístico de Chile S.A. Copesa por \$ 820.800 por capital más intereses correspondientes y costas; Industrias Generales y Complementarias del Gas "Indugas" S.A. por \$ 503.525,70 más intereses y costas; Toshiba de Chile Ltda. por \$ 1.518.759,00 por capital; Electroartefactos S.A. Somela S.A. por \$ 274.794,00 por capital \$ 6.959,00 por gastos de protesto más intereses; Banco O'Higgins por \$ 10.431.557,30 por capital y gastos de protesto más intereses correspondientes y costas; Consorcio Periodístico de Chile S.A. Copesa por \$ 820.800 por capital más intereses correspondientes y costas; Industrias Generales y Complementarias del Gas "Indugas" S.A. por \$ 503.525,70 más intereses y costas; Toshiba de Chile Ltda. por \$ 1.518.759,00 por capital; Electroartefactos S.A. Somela S.A. por \$ 274.794,00 por capital \$ 6.959,00 por gastos de protesto más intereses; Banco O'Higgins por \$ 10.431.557,30 por capital y gastos de protesto más intereses correspondientes y costas; Consorcio Periodístico de Chile S.A. Copesa por \$ 820.800 por capital más intereses correspondientes y costas; Industrias Generales y Complementarias del Gas "Indugas" S.A. por \$ 503.525,70 más intereses y costas; Toshiba de Chile Ltda. por \$ 1.518.759,00 por capital; Electroartefactos S.A. Somela S.A. por \$ 274.794,00 por capital \$ 6.959,00 por gastos de protesto más intereses; Banco O'Higgins por \$ 10.431.557,30 por capital y gastos de protesto más intereses correspondientes y costas; Consorcio Periodístico de Chile S.A. Copesa por \$ 820.800 por capital más intereses correspondientes y costas; Industrias Generales y Complementarias del Gas "Indugas" S.A. por \$ 503.525,70 más intereses y costas; Toshiba de Chile Ltda. por \$ 1.518.759,00 por capital; Electroartefactos S.A. Somela S.A. por \$ 274.794,00 por capital \$ 6.959,00 por gastos de

astro-suerte

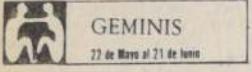
POR E!
PROFESOR ALDEBARAN



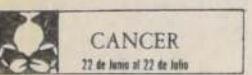
En las gestiones económicas asociadas debe suprimir los elementos que se presenten a confusión. Buen día para solicitar audiencias y cooperación. Mejores influencias en torno de los negocios que dependan de su esfuerzo y capital individuales. Excelentes relaciones con subordinados y colegas.



Las amistades íntimas serán muy útiles para solucionar inconvenientes creados por competidores o enemistades declaradas. La segunda parte del día es muy favorable para realizar pequeños viajes por asuntos de negocios. Éxito en comunicaciones, docencia, trabajos prácticos y técnicos. Noticias alentadoras.



Bueno para gestionar arriendos, compraventas de propiedades o la refacción de su casa. Los familiares y las entrevistas con personas influyentes que actúan detrás de bastidores serán muy útiles para las gestiones económicas del matrimonio o sociedades comerciales. Poco éxito en negocios individuales.



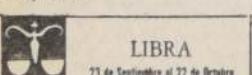
Las actitudes benevolentes de su parte, en alguna forma, beneficiarán sus proyectos de largo plazo. Bienestar anímico por viajes largos y contactos con personas distantes. Si no tiene pareja haga algo distinto porque el día favorece el comienzo de un romance. Éxito en tareas creativas, deportes y espectáculos.



Un encuentro inesperado puede restar un antiguo amor. Excelente para solicitar apoyo en gestiones económicas que dependan de su esfuerzo y capital individuales. La segunda parte del día le brindará la posibilidad de obtener éxitos sociales o profesionales que incrementarán su prestigio entre superiores.



Puede recibir noticias favorables para las actividades con público, el matrimonio, las sociedades o los pleitos que tengan algunos nativos. Momentos gratos en las relaciones con amistades íntimas. Atmósfera conyugal armoniosa para los espacios de signos compatibles. Suerte en viajes cortos y visitas.



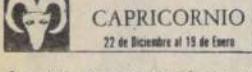
Los suyos favorecerán uno de sus anhelos acariciados en secreto. Buen día para actividades de beneficencia y relacionadas con hospitales, laboratorios, internados o prisiones. Las horas de la tarde propician las gestiones económicas asociadas. Bueno para invertir en cosas que no se desvalorizan.



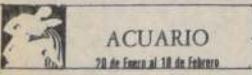
Buen día para mejorar la calidad de los trabajos creativos con métodos usados en otros lugares. Los viajes largos o cortos con personas que vienen de lejos propiciarán los acercamientos románticos. Excelente para comenzar aprendizajes de perfeccionamiento o ponerse al día en los conocimientos de su especialidad.



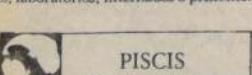
Las personas influyentes y las poco importantes serán igualmente útiles para sus gestiones económicas individuales. Satisfacciones en su labor de rutina. No permite que le involucren en intrigas contra tercera personas porque sólo conseguirá atravesarse oposiciones secretas. Salud estable.



Los viajes cortos y visitas favorecerán el cumplimiento de algunas aspiraciones. Alegrías en las reuniones con amistades íntimas. Éxito en comunicaciones, docencia, trabajos técnicos y planificación en pequeña escala. Fácilidades para captar la atención de públicos y auditórios en horas de la tarde.



Las actividades a solas con los suyos fortalecerán los vínculos familiares. No habla sobre planes de negocios asociados que fracasaron si otras personas tomasen la delantera. Buen día para actividades de beneficencia y relacionadas con hospitales, laboratorios, internados o prisiones.



Las actitudes flexibles de su parte beneficiarán sus planes de largo alcance y los trabajos creativos. Bienestar anímico por viajes largos, acercamientos románticos o trato con los hijos. Éxito en negocios de esparcimiento, trabajos creativos y actividades relacionadas con el deporte o los espectáculos.

La Nación Espectáculos

10B

Santiago de Chile.
Viernes 30 de Julio de 1982



Routa Kroumovitch y Alvaro Gómez, ambos concertinos de la Orquesta Sinfónica, comparten todo, se complementan en lo artístico y poseen una rica vida familiar en compañía de sus dos pequeñas hijas.

1er. Violín de la Sinfónica

“Soy un fanático de Chile, pero cuido mi carrera internacional”

- Alvaro Gómez, concertino de la Orquesta Sinfónica, confiesa estar feliz de residir en el país, pues concilia su arte con una vida familiar perfecta
□ Esta tarde interpretará el Concierto para Violín del chileno Carlos Riesco, en la Sala O’Higgins de la Escuela Militar

“He logrado, junto a mi esposa, Routa Kroumovitch, el puesto máximo que puede conseguir un violinista en Chile, el de Concertino, lo que me llena de orgullo. Amo a mi país, resido acá, pues esta tierra me da oportunidad de mostrar mi talento, perfeccionarme, mantener contacto con el extranjero y llevar una vida familiar ordenada”, dice el joven primer violinista de la Orquesta Sinfónica, el chileno Alvaro Gómez, de destacada trayectoria, quien acaba de sumar un nuevo galardón a su carrera con el premio Japan Foundation que le permitirá actuar en Japón en octubre próximo. Cordial, comunicativo y desprovisto de divismo se confiesa como “un exponente de violín de la escuela rusa donde me enseñaron a tocar el violín, a tocar el arco, a respirar bien... todo”.

Alvaro Gómez ha dado prueba de su arte en los escenarios más importantes del mundo, ha actuado como solista en Europa, Unión Soviética (ganó una beca en el Conservatorio Tchaikovsky de Moscú) y América Latina. Obtuvo por concurso el puesto de concertino en la Orquesta Granke de Munich y ha actuado como solista con las orquestas de Bélgica, Alemania, Checoslovaquia, Australia, Holanda y la mayor parte de América del Sur. Paralela a su actividad, junto a la Orquesta Sinfónica, participa, en estos días, en la Temporada de Cámara de la Sala Isidora Zegers, tiene programada una gira itinerante por el país a realizarse el mes próximo, junto a la pianista Elvira Savi, como también una gira a Canadá y Estados Unidos para finales de año.

Esta tarde será el solista del Concierto para Violín de Carlos Riesco en la Sala O’Higgins y confiesa que es la primera vez que toca en nuestro país la obra de un chileno. “A mi juicio este es el mejor concierto que se ha escrito para violín, permite gran lucimiento al instrumento, la temática es moderna pero guarda los cánones tradicionales, la incluiría en mi repertorio y sé que podría tocarla con éxito en cualquier escenario del mundo”, dice Alvaro Gómez. Y agrega que lo grabará con la Orquesta Sinfónica finalizada la temporada en un disco que saldrá a la venta en el país y en el extranjero.

—Ud. en nuestro país está catalogado como uno de los mejores violinistas chilenos que residen en nuestra tierra, a que lo atribuye: a su tesón, a sus maestros, a su formación, o todo ello unido a su talento?

—“El hecho de estar bien catalogado me llena de orgullo y creo que soy una excepción, porque en Chile es muy difícil mantenerse en primer plano. Tengo la suerte de estar casado con una excelente violinista, como lo es Routa Kroumovitch y entre ambos existe una muy positiva

—¿Y a qué nivel está, a su juicio, el músico chileno?

—A nivel latinoamericano, está en primerísimo lugar junto con Argentina y Brasil que son los países que tienen un nivel musical más alto en América Latina. Y a nivel mundial pienso que el músico chileno cuando se propone hacer las cosas bien y con seriedad se desempeña de manera óptima. Nuestro problema es de valores, no de capacidad o talento, en cuanto a los valores a veces nos falta disciplina, pero eso puede superarse”.

—¿Y qué opina de la contratación de directores y músicos extranjeros que vienen a actuar junto a las orquestas chilenas?

—“Considero que es positivo en la medida que los empresarios tengan espíritu crítico con el artista de afuera, tanto como con el chileno. Lo ideal sería incluir en cada ocasión tanto artistas chilenos como extranjeros. Pero el problema que surge también es qué hay que vender y acá lo chileno, por idiosincrasia, no motiva. Pero actualmente el público está tomando conciencia que la actividad musical en Chile está en un pie fabuloso. También sería ideal que los empresarios así como se preocupan de traer artistas extranjeros tuvieran como lema colocar y mostrar nuestros músicos afuera, los mejores, por supuesto”.

—¿Y qué perspectiva le ve a la música chilena?

—“La creación chilena no tiene una línea o escuela definida, producto de que nuestros compositores han estudiado en diferentes países de Europa y Estados Unidos y no tienen una línea de construcción musical que represente un movimiento musical determinado. Hay obras muy buenas de compositores chilenos, no todas, pero acá existe un prejuicio contra lo nuestro. También es labor de los programadores dar a conocer a los buenos compositores chilenos. Yo diría que hay creación en Chile, pero si me atreviera a decir que ella no tiene personalidad, porque no hay una base sólida propia de la cual partir, aunque nuestra tierra está plagada de talentos”. (Lily Peralta).

Amargo silencio de los “grandes” del cine francés

Abel Gance, ¿acaso murió en vano? Son muchos quienes se hacen actualmente en Francia esta pregunta en los medios cinematográficos. Este hecho se debe a que la actual temporada de cine que resulta, quizás, demasiado productiva en lo que se refiere a cantidad pero no en lo que toca a la calidad de los productos terminados. Resulta difícil querer hablar con los directores, pasan de una película a otra y se olvidan casi de inmediato de la que acaban de filmar. Y sin embargo, están ausentes todos aquellos que, de un modo u otro hicieron famoso al cine francés, los así llamados “grandes leones”.

Mientras que los que saben que Gance murió casi en la miseria, que cuando le concedieron la Legión

de Honor, dijeron: “Preferiría una pensión”, también parece ignorarse la suerte corrida por Marcel Carné, Jean Delannoy, Jacques Tati, René Clement y tantos otros. Han muerto todos ellos, tal vez? “Parece increíble”, sostiene Clement, “que debamos admirar el sistema de producción de los norteamericanos que, a pesar de todo, siguen confiando en realizadores que ya pasaron los 80 años, como ocurre con Cukor. En cambio para nosotros no hay trabajo en Francia. Los italianos tienen más suerte: se interesan por el proyecto de un Fellini sin preguntarse cuál es la fecha de su nacimiento”.

Algunos de estos “nombres históricos” que ya ocupan un lugar en la historia del cine prefieren mantenerse en

el silencio. No es éste el caso de Autant-Lara que se rebela contra la situación: “Se trata de algo grave. Después de tantos años es natural que yo pierda tiempo en zalameras delante de una caterva de comerciantes, los mismos productores que siempre han masacrado mis filmes”.

Naturalmente resulta difícil indagar

Un montaje teatral de Bergman para obra “La Señorita Julia”

- El realizador sueco llevó la pieza maestra de Strindberg al teatro de Porta Romana, en alemán

Después de cinco años vividos en Alemania Federal, el realizador sueco Ingmar Bergman puso en escena, la misma noche y en tres teatros diferentes de Munich, con los actores del Bayerisches Staatschauspiel, “Norra”; “Casa de Muñecas”, de Ibsen; “Julia”, de “La señorita Julia”, de Strindberg, y su “Escenas de la vida conyugal”, una trilogía referida a los conflictos entre hombre y mujer.

La segunda pieza de la trilogía mencionada, la obra maestra de Strindberg, de 1888, aquella famosa “Señorita Julia”, que tanto escandalizó y aún hoy sigue asombrando, acaba de ser presentada en el Teatro de Porta Romana, en alemán, con los mismos actores de la puesta en escena original.

Resulta sorprendente en la ocasión comprobar el trabajo que Bergman hace con su connacional, como, en suma, este gran dramaturgo, de quien tanto se habla pero de quien poco se sabe en realidad, es interpretado por quien lo conoce a fondo como nadie.

Los tres todavía jóvenes actores de Munich dejan deslizarse, en el silencio de sus gestos, aquellas palabras terribles que para nada resultan forzadas: desnuda y blasfema verdad.

Si embargo, y a pesar de la barrera lingüística, se comprenden muchas cosas nuevas: cómo la sensualidad de Julia, esa extraordinaria Anne-Marie Kuster, no es una demoníaca libidinosa sino la tentativa de anularse en una inmersión pánica, de volver a encontrar en el rito de la identidad perdida su propia historia. Por su parte, Jean no es tanto el plebeyo que se venga del señor, sino un individuo que busca reencontrar en un “acto histórico” su identidad y, por último, Kristine

ne, a cargo de Gundi Ellert, da pleno relieve a la testigo víctima.

La puesta revela un meticoloso trabajo efectuado con los actores. Bergman evoca la atmósfera con singular genio. Por último, debemos señalar que el golpe de genio de Strindberg se encuentra en esa ambientación efectuada en la cocina de la cual emana un sentido entre eufórico y triste de la vida concreta, el impulso y lo efímero de los instintos y en la cual la cocinera Kristine pone una nota de vida cotidiana, buen sentido y dignidad con también algo de resignación y conformismo.



Ingmar Bergman realizó un meticoloso trabajo con los actores para la puesta en escena de “La Señorita Julia”, evocando la atmósfera con singular genio.

Cinta sobre Revolución Francesa filma A. Wajda

- El cineasta polaco se encuentra rodando en varios sitios históricos de París la película “Dantón”, cuyo protagonista es Gerard Depardieu

En varios históricos sitios de París, Andrzej Wajda está filmando su “Dantón”, gracias a un permiso especial polaco de ausentarse de su patria durante el período de este rodaje.

“La situación de Polonia y la mi personal son tan difíciles y dramáticas que no deseo hablar de ellas en público. Personas que lo hicieron antes que yo se vieron luego obligadas al silencio. Pero este silencio es algo momentáneo, lo creo profundamente”, dijo Wajda a la gente de prensa que requirió de él opiniones sobre la situación en Polonia.

Amargado, pero de todos modos aún sereno sobre el futuro, Wajda se ha volcado con pasión en el rodaje del nuevo filme tema social, político, histórico. La película es una versión de una pieza teatral de Stanislaw Pezybyzewska. Se ambienta a fines de 1793 cuando Dantón y sus compañeros girondinos creen que ha llegado el momento de reducir la represión, de humanizar la revolución. Robespierre y los “montagnards” en cambio consideran que el duro terror debe continuar. Buscan aumentar el poder dictatorial de la Convención para que la represión sea algo inflexible, duro, permanente.

Depardieu está muy contento con su persona. Es un Dantón decadido. Ya es agotado, que dormía tres horas por día, vivía como un sonámbulo y había perdido hasta su célebre énfasis oratoria...

Se filma en estudios y además en las Tuilleries, en la Conciergerie y otros famosos sitios parisienes que fueron reales escenarios de las páginas más cruentas de la Revolución y el Terror.

Con un espectáculo de intérpretes jóvenes, coreografías de los ritmos de moda, concursos y la presencia de “un bravo”, celebra hoy, a las 18.30 horas, su primer aniversario el edificio caracol Omnia, ubicado en Avenida 4900. La animación del promotor “Showrisimo” estará a cargo de la conocida Tía Pucherito, Pastora Campos, pero esta vez no como el personaje de televisión, y Luis Eduardo Mendoza.

La novedad del espectáculo, a juicio del joven productor Patricio Fernández, estará centrada en la sección “Los Brujos Hablan”. En ella participará el escritor e intérprete de la profección de Miguel de Nostradamus, Patricio Fernández (padre), autor del libro “El Apocalipsis” que superado, quien dialogará con los presentes y expondrá sus estudios y puntos de vista sobre los escritos que datan de 1547.

Patricio Fernández, de 22 años, ex productor de “La Tardé Grande” y de “Cuánto Vale el Show”, señaló que “el espectáculo contará con una estructura similar a los espacios de televisión, pero en un ambiente de informalidad para que el público disfrute sin limitaciones como si estuviera en su casa”.

Destacó que el trabajo fue realizado en conjunto con Manuel Vargas, quien también posee experiencia en relaciones musicales para televisión. Estas reuniones musicales y de concursos se realizarán todos los viernes en el edificio caracol Omnia, y donde se presentarán jóvenes valores y algunas que ya tienen trayectoria tanto en nuestro país como en el extranjero.



Patricio Fernández, de 22 años, ex productor de “La Tardé Grande” y de “Cuánto Vale el Show”, junto a Manuel Vargas, montará un espectáculo musical y de concursos en el edificio Omnia, a partir de hoy y todos los viernes a las 18.30 horas.

Hoy, a las 21.30 horas

"Kojak" protagoniza película de Canal 7

□ Jeannot Szwarc es el joven director norteamericano de este filme. Alterna sus labores entre el cine y la televisión

El popular policía calvo de la televisión "Kojak", es el protagonista de la película que Televisión Nacional exhibirá esta noche, a las 21.30 horas, con la actuación estelar de Telly Savalas, Michael Constantine, Tige Andrews, Sheree North, Kevin Dobson, Dan Frazar y Desmosthenes.

"Kojak y los asesinos del barrio chino" se desarrolla en Nueva York, en la madrugada de un día cualquiera, cuando tres hombres ingresan a las oficinas de una pizzería a robar la caja de fondos donde extraerán un botín cercano a los pescaderos mil dólares. De pronto, se presentan otros ladrones enmascarados y escapan llevándose el dinero y matando a uno de los prime-ros foragados.

Este es el comienzo de la intriga, donde se alternan la venganza con las amenazas, por que el grupo que inicia la acción pertenece a la mafia italiana y quienes los han interceptado son delincuentes chinos. Sin embargo, en este desafío de mafiosos surgirá un árbito que no dará cuartel a ambos contendores: Es el duro teniente Theo Kojak, de la policía de Manhattan Sur de Nueva York.

Jeannot Szwarc es el joven director norteamericano de este filme. Alterna sus labores entre el cine y la televisión, formado en este último medio donde se especializó en historias fantásticas y en películas de acción y misterio. Entre las primeras, dirigió múltiples capítulos de "Galería Nocturna". Sus dotes de realizador hicieron que los productores de cine le confiaran ambiciosos proyectos como la segunda parte de "Tiburón" y, especialmente, la fantasía romántica "Pide al tiempo que vuela", interpretada por Christopher Reeve ("Superman") y Jane Seymour, estrenada el año pasado en Chile.



GLORIA BENAVIDES dice que ama al personaje de Gertrudis porque "es tan víctima, tan tierna y dulce".

Gloria Benavides

"Vivo mi mejor momento"

Gloria Benavides se manifiesta muy satisfecha con su momento actual de artista de dos canales de TV. "Por gracias a Dios —dice— por tener buenas fuentes de trabajo. Lo hice durante todo el verano con Mario Kreutzberger y ahora, mantengo un buen ritmo".

¿Qué le parece el desarrollo de "La Oficina" en Canal 11 con Farproducciones?

"Me gusta como está ahora. Me hace feliz trabajar en ella. Creo que el rol de la señorita Gertrudis es uno de mis personajes más amados. Es tan tierna, tan víctima y la vez, tan feliz en su pequeño mundo. Creo que se ha visto enriquecida con la presencia de don Pio, creación de Andrés Rillón. Me gusta hacerla".

HOY EN ESPECTACULOS

TEATROS:

ALEJANDRO FLORES. San Diego 246 (66276). Cía. Teatro Popular El Telón. 19.30 hrs. "Hechos consumados", de Juan Badrigán. \$ 200.

ANTONIO VARAS. Morandé 25 (61200). 19.30 hrs. "Mamá Rosa", de Fdo. Debe-za. \$ 300. Alta \$ 200. Est. \$ 100. Con Malú Gatica, Silvia Santelices, Maruja Cifuentes, Mario Montilles, Ana Reeves. Enrique Heine.

CAMILLO HENRIQUEZ. Amunátegui 31 (61412). 19.30 hrs. "¿Quién dijo que el fantasma de don Indalicio ha muerto?", de Gustavo Meza. \$ 100. Popular. Con Jael Unger, Coca Guazzini, Tennyson Ferrada...

CARLOS CARIOLA. San Diego 246 (83030). 19.30 hrs. "El super Quijote", de Sergio Feito. \$ 150 Alta \$ 100. Con: Gabriel Maturana, Teresa Maybel, Sergio Feito, Ballet Pastro y elenco.

CASA KAMARUNDI. A. Prat 935 (2227870). Recital 20.30 hrs. "Voces al viento". \$ 150. Estud. \$ 100. Con: Maschuk, Toco, Manuel Orrego, Taller Incasmo, Nancy Torrealba, Tilusa e invitados.

CASINO LAS VEGAS. Rosas 1531 (752343) (726042). 19.30 hrs. "El hombre de la Mancha". Comedia musical con José M. Langlais, Alicia Quiroga y elenco. \$ 300 y \$ 200. Estud. \$ 100.

CENTRO CULTURAL DE LOS ANDES. — A. Ovalle 1465 (711948). 16 y 19 hrs. "Lautaro", de Isidora Aguirre. \$ 250. Estud. \$ 100. Con: Paula Lecanellier, Andrés Pérez, Arnaldo Berrios, Adolfo Assor y elenco.

CONFITERIA TORRES. Alameda 1570 (86220). 21 hrs. "Casados y descasados", de Luis Rivano. \$ 300, trago incluido. Con: Ana María Román, Dora Morales, Edy Saavedra y Verónica Salazar.

DEL ANGEL. San Antonio 255 (33605) (19.30 hrs. "La Remolienda", de A. Sieveking. Con: Clara M. Escobar, Jorge Gajardo, Alberto Vega, Oscar Hernández, Fdo. Farias, Rodolfo Pulgar, Pelusa Troncoso).

EL GALPON DE LOS LEONES. — Av. Los Leones 238 (749715). 19 hrs. "Discípulos del miedo", de Egon Wolff. \$ 150. Estud. \$ 80.

HUMORESQUE. San Ignacio 1249 (567669). 20.30 y 22.30 hrs. "Como un pucho nos dejó don Luchi". \$ 200. Con: Olguita Villanueva, Chucho Monzalves, Luchi Catalán, Zayro, Lily Olmedo, Chany. Gabi la exótica.

INST. CHILENO-ALEMAN. Esmeralda 650 (383185). Cine Arte 19 hrs. "El ase-
sino". 16 a 19 hrs. "Carlos Villablanca", exposición de pinturas. Entrada libre.

CINES:

ALESSANDRI. Alameda 2579 (964848).

Desde las 11.30 hrs. "El imperio de las



EDUARDO MARDONES GANO EN "CUANTO VALE EL SHOW". — Interpretando la canción "El amor es libre", Eduardo Mardones resultó ganador del mes de julio en el programa concurso de Teleonce "Cuánto vale el show?". Su premio fue un furgón Mitsubishi, aparte de los 10 mil que había recibido el día que se presentó en el espacio. Soltero, tiene 23 años y trabaja como agente de seguros. El segundo lugar fue para el conjunto folklórico "Surazo", interpretando "Tic-Tac". Mardones obtuvo, además, la oportunidad de competir en la final de "Cuánto vale el show?"

Partió ciclo de conciertos en la comuna de Providencia

Un ciclo de conciertos para la comunidad educacional de Providencia inició la Corporación Cultural de esa Municipalidad.

El ciclo que se prolongará hasta el 21 de octubre del presente año, contará con la participación de numerosos solistas y conjuntos, formados en su mayoría, por jóvenes intérpretes.

Las presentaciones tendrán lugar en la Escuela Moderna de Música, ubicada en calle Pío Nono 2440, todos los jueves, a las 19.15 horas y forman parte de las actividades culturales destinadas a la comunidad escolar, tanto de profesores como de alumnos, de Providencia.

Entre los artistas que ofrecerán los conciertos semanales, figuran el pianista Alfonso Montecinos; el conjunto de Música Antigua "Síntagma Músicum", de la Universidad de Santiago; el joven arpista Manuel Jiménez; el Trío de Arte de la Universidad Católica; el Trío Barroco; el pianista Luis Alberto Latorre; el conjunto vocal e instrumental de la Universidad de Chile; la pianista Cecilia Plaza; el guitarrista Víctor Martínez y, por último, la Orquesta del Ministerio de Educación, que dirige Fernando Rosas.

Debutó Compañía Teatral "Acento"

Con la obra "El Invitado" de Luis Radrigán, debutó en la casona de San Isidro el nuevo grupo teatral "Acento", integrado por jóvenes profesionales egresados de la Escuela de Teatro de la Universidad de Chile.

El conjunto está compuesta por Ilse Alfaro, César Abu-Eid, Marcia Cárdenes y Jorge Loncón.

La pieza muestra a dos personajes, Sara y Pedro, quienes entran en una relación directa con el público para contar su experiencia como pareja.

La producción corresponde a Marcia Cárdenes y la dirección a Jorge Loncón.

"El Invitado" se presenta los jueves y viernes a las 19 horas en la casona de San Isidro, Avenida España 115.

Gente de cine

DIANA

¿Y la abuelita de Gertrudis, le parece también algo especial? "Es un recurso más dentro de la historia. Para mí, fue una oportunidad para hacer algo nuevo y eso es muy grato".

¿Cómo ve usted su labor en "Sábados Gigantes"?

"Me encanta trabajar con Mario Kreutzberger. Es muy creativo y va imponiendo cosas distintas. Es muy grato para mí estar junto a quien ha sido compañera de labores de tantos años, Maitén Montenegro".

¿Planes para el año?

"Trabajar duro, aprovechar al máximo las fuentes de acción que tengo. Pensar en mis hijas, en mi casa y en nuestro futuro. Sobre esto, seguir haciendo humor".

La musa de Woody Allen, Diane Keaton vive una intensa y curiosa relación con Warren Beatty, el niño terrible que destruyó emocionalmente a muchas mujeres, como Leslie Caron o Julie Christie. Lo curioso es que después de estos amores muy bien publicitados, el creador de "Reds", las mantiene como su "fan club" privado y en esta categoría está Diana Keaton. Ella ha declarado que el artista tiene su demonio interior, pero que es encantador.

SUPERMAN

Se dijo en varias revistas norteamericanas que Superman quería convertirse en sacerdote. Esto quedó desmentido o por lo menos, posteriormente por Christopher Reeves filmó en los estudios Pinewood en Londres, la tercera parte de esta saga del cine. Lo hace con su novicia de siempre, Margot Kidder y con la cantante británica, Pamela Stephenson como su más siniestra enemiga.

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117 (731384). Desde las 14 hrs. "Festival Rock, Rolling Stone", "La hiena china", "La invasión de los vampiros" y "El exterminador" (18) \$ 30.

IMPERIO. — Estado 235 (397960). Desde las 11 hrs. "El médico y la estudiante" (21) \$ 150 M. y M. \$ 100.

KING. — Huérfanos 840 (32838). Desde las 10 hrs. "La mujer del amigo siempre es mejor" (21) \$ 120 M. y M. \$ 80.

LAS CONDES. Apoquino y Noruega (2204816). 16.15, 19 y 22 hrs. "Compadres" (Jack Lemmon) (18) \$ 150 y \$ 120 L. a V. may. 60 años \$ 60.

LIDÓ. Huérfanos 680 (30797). Desde las 11.30 hrs. "El dragón de fuego y las agentes secretos" y "El pequeño karateca" (14) \$ 70.

MAIPO. San Pablo 4251 (731982). Desde las 14 hrs. "Hiena intrépida", "Relaciones íntimas" y "El tigre chino" (18) \$ 50.

MAYO. Monjitas 879. (391201). Desde las 10 hrs. "Orígenes del Kung Fu" y "Kung Fu, arma mortal" (14) \$ 80.

MODERNO. Gran Avenida 6544 (582782). Desde las 14 hrs. "La menor de edad" (Gloria Guida), "El heredero de Bruce Lee" (Chung Tao) y "El pelotón chiflado" (Bill Murray) (21) \$ 50.

MONACO. A. Prat y Diez de Julio (30165). Desde las 12.30 hrs. "Superman I", "Escape del Kung Fu", y "Al filo del tiempo" (14) \$ 40.

NILO. Monjitas 579 (391201). Desde las 10 hrs. "La isla del devorador de mujeres" y "Una mujer insatisfecha" (21) \$ 80.

ORIENTE. P. de Valdivia 090. (41345) 16.30, 19, 15 y 21.45 hrs. "Amor eterno" (21) \$ 120 M. y M. \$ 80 L. a V. may. 60 años \$ 60.

PLAZA. Compañía 1068 (84714). Desde las 10 hrs. "La posada" (21) M. M. y J. \$ 80.

PRAT. San Diego 2119. 50754). Desde las 14 hrs. "El gran jefe", "El regreso del dragón" (Jackie Chan) (18) \$ 60.

REAL. Compañía 1040 (65555). Desde las 11 hrs. "La secretaria privada de mi madre" (21) \$ 120 M. M. y J. \$ 80.

PROVIDENCIA. A. M. Montt 032. (42867) 16, 19 y 22 hrs. "La frontera de la violencia" (18) \$ 150.

REAL. Compañía 1040 (65555). Desde las 11 hrs. "La secretaria privada de mi madre" (21) \$ 120 M. M. y J. \$ 80.

REX. — Huérfanos 1178 (60082). Desde las 12 hrs. "La flauta mágica" (M. M.) \$ 100.

REX I. — Huérfanos 779 (31603). Desde las 11 hrs. "El zorro y el sabueso" (men) \$ 100 M. M. y J. \$ 80 L. a V. may. 60 años \$ 60.

REX II. — Huérfanos 735 (31144). Desde las 11 hrs. "Conan, el bárbaro" (18) \$ 150 M. M. y J. \$ 100.

REX III. — Huérfanos 735 (31144). Desde las 11 hrs. "La frontera de la violencia" (18) \$ 150 M. M. y J. \$ 100.

Espectáculos / 11B

TELEPROGRAMAS

CANAL 5



- 13.30 SINTONIA MUSICAL.
- 13.45 TELECRONICA. Resumen de noticias regionales con Roberto Molinari.
- 14.10 PARA SABER Y JUGAR. Tía Patricia habla de la ciudad.
- 16.55 UCEVELANDIA. Dibujos animados.
- 18.00 CAPULINA. Serie de humor.
- 18.55 MAGO POLLA GOL. Con Roberto Jacob Helo.
- 19.00 LOS INVASORES.
- 19.55 TELEFESTIVAL INFANTIL. Bloque infantil.
- 21.15 MAGO POLLA GOL. Con Roberto Jacob Helo.
- 21.20 LADRONZUELA. Teleserie mexicana. (Repetición del último capítulo).
- 22.10 UCEVEDEPORTES. Acontecer nacional del deporte del fin de semana y de la hípica.
- 22.30 CONVERSANDO. Con el padre Pienovi.
- 23.35 CIERRE.

CANAL 7



- 06.30 CARTA MUSICAL.
- 06.45 TENGA USTED UN BUEN DIA! Bloque matinal.
- 06.46 HABLEMOS DEL CAMPO. Hoy: "LOS PESTICIDAS". Con Miguel Angel Contreras.
- 07.00 PRIMERA HORA. Noticias: Con Carmen Puelma y Patricio Ihnen.
- 07.40 UNA SONRISA, CON LUKAS. Dibujos animados.
- 07.45 (TENGA USTED UN BUEN DIA! Continúa con: "USTED NO DICA!" Con el profesor Mario Bandera; "EJERCICIO Y SALUD". Con Carlos Saavedra. SE ACUERDA CUANDO... Con Agustín Inostroza; "QUE HACE EL FIN DE SEMANA". Con María Olga Fernández; JUGANDO A SER BELLA. Con Gabriela Velasco, Viera Yahr, Patricio Araya y Evelyn Weschler; A LA SUERTE DE LA OLLA. Con los gordos; "USTED NO LO DIGA!" Con el profesor Mario Bandera; "SU MUSICA; "LO RECONOCE? Con Africa Morales; CIERRE "TENGA USTED UN BUEN DIA!"
- 09.30 ABOCADOS ASOCIADOS. Comedia.
- 09.55 MORK Y MINDY. Humor y aventuras.
- 10.20 BLANCO Y NEGRO. Bloque infantil.
- 10.45 EL RINCON DEL CONEJITO TEVE. Con Gabriela Velasco.
- 11.00 MARINE BOY. Aventuras en el fondo del mar.
- 11.25 MERRIE MELODIES. Dibujos animados.
- 11.55 LOS PICAPIEDRAS. Dibujos animados.
- 12.30 EL FESTIVAL DE LA UNA. Conduce Enrique Maluenda.
- 14.10 EDICION UNO. El avance informativo del día, con Eduardo Cruz.
- 14.25 SOLEDAD. Teleserie mexicana.
- 15.15 EL HOGAR QUE YO ROBE. Teleserie mexicana.
- 15.20 UN MINUTO EN LA MODA.
- 15.55 BOOMER. Comedia.
- 16.45 DIBUJOS ANIMADOS.
- 17.00 EL CHAVO. Serie de humor.
- 17.30 TARDES DE CINE. Hoy: "LA



COMENTARIO
de Yolanda
Montecinos

Teatro: Tercera edición de "El hombre de la Mancha"

Tercera producción para una obra después de varios años ya nos parecía algo difícil de digerir y aceptar, aunque se tratara de "El Hombre de la Mancha", avalado por buena parte de sus intérpretes primitivos. Vimos los resultados de este trabajo, ayer en el Teatro Casino Las Vegas y aprendimos una nueva lección de humildad: no avanzar juicios y no dudar de las leyes objetivas que rigen todo fenómeno estético. Los resultados son interesantes, y la reacción de parejas jóvenes con quienes departimos la jornada y sus emociones, un complemento vital de esta nueva realidad.

1.— LOS HECHOS ANECDOTICOS

Nos pareció curiosa la forma en que el escenario había avanzado sobre la platea. La maciza mole con superficie inclinada, amplia y a trazos gris y blanco, nos dio la impresión a telón abierto, de algo menos sórdido y, a la vez, menos adecuado a la historia de este drama musical. Recordamos, con especial vigor, el estreno en el Teatro Municipal con su estructura metálica, fuerte, amenazadora, más en la línea llena de contenidos que sugerían desde la partida los actores y los autores.

La ausencia de orquesta fue el segundo impacto especial: Fernando Grahal, durante aquel intenso proceso de montaje de la obra en las salas anexas al Teatro Municipal fue muy claro: los integrantes de este conjunto debían ser magníficos, estarían lejos y a la vez dentro de la escena, para provocar ese juego constante de evocación de personajes de carne y hueso puestos en situaciones posibles y entregados a un filosofar comprensible y sugerente sobre hechos del pretérito referidos a siempre. Esta vez, sólo una cinta magnetofónica y los exquisitos telones y detalles del amplio escenario del Teatro Casino Las Vegas.

Mientras una profesional deambulaba entre el público algo impaciente por los minutos de retraso en la partida, recordábamos ciertas cosas. Esta sala de la calle Rosas surgió, gracias al auge y nombradía que la empresa lograra en la primera y segunda producción de esta obra. No existía en nuestro medio, aparte del Teatro Municipal, también algo retrasado entonces para semejantes exigencias, el lugar adecuado para estas responsabilidades. Además de esa primera producción del drama musical norteamericano, quedaron algo más que premios y comentarios ditirámbicos. Se impuso una nueva línea en materia de actuación. Se rompió, en definitiva, con las exigencias unilaterales para el que pisaba un escenario.

Esto es, el actor teatral concebido como un profesional que opera sólo con su voz y algunos recursos de expresión corporal. Por cierto, el cambio no llegó a producirse de modo instantáneo, sino como la resultante de varias inquietudes y ejemplos de personalidades jóvenes. Fernando Grahal, en tiempo record y con un entrenamiento integral, consiguió lanzar a los Muleros, jóvenes artistas bien dotados como actores, cantantes y bailarines. Capaces de desplegar un vigor escénico y lanzarse en acrobáticas actitudes, que hasta el instante, estuvieron marginadas en el hombre de teatro, tradicional. En suma, todo el equipo de cantantes, actores y bailarines que formaron parte de aquella experiencia, creció e impuso una nueva modalidad sobre nuestros escenarios. Este hecho tangible debe ser recordado y, en alguna medida, es una tercera reposición de la obra viene a corroborarlo.

Ahora, existe la sala justa para representar una obra de esta categoría, incluso dándole una visión frontal. Pero, el Teatro Casino ha tenido sus temporadas algo interrumpidas y Fernando Grahal ya no existe. Sin embargo, un estudiante del público nos proporcionó la nota precisa: "sabía, por mis padres, que ésta era una maravilla y ahora les encuentro razón. Me emocioné hasta las lágrimas". Así se precisa por qué el trabajo de José María Langlais y Alicia Quiroga ha sido necesario y justo, con un clásico del teatro musical de nuestros tiempos, que hemos tenido la fortuna de conocer.

2.- LA OBRA Y LA MUSICA

Los autores norteamericanos David Wasserman, Mitch Leigh y Joe Darion crearon una obra maestra del género musical. Su estreno en Chile tuvo lugar el 2 de agosto de 1974, diez años después de su brillante debut en el medio del off-Broadway en Nueva York y dos años después de su estreno en el cine, en una producción de Artistas Unidos dirigida por Arthur Hiller, rodada en Italia, con Peter O'Toole, Sophia Loren, James Coco (como Sancho) y Harry Andrews. La película, como se recordará, debió competir en la carrera del Oscar con "Cabaret", "El Padrino", "El discreto encanto de la burguesía", entre otros. Merició nominación a este galardón sólo en el rubro música adaptada. Pero, mientras la película cumplía su misión, en forma digna, la obra teatral seguía una carrera brillante. Fue ana-

lizada por los más severos hispanistas y los juicios fueron siempre positivos para este estudio, con el criterio de un equipo de creadores actuales norteamericanos para un genio del Siglo de Oro español.

Este es homenaje sajón al más grande pensador hispano de todos los tiempos y lo es en dimensión humana, histórica y artística. El presentar a don Miguel de Cervantes y Saavedra en su real período de prisión por deudas, cuando escribía la segunda parte de su "Ingenioso Hidalgo don Quijote de la Mancha" es un recurso valioso. Se aplica al autor un metro Pirandelliano y existencial, dándole estrecha unión entre su propia existencia y su creación, don Quijote, el magnífico loco idealista. Hay en el doble juicio al que se le somete como escritor, una posición profunda e inquieta, similar a la que ilustraría a los autores de "Jesucristo Super estrella". Un replanteamiento y re-creación de temas eternos a la luz del pensamiento de un siglo y una década. Estos valores confieren a "El Hombre de la Mancha" el derecho legítimo a estar presente en todos los escenarios, donde sea factible, ponerla en escena, con dignidad.

3.- DIRECCION Y PRODUCCION

José María Langlais fue la gran figura en las dos temporadas de "El Hombre de la Mancha". Muerto el director, coreógrafo y músico Fernando Grahal, él tomó la responsabilidad de llevar su herencia. Lo hizo con éxito en Buenos Aires y lo repite, ahora, en nuestro medio. Es posible que, en algunos instantes, se perciba una cierta distensión en el comportamiento de los personajes y que la parte musical ofrezca también algunas fallas de conjunto. Pero los resultados generales son positivos, la obra llega al espectador y va "in crescendo", apoderándose del público para conducirlo a una comprensión real, consciente o no de su profundo contenido. La intuición trágica y a la vez heroica del idealismo de este caballero andante es traída por los autores americanos y el equipo de intérpretes chilenos hasta el escenario de la calle Rosas y el milagro de la comunión vuelve a producirse. Y ésta no es una telenovela, ni un melodrama, si no una obra musical que opera con elevados conceptos.

Algunas escenas de grupo, en especial en los Muleros, son tratados más como desafío físico que en razón dramática sutil y más efectiva. Un relajamiento, leve pero detectable, se percibe también en pasajes como el del yelmo del Mambrino o en la danza de los moros y aún en el grupo familiar de don Alonso Quijada el Bueno. Por cierto es comprensible cuando se opera con cambios de reparto y se tiene como parámetro la labor brillante de dos jornadas previas. En la parte musical, la grabación es excelente y tal como sucede con el impactante equipo de luces, llega sin fallas mayores. Pero, en la parte vocal, en el campo coral propiamente tal, faltó mayor integración de las voces. Algunos solistas operan con el clímax lírico que prefiere sobresalir a integrarse, ser individualizado a formar parte de algo. Como estos principios son básicos en el género musical, la debilidad es aún más evidente.

Vinka Vogdanovic cumple bien una tarea difícil. Ella fue asistente y bien dotada discípula de Fernando Grahal y su labor se adaptó bien a las dimensiones generosas del escenario y a las posibilidades reales del nuevo elenco.

4. LOS INTERPRETES

José María Langlais revive con talento y mejor dominio de sus cualidades históricas el fenómeno de convertirse en Don Quijote-Cervantes. Logra meter este personaje en la platea, emocionar, vibrar y convencer con cada frase. Le seguimos desde la segunda fila y nunca le notamos fuera de rol. Su voz, en un buen momento, es rica en notas graves, impresionantes. Alicia Quiroga consigue con arte una entrega solista y un dominio de todos sus recursos de intérprete, incluso elevar su nivel de etapas anteriores. Nos impresionó la superior calidad de su voz, más vigorosa, con superior volumen y centrada de modo más sólido en los registros medios y siempre con "pianismos" de rara belleza.

El tenor argentino Vicente Mardano es Sancho Panza por físico y comportamiento natural. Su voz es hermosa con buena escuela y mejor desarrollo. Le notamos algo débil en la actuación, al margen de su buen apoyo vocal. No desentonó en el trío central y muestra bien sus partes vitales en el desarrollo de la obra. El equipo de cantantes-actores que integran la excelente soprano Valentina Martínez con la mezzosoprano de hermoso timbre Mary Hernández son fundamentales para el total. El tenor José del Campo, dentro de su buen nivel profesional, nos pareció algo irregular y en el resto del elenco, más esfuerzo y mejor voluntad para sumarse a una empresa compleja y delicada. Actores como Alberto Mery, César Arredondo, entre otros, lograron integrarse bien a esta cruzada necesaria que fue salvada de pie en un día cualquiera con sala llena en el Teatro Casino Las Vegas.

La Nación Espectáculos

12B

Santiago de Chile,
Viernes 30 de Julio de 1982

Jenny Puerto

"En Miss Universo la belleza es un interés secundario"

□ La actual Miss Chile es una de las pocas reinas que se han atrevido a criticar el concurso

Por: Jaime Patricio Ramírez
Fotos: Pedro González

detrás del concurso, ya que siempre fui más aplaudida, festejada y elogiada por mi manera de ser, vestir y comportarme", agrega Jenny Puerto.

INTERES POLITICO

Consultada si el aspecto político también fue factor para ser eliminada, la Miss Chile'82 dijo: "A ese respecto no me gustaría referirme, pero pude señalar que Mario Vargas Llosa, quien oficiaba de jurado, me preguntó si estaba de acuerdo con el actual sistema político y económico de mi país. Indudablemente, ésta es una pregunta que puede resultar mil espaldas, respondíase como se respondió".

COMPETIR CON ESCOTES

Comentó la entrevistada que realmente recibió una preparación excelente, que tras de saludar a determinada personalidad de negocios, venían las fotos que se insertaban en los spot publicitarios, en las agendas comerciales y en los lugares que podrían resultar rentables para determinados intereses", expresó Jenny Puerto, quien confiesa que se sintió usada durante el certamen de belleza internacional.

"Soporté todo eso, porque sabía que a mis espaldas había una gran responsabilidad con la gente que confió en mí y con todo un país, que gustándoles o no, esperaban una buena participación. Si fracasé fue sencillamente por los intereses que existen por

Confiesa Jenny Puerto que cuando partió al concurso, tenía como única meta entregar lo mejor de sí. Pero cuando vio las restantes candidatas y escuchó los comentarios favorables que de ella se decían, se convenció que estaría entre las cinco finalistas. "Y esto lo digo muy honestamente. Yo iba a concursar y nadie más, pero de pronto, al sentir y oír todo lo que se decía de mí, me convencí que por lo menos estaría dentro de las finalistas. Si no lo conseguí oficialmente, obtuve moralmente igual galardón por las calificaciones de la prensa especializada, por los expertos en estética y belleza y por los administrativos del concurso, que siempre me señalaron como la futura Miss Universo", comentó Jenny Puerto.

Consultada acerca de las razones, por las cuales ella y las restantes favoritas resultaron eliminadas en la primera ronda, Jenny Puerto explicó: "La única razón que se me dio por la gente que permanece año a año en el concurso fue que no podían dejarnos entre las 12 semifinalistas debido a que la diferencia entre ellas y nosotras era demasiado grande. Esto al quedar en evidencia ante el público y la prensa, habría provocado un escándalo de enormes repercusiones, que indudablemente los organizativos y el jurado preveían y estaban dispuestos a evitar. De tal forma, resultaba más fácil eliminar a alguien del montón, antes que de un grupo seleccionado. Para comprobar esto, basta recordar la silvativa y pifias que se sintieron cuando Miss Brasil no quedó dentro de las finalistas, figurando antes entre las 12 supuestamente mejores".

Si bien, las declaraciones de Jenny Puerto contra la organización del concurso la atañen también a Revista Paula que posee para Chile los derechos de este certamen. "Sé que a la revista le conviene que yo hable maravillas del concurso, pero si he visto algo negativo, y con el agravante que lo viví en carne propia, tendría que ser mucha la deshonestidad conmigo misma y con las restantes chilenas para callarme y ocultarlas. Es necesario que la gente conozca estas cosas, no para que justifiquen mi eliminación, sino para que las interesadas en participar sepan a lo que se enfrentan, y por último termino, para confirmar que los rumores existentes a este respecto son una realidad imposible de negar", puntualizó.

Al pedirle un balance acerca de lo positivo y negativo del concurso internacional, la Miss Chile'82 dijo: "En el aspecto personal salí muy fortalecida. Fui una de las mejores, aunque el jurado me haya eliminado. Aprendí a desconfiar, algo que para este tipo de eventos es muy bueno. De la niña ingenua que fui a Lima, ya queda muy poco, porque los golpes enseñan mucho. Si hablamos un poco de vanidad femenina, podría afirmar que me siento mucho más bonita que antes, ya que si tuve la oportunidad de compararme con las más lindas de todo el mundo y yo fui una de las favoritas, quiero decir que soy casi estupenda", comentó antes de reír de buena gana.

— ¿Y los aspectos negativos? — insistió.

"Lo peor de todo es que por la ilusión de convertirse en Miss Universo, las participantes soportan una dura jornada de trabajo, que comienza a las seis de la mañana y concluye a las dos de la madrugada. A esto es necesario agregar los compromisos sociales-comerciales, y donde la candidata no recibe ningún dividendo económico, a pesar que tras ellos corre mucho dinero, ya sea por publicidad, relaciones públicas o imagen".

Soledad Pérez se somete a 5 cirugías plásticas

Para someterse a cinco operaciones de cirugía plástica correctiva, se internará hoy en una clínica de Santiago la actriz de teatro y televisión, Soledad Pérez.

La joven sufrió a fines del año pasado un grave accidente automovilístico, que afectó su rostro, a raíz de numerosas heridas cortantes y hundimiento del pómulo derecho.

Soledad manifestó que espera que esta sea la última etapa de un largo tratamiento que se inició inme-

JENNY PUERTO muestra a publicaciones donde apareció como una de las favoritas de la prensa limeña. "Quiero que todos se den cuenta que digo la verdad, para así evitar malos entendidos y críticas injustificadas", puntualizó.



CONSEJOS

Al preguntársele acerca de cuál sería su consejo para la sucesora de Miss Chile'82, la entrevistada señaló: "Procurar hacer lo que yo hice, vale decir, siempre aparecer como la mejor vestida, la más culta y siempre radiante. Aunque esto no sirve para nada, permite dejar el nombre de Chile y el de uno mismo muy alto, lo que ya en sí es un estímulo personal".

POSSIBILIDAD DE COMPARAR

Jenny Puerto comentó que los chilenos tendrán la oportunidad de apreciar cuál belleza es más atractiva cuando la canadiense que ostenta el título de Miss Universo visite nuestro país. "Ahí se descartarán dudas acerca de quien tenía más condiciones para ganar. Mis principales críticos tendrán la posibilidad de comparar por si mismos, ya que mi obligación de Miss Chile'82 es acompañarla en todos los compromisos oficiales", afirmó la entrevistada.

Consultada acerca de las razones, por las cuales ella y las restantes favoritas resultaron eliminadas en la primera ronda, Jenny Puerto explicó: "La única razón que se me dio por la gente que permanece año a año en el concurso fue que no podían dejarnos entre las 12 semifinalistas debido a que la diferencia entre ellas y nosotras era demasiado grande. Esto al quedar en evidencia ante el público y la prensa, habría provocado un escándalo de enormes repercusiones, que indudablemente los organizativos y el jurado preveían y estaban dispuestos a evitar. De tal forma, resultaba más fácil eliminar a alguien del montón, antes que de un grupo seleccionado. Para comprobar esto, basta recordar la silvativa y pifias que se sintieron cuando Miss Brasil no quedó dentro de las finalistas, figurando antes entre las 12 supuestamente mejores".

Si bien, las declaraciones de Jenny Puerto contra la organización del concurso la atañen también a Revista Paula que posee para Chile los derechos de este certamen. "Sé que a la revista le conviene que yo hable maravillas del concurso, pero si he visto algo negativo, y con el agravante que lo viví en carne propia, tendría que ser mucha la deshonestidad conmigo misma y con las restantes chilenas para callarme y ocultarlas. Es necesario que la gente conozca estas cosas, no para que justifiquen mi eliminación, sino para que las interesadas en participar sepan a lo que se enfrentan, y por último termino, para confirmar que los rumores existentes a este respecto son una realidad imposible de negar", puntualizó.

Al pedirle un balance acerca de lo positivo y negativo del concurso internacional, la Miss Chile'82 dijo: "En el aspecto personal salí muy fortalecida. Fui una de las mejores, aunque el jurado me haya eliminado. Aprendí a desconfiar, algo que para este tipo de eventos es muy bueno. De la niña ingenua que fui a Lima, ya queda muy poco, porque los golpes enseñan mucho. Si hablamos un poco de vanidad femenina, podría afirmar que soy casi estupenda", comentó antes de reír de buena gana.

— ¿Y los aspectos negativos? — insistió.

"Lo peor de todo es que por la ilusión de convertirse en Miss Universo, las participantes soportan una dura jornada de trabajo, que comienza a las seis de la mañana y concluye a las dos de la madrugada. A esto es necesario agregar los compromisos sociales-comerciales, y donde la candidata no recibe ningún dividendo económico, a pesar que tras ellos corre mucho dinero, ya sea por publicidad, relaciones públicas o imagen".

Respecto al trámite legal, la actriz dijo que su abogado consiguió el pago de parte de este tratamiento, de derechos por cesantía y arreglos del vehículo que manejaba.

Patricio Renán al Festival del Cuzco

Para participar en el Festival Internacional de la Canción del Cuzco, en Perú, viajó hoy a ese país el cantante nacional Patricio Renán.

El intérprete, en representación de Chile, defenderá un tema compuesto por Buddy Richard y con arreglos musicales de Alejandro Bianchi.

También viajó junto a Renán la

cantante Gisella Guedez, esposa de Bianchi y de nacionalidad venezolana y quien participará en ese encuentro en nombre de su país.

Patricio Renán realizó recientemente una gira promocional por Ecuador, Bolivia, Perú, donde contactó varias actividades, entre ellas su participación en esta competencia peruana.

LO MEJOR DE LA TV

• "LA MUJER DE PAJA" es la película que Canal 13 exhibirá a las 21.30 horas. Gina Lollobrigida, Sean Connery y Ralph Richardson son los protagonistas de esta cinta de suspense que dirigió Basil Dearden, británico, a quien pertenecen "Sapphire", "Víctima" y "The Assassination Bureau". La trama gira en torno al sobrino de un millonario deseoso de heredarlo, contrata a una hermosa enfermera con la idea de que ésta lo conquiste, se casa con él y lo ayude a eliminarlo. Más tarde, la estación entregará "Juegos", del director Curtis Harrington y basada en su propia historia y la de George Edwards. Un grupo de heterogéneos amigos, entre los que hay un matrimonio joven, se divierte en excéntricas fiestas en las cuales se desarrollan unos extraños pasatiempos. Con Simone Signoret, James Caan, Katharine Ross y Donald Sutherland.

• "PENULTIMO CONCIERTO DE LA SINFONICA" en Teleonce, a las 20.55 horas, teniendo como director titular al maestro Víctor Tevah. El programa de esta sesión está compuesto por la Sinfonía en Si bemol Mayor de Bach y la Rapsodia Española y Bolero, de Ravel. La obra central de la jornada será el concierto para violín y orquesta del autor chileno Carlos Riesco. Como solista actuará Alvaro Gómez, concertino de la orquesta y figura central de la Temporada de Cámara de la Universidad de Chile.